



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, SABADO, 6 DE DICIEMBRE DE 1975 — 32 páginas — Precio: OCHO pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

DIFICIO  
**BZ** ALAMA  
10 / 18 de julio

PLANTAS DE EXPOSICION  
DE MUEBLES

COMO ADELANTABA EL MIERCOLES NUESTRO PERIODICO:



# SIGUE

*ARIAS NAVARRO,  
CONFIRMADO EN SU  
PUESTO POR EL REY*

**LOS MINISTROS PUSIERON SUS CARGOS A DISPOSICION DEL PRESIDENTE**

ANULADAS LAS SANCIONES POR RESPONSABILIDADES POLITICAS A FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION

CONVOCATORIA DE ELECCIONES A PRESIDENTES DE DIPUTACION Y ALCALDES, Y ANTEPROYECTO DE LEY SOBRE GOBIERNOS CIVILES

**FRANCO, CAPITAN GENERAL A PERPETUIDAD**

*(Consejo de Ministros, en páginas 8 y 9)*

## LOTERIA NACIONAL

Primero 37.603

Segundo 68.591

Tercero 64.216

(Lista completa en página 13.)

## VALLADOLID HOY

- SEIS DETENIDOS EN UNA MANIFESTACION
- HABLA LILI ALVAREZ, FEMINISTA A ULTRANZA
- EL PINAR TIENE «NUEVA» IGLESIA
- FIESTA DEL PATRONO DE LA UNIVERSIDAD

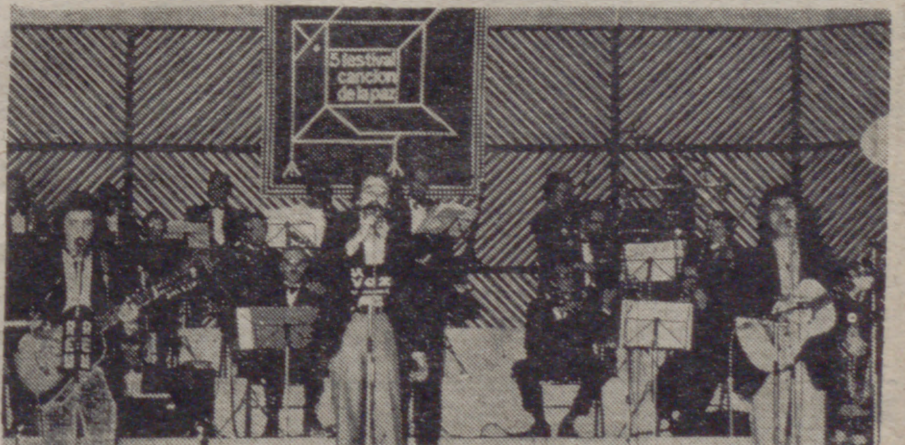
## DEPORTES

- EL CADIZ, «PRUEBA DE FUEGO» PARA EL EQUIPO LOCAL, QUE TIENE QUE INICIAR YA SU RECUPERACION.

*Esta noche, en Calderón*

**LA GRAN FINAL  
DEL FESTIVAL DE LA  
CANCION DE LA PAZ**

(PAGINA 3)







## ESTA NOCHE, LA GRAN FINAL

El Festival de la Paz se dispone a culminar, esta noche, con su gran final, de la cual saldrán los ganadores, y también los que no lo han sido, aunque todos: cantantes, letristas, músicos, organizadores, todos han puesto a favor de la hermosa idea de este Certamen musical de la Paz lo mejor de sí mismos. Ayer, con gran ambiente, comenzó el Festival. Recepciones, cocktails, ensayos, prisas, nervios, y por la noche, a teatro lleno, la emoción de oír las canciones seleccionadas, por un cuadro de intérpretes excelentes. Y como fin de fiesta, Manolo Otero. Esta noche, pues, la gran final, con el gijonés Danny Daniel como "estrella invitada". Y como además es noche de sábado, pues la animación promete ser de las que hacen época. Nos alegramos, porque todo eso, y mucho más, lo tiene bien merecido este Festival de la Paz, organizado por la emisora "La Voz de Valladolid".

Ayer hizo frío, como era presumible. Lili Alvarez llegó por la mañana a nuestra ciudad para pronunciar una conferencia. La destacada pionera feminista hace unas interesantes declaraciones a nuestro periódico, que pueden ustedes leer más adentro. Hubo ayer, también, por la noche, la recepción pública en la Real Academia de Medicina y Cirugía, del doctor don Olegario Ortiz Manchado, hombre muy querido y muy popular en nuestra ciudad, y al que desde estas columnas testimoniamos nuestra enhorabuena más sincera por este ingreso en la Academia. Y también por la noche, entre otras cosas, hubo algún que otro pequeño conato de manifestación por la calle de Santiago, pidiendo amnistía y pidiendo que no se congelasen los salarios. La Policía tuvo que intervenir y la calma quedó prontamente restablecida. Por cierto que algunos transeúntes de edad avanzada se llevaron el consiguiente susto, con las carreras al disolverse el conato. Convendría que estos manifestantes que, a través de sus líderes, tanto abogan por el respeto a los demás, tuviesen en cuenta este detalle, de los niños, de los ancianos, de los simples viandantes, que nada tienen que ver con el asunto y que pueden resultar víctimas de sus algaradas.

Por lo demás, hoy es sábado, como dicho queda. El tiempo es frío, pero el cielo está claro. Habrá animación, y mucha, esta tarde, en la calle y en los comercios. No se podrá dar un paso, literalmente. ¡Que ustedes se diviertan!

JORGE DEVEN

## cultos

### MONASTERIO DE SANTA ISABEL

Solemnes cultos que las Religiosas del Monasterio de Santa Isabel hacen a la Inmaculada Concepción, Patrona de la Orden Seráfica:

El día 8, fiesta de la Inmaculada, por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión. Por la tarde, a las cinco y media, santo rosario, con exposición mayor y novena. Acto seguido, santa misa con homilía por don José Ramón Rodríguez, capellán de Antillería.

### HOY, VIGILIA PARA HOMBRES Y JOVENES

Esta noche, a las diez y media, en la iglesia del Salvador, se celebrará una gran vigilia de la Inmaculada, organizada por la M. S. M. y a la que se invita a

los hombres y jóvenes de Valladolid.

### PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera)

Esta Junta Parroquial pone en conocimiento de los feligreses vecinos, amigos y simpatizantes, que el próximo domingo, día 7, a las doce de la mañana, tendrá lugar la inauguración de las obras de reconstrucción realizadas en la iglesia, celebrándose la santa misa, oficiada por el señor Arzobispo, y se complace en invitarles a dicho acto.

Los horarios habituales de misas en esta parroquia serán: Sábados y vísperas de días festivos, a las seis de la tarde; domingos y días festivos, a las doce y media de la mañana y a las seis de la tarde.

# Libertad

## DIARIO DE LA TARDE

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. MADRID  
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.  
TELÉFONOS: (Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84  
(Administración: 22 23 73)  
Epoca VI - Año XLIV - Número 11.574 - Dep. legal: VA-3-1975

## AGENDA

### dietario

Hoy, sábado, día 6 de diciembre de 1975. El Sol ha salido a las 8 horas, 23 minutos, y se pondrá a las 17 horas, 48 minutos. La Luna, que es nueva en Sagitario, saldrá a las 11 horas, 4 minutos, y se pondrá a las 21 horas, 33 minutos.

### el tiempo

DATOS METEOROLÓGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0' en mm.: 706,8; temperatura: 2,4; dirección del viento: Nor-Nordeste; velocidad del viento: 4 kilómetros por hora; estado del cielo: casi despejado; temperatura máxima ayer: 10,2; temperatura mínima hoy: 2,4.

### radio

#### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—15,15: Club de oyentes. 16,30: Canciones de la paz. 17,00: "Stop, pare y escuche". 17,30: ¡¡¡Mañana es domingo!!! 18,20: Notas científicas. 18,30: Fragmentos de zarzuelas. 19,00: Intérpretes hispanoamericanos. 19,30: "El Ballenato". 19,45: Canciones y melodías del mundo. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Voces famosas. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: V Festival de la Canción de la Paz. Al finalizar, lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Gran Musical SER. 17,00: "Los 40 principales". 21,00: "Los 40 principales en la Cadena SER". 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: La noche es joven. 23,30: Las Galas de la SER. 00,30: Sintonía y pensamiento. 00,32: Lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: En español. 16,30: Desde el país de la música. 17,00: Revista. 18,00: Popular musical. 19,00: Festival. 20,00: Concierto: Sinfonía núm. 3 en Mi bemol mayor, "Renana" (Schumann). 21,00: Última hora. 21,15: Iglesia-noticia. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,35: Ventana de la Caridad. 22,40: En ambiente. 00,25: Buenas noches, amigo. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre de la estación.

### televisión

PRIMERA CADENA (VHF).—15,35: "Heidi". 16,10: Primera sesión: "Mi hermana Elena". 19,55, 18,00: El Circo de TVE. 19,00: Avance informativo. 19,05: Torneo. 20,00: Portavoz: Correos y Telecomunicaciones. 20,30: La ruta de los descubridores españoles. 21,00: Informe semanal. 22,00: "Directísimo". 23,30: "Kojak". 00,20: Últimas noticias. 00,25: Reflexión. 00,30: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (UHF).—19,30: Carta de ajuste. 20,00: Presentación y avances. 20,01: Viajes a la aventura. 20,30: Historias de amor: El amor se presentó en pañales". 21,30: Noticias: Resumen informativo. 21,35: Crónica 2. 22,00: Concierto en directo. 24,00: Última imagen.

### farmacias

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Plaza de los Leones de Castilla, 11. Teresa Gil, 22. Paseo de Zorrilla, 14 bis. Real de Burgos, 15 (Santa Clara). Esperanza, 89 (La Farola). Cartagena, 2 (Delicias). Puente la Reina, 12 (Pilarica). Dieciocho de Julio, 30. Paseo del Renacimiento, 12 (Puente Mayor).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Teresa Gil, 22. Paseo de Zorrilla, 14 bis. Cartagena, 2 (Delicias). Puente la Reina, 12 (Pilarica). Paseo del Renacimiento, 12 (Puente Mayor).

TURNO DE REFUERZO.—Regalado, 3. Dos de Mayo, 7. Paseo de Zorrilla, 31. Industrias, 34. Paraíso, 7. Calderón de la Barca, 17 (Rondilla). Trabajo, 3 (Delicias). Plaza Elíptica, 15 (Barrio Girón). Este turno desarrollará su guardia desde las cuatro hasta las siete y media de esta tarde.

#### PARA MAÑANA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Regalado, 3. Dos de Mayo, 7. Paseo de Zorrilla, 31. Industrias, 34. Paraíso, 7. Calderón de la Barca, 17 (Rondilla). Trabajo, 3 (Delicias). Plaza Elíptica, 15 (Barrio Girón).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Regalado, 3. Industrias, 34. Trabajo, 3 (Delicias). Calderón de la Barca, 17 (Rondilla).

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número **881** y con 125 pesetas todos los números terminados en 81.





Manolo Otero.



María Dolores y Jesús.

# HISTERISMO EN LA ACTUACION DEL "BELLO OTERO"

## Julio Ramos, Tony Cruz, Hekaton y Angel, lo mejor en la primera noche del Festival

Organizado por "La Voz de Valladolid", número uno de la cadena REM, el Festival se transmitió en directo por la citada cadena y por la CAR y CES. Fue una transmisión accidentada, se-



JONAS

gún pudimos saber después, pues el locutor se las veía y se las deseaba para que las ondas no recogieran las expresiones y gritos que unos cuantos graciosos prodigaron a lo largo de las casi dos horas que duró la competición. El cachondeo y los gritos subieron de tono cuando salió el cantante invitado, aunque si hemos de decir la verdad, el señor Otero tuvo algo que ver, pero eso se lo contaremos después.

A las once en punto de la noche se levantó el telón, y tras la interpretación del himno del Festival, los presentadores, Mayte García y Javier Vázquez, dieron paso a la primera de las veintinueve canciones. En principio estaba programado que participaran veintidós, pero a última hora se recibió un telegrama del grupo "Cal y Canto", que el presentador leyó, en el que se disculpaban de su no asistencia por enfermedad de dos de sus miembros.

El primero en iniciar la velada fue Roberto Rey, viejo conocido de los vallisoletanos, que interpretó la canción "Marcharé por los caminos". Sea por que el público estaba frío aún o por que su estilo escobariano está un tan-

to trasnochado, lo cierto es que la actuación de Roberto Rey pasó con más pena que gloria.

"Los Yodis", también conocidos por el público vallisoletano, fueron los siguientes, con "Niño". Jonás, con muy buena voz, interpretó luego la canción de M. Zapata "Ese día". "Un perro, un ratón y un gato" fue la canción de Julio Ramos.

Desde hoy ya hay que considerar a Julio Ramos como la gran revelación de este V Festival, su canción gustó mucho. Con letra propia y música de Jesús Gluck, el asturiano montó una gran canción que defendió con garra y brío, ganándose al público por su entrega, aparte de que su canción puede considerarse como una de las pocas, música aparte, que en su letra dice algo. La cosa ya empezó bien, cuando antes de empezar a cantar se dirigió al público para explicar su canción. «Hemos venido, dijo, a juzgar a un endemoniado», a continuación cantó y encantó. Atención a este intérprete.

Le tocó el turno a Elena María. Muy a lo Montiel, con abundancia de pedrería y de gasas, Elena María interpretó la canción «Devuélvenos la fe». Poco más se puede decir de ella, pero creemos que se ha equivocado de época, su forma de cantar está ya en el baúl de los recuerdos. Karlo, cantó a continuación la canción «Cuidalo», regularceja.

Los benjamines del certamen, María Dolores y Jesús, hermanos y mallorquines, tienen pocas tablas, pero su canción puede seguir adelante. Ella tiene una gran voz. Cantaron «Ciudad soñada».

Tras interpretar Yukandi su canción «Joseprine», le tocó el turno a Franki, y el johl de cachondeo que siguió a su aparición debió oírse bastante lejos. Muy puestecito, con su cuidada y rizada melena rubia, que hizo exclamar a más de uno que acababa de salir de la peluquería, Franki demostró bien poco.

Otro famoso, pero menos, a continuación. El televisivo Tony Cruz, que demostró que ha aprendido bastante desde que empezó en la pequeña pantalla y quizá busque en este V Festival de la Canción de la Paz la consagra-

ción definitiva. De cualquier manera su canción, «Cuando vuelva la noche», fue de las más aplaudidas y es uno de los nombres que suena para ganador.

El boliviano Arturo Quesada cantó «Un mundo para vivir». Tras él, Laredo y «Donde regalen sonrisas».

Hekaton fue el siguiente. Otro grupo al que hay que prestar máxima atención. Su interpretación de anoche puede que no haya dado la real medida de sus posibilidades, pero se ve que pueden hacer bastante más. En una línea que se podría definir como folk, su canción «Regresa» es sin duda la de más contenido del Festival. «La Canción del labriego», a continuación, constituyó otra de las agradables sorpresas de la noche. Su intérprete, Angel, gustó sobremanera.

El superprofesional Mochi demostró bien poco, por cierto. Su canción «La palabra» no es de las mejores. Guitarra immaculada, con ademanos de divo, un trío de acompañamiento y muchos años de oficio. Por los pasillos se oía que el Festival lo ganaría Mochi sin bajarse del autobús, como dicen los futboleros.

Vicente Raga interpretó «Las más bellas palabras».

A continuación, «Camino de la Paz», por Neil Santos, otra de las buenas actuaciones de anoche.

De «Los dos españoles», que actuaron a continuación, ¿qué les



Los presentadores, Mayte García y Javier Vázquez.

voy a decir? Muy en su plan de españoles y poco más, su canción «Quiero volver a ser niño» fue eso, una españolada.

«Canto de ilusión», por Miguel Mazario; «Rosas azules y rojas», por Manolo Montes, y «Sueños de niño», interpretada por Silvana Velasco, otra que está de vuelta, fueron las canciones que completaron la noche.

Pero faltaba la sensación de la noche, la actuación de Manolo Otero, el bello Otero, el que las vuelve locas susurrando. Tras un cuarto de hora de descanso, que no vino nada mal, porque el público estaba un tanto cansado, Manolo Otero dio comienzo a su show particular. Muy en su papel de guapo oficial de España, según las revistas del corazón, Otero se paseó por el escenario, fumó, bebió agua, interpretó su papel a la perfección, fuera de cuatro chillidos, más de cachondeo que de histerismo, la actuación del bello Otero se resume en diez canciones, ninguna propia. Cantó, ¡cómo no!, «Todo el tiempo del mundo».

LUIS CARMELO



El público llenó el Teatro.

### CANCIONES CALIFICADAS PARA LA FINAL

- «Un perro, un ratón y un gato», Julio Ramos.
- «Ciudad soñada», María Dolores y Jesús.
- «Josephine», Yukandi.
- «Cuando vuelva la noche», Tony Cruz.
- «Un mundo para vivir», Arturo Quesada.
- «Donde regalen sonrisas», Conjunto Laredo.
- «El regreso», Conjunto Hekaton.
- «Balada de un labriego», Angel y su grupo.
- «La palabra», Juan Erasmo Mochi.
- «Camino de la paz», Neil Santos.
- «Cantos de ilusión», Miguel Mazario.
- «Sueños de niño», Silvana Velasco.



# VALLADOLID

## EL JUEVES, EN MEDINA DE RIOSECO, PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO-SOCIAL DE TIERRA DE CAMPOS

### LABORAL

Concluidas las sesiones de trabajo que han venido realizando durante meses varios técnicos junto a trabajadores y empresarios de la Comarca de Tierra de Campos en los aspectos socio-económicos su desarrollo agrario e industrial, el próximo jueves, día 11, a las diez y media de la mañana, en el Cinema OMY, de Rioseco, se celebrará la sesión plenaria del Consejo Sindical Económi-

co y Social de "Tierra de Campos", bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, con asistencia del delegado provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción Sevillano, y los delegados de los diferentes servicios de la Administración en nuestra provincia.

Las comisiones del Consejo son tres, y estarán presididos por don Carlos Pizarro de Hoyos, de Medina de Rioseco, en la titulada "Desarrollo Agrario", y de la que es ponente don Santos Velín Cisneros, de Villalón; don Félix Rueda Ramos, de Medina de Rioseco, en la titulada "Promoción y ordenación del desarrollo industrial", y la ponencia a cargo de don Pablo Alvarez Martínez, de Medina de Rioseco; y la tercera, por don don Manuel Fuentes Hernández, alcalde de Medina de Rioseco, en la que lleva por título "Aspectos sociales del desarrollo", ponencia a cargo de don Eduardo Franco Felipe, de Medina de Rioseco.

Todas las ponencias acometen la problemática actual y sus posibilidades de futuro en una zona que comprende el municipio, representada en el Consejo por sus respectivos alcaldes, delegados sindicales y técnicos, quienes actuarán como vocales natos hasta llegar a conclusiones que afectarán a una población de 31.075 habitantes y 195.448 hectáreas.

#### AGRUPACION SINDICAL DE LOS REPRESENTANTES DE COMERCIO

Sumándonos al sentimiento nacional por la muerte del Caudillo Franco, esta Agrupación Sindical acuerda reducir los actos que anualmente celebra el día 18 de diciembre, con motivo de la festividad de nuestra excelsa Patrona, la Virgen de la Esperanza, a la ceremonia religiosa que ese día, a las once

de la mañana, será oficiada en el templo parroquial de El Salvador.

### 35 ANIVERSARIO DE JUVENTUDES

#### La Comisión Provincial visitó a las autoridades

Con motivo de celebrarse el 35 aniversario de Juventudes, la Comisión Permanente de la Asamblea Provincial de Jóvenes, acompañada por el Delegado Provincial de la Juventud y otros mandos de la Delegación, ha sido recibida por las primeras autoridades vallisoletanas.

En sucesivas visitas, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Diputación y el Alcalde de la ciudad han escuchado del Presidente de la Asamblea Provincial de Jóvenes, junto con el testimonio de servicio a la comunidad a lo largo de treinta y cinco años, las aspiraciones y necesidades del mundo juvenil de nuestra provincia.

La presidente de la Asamblea Nacional de Jóvenes, que se encuentra en Valladolid participando en el Festival de la Canción de la Paz, ha acompañado a esta Comisión en las visitas.

## LA CESTA de la COMPRA

### El besugo, a 350 pesetas

Desde las primeras horas de la mañana, la abundancia de público ha sido grande, debido a que el mercado cerrará dos días consecutivos, por coincidir el lunes con la festividad de la Purísima. Sigue en línea ascendente el pescado, llegando a cotizarse hoy el besugo al escandaloso precio de 350 pesetas el kilo; si sigue así, estas Navidades llegará a las quinientas pesetas. También el bonito, calamares, pescadilla y el palo siguen aumentando de precio. Lo mismo pasa con las frutas; las granadas, limones, nueces, uvas y castañas siguen una línea ascendente y que ya no para hasta después del mes de enero. Continúan completamente estabilizados los precios de las carnes, verduras y aves y huevos. El lechazo sigue con la tendencia de subida.—A. S.

	Ptas. kilo		Ptas. kilo
<b>CARNES</b>			
Extra de ternera .....	380	Chuletas .....	380
Primera A .....	320	Pierna .....	290
Primera B .....	250	Extra .....	400
Segunda .....	191	Pierna sin garrón .....	330
Añojo extra .....	340	Pierna entera .....	310
Ternera .....	120	<b>Cordero lechal</b>	
" primera A .....	290	Paletilla sin garrón .....	300
" primera B .....	224	Paletilla entera .....	280
" segunda .....	171	<b>Oveja</b>	
" tercera .....	107	Extra .....	120
<b>Lechazo</b>		Paletilla sin garrón .....	110
Paletilla .....	220	Paletilla entera .....	100
		Pierna sin garrón .....	130
		Pierna entera .....	120

### Seis detenciones en una manifestación

Ayer, alrededor de las ocho de la noche, en la calle de Santiago, se produjo una pequeña manifestación pidiendo amnistía y contra la congelación de salarios. Intervino inmediatamente la Policía Armada y funcionarios de la Brigada de Investigación Social de la Jefatura Superior de Policía, quienes disolvieron los grupos. Se practicaron seis detenciones y a varias personas se les recogió el Documento Nacional de Identidad.

Lomo .....

Magro .....

Costillas .....

Panceta .....

Tocino .....

**Pollos**

Pollos limpios .....

" con patas .....

Gallinas limpias .....

" con patas .....

**Conejos**

Conejos .....

Conejos de monte .....

**PESCADOS**

Anchoas .....

Sardinias .....

Besugo .....

Congrio .....

Pulpo .....

Pescadilla .....

Bonito .....

Bertorella .....

Lenguados .....

Negrilo .....

Calamares .....

Rape .....

Palo .....

Mero .....

Gallos .....

Chicharros .....

Bacalao .....

**FRUTAS**

Castañas .....

Melones .....

Naranjas .....

Nueces .....

Limones .....

Peras corrientes .....

Plátanos .....

Uvas .....

Manzanas .....

**HORTALIZAS**

Tomates .....

Escarola .....

Ajos .....

Zanahorias .....

Repollo .....

Coliflor .....

Patatas .....

Lechugas (unidad) .....

Alcachofas .....

Pimientos verdes .....

**MARISCOS**

Camarones .....

Necoras .....

Angulas .....

Mejillones .....

Almejas .....

Cigalas .....

Langostinos .....

Gambas .....

Percebes .....

**HUEVOS**

De 40 a 45 gramos .....

De 45 a 50 .....

De 50 a 55 .....

De 55 a 60 .....

De 60 a 65 .....

### SUCESOS TRES INDIVIDUOS, A DISPOSICION DEL JUZGADO POR ROBO

Han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción Rogelio Rubio de la Fuente, Samuel Marcilla Ruiz y Paulino Soloto Merino, autores de varios robos cometidos en los meses de agosto y noviembre, en varios establecimientos de piensos compuestos, por un valor de 250.000 pesetas.

#### INCENDIO EN UN CLUB NOCTURNO

En las primeras horas de la tarde de ayer, al cerrar nuestra edición, el Club "Agata", sito en la Avenida de Segovia, números 29 y 31, se produjo un aparatoso incendio, quedando prácticamente destruido el local. A las cuatro de la tarde llegaron los bomberos integrantes de la Segunda Sección, al mando del capitán don Claudio Misiego, logrando sofocar el siniestro alrededor de las cinco de la tarde.

Se desconocen las causas que motivaron el incendio, no habiendo que lamentar desgracias personales.

## ENSEÑANZA

#### SE CREA UN COLEGIO NACIONAL DE E. G. B.

El «Boletín Oficial» publicó ayer un Decreto del Ministerio de Educación y Ciencias por el que se crea en Valladolid un Colegio Nacional de Educación General Básica. También publica otro Decreto por el que se declara conjunto histórico artístico la villa de Urueña, con la iglesia de la Anunciata de nuestra provincia, y una orden del mismo Ministerio por la que se nombra el Tribunal que ha de juzgar el concurso de acceso a las cátedras de «Química Orgánica» de la Universidad de Valladolid en San Sebastián.

#### CURSO DE «AREA SOCIAL» PARA PROFESORADO DE EDUCACION GENERAL BASICA

Se pone en conocimiento de cuantas personas pueda interesar que hasta el día 12 del corriente queda abierto plazo de solicitud para realizar un curso del «Area Social», con una duración aproximada de cuarenta horas.

Podrán presentar su solicitud los profesores de E. G. B. en la secretaría de este Instituto de Ciencias de la Educación (Palacio de Santa Cruz).

**ZORILLA**  
CINE  
SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,30  
(Descanso a la mitad)  
Un tema de candente actualidad:  
¡¡LA DROGA!!

**The Panic in Needle Park**  
(PANICO EN NEEDLE PARK)  
Color - Subtítulos en español,  
con AL PACINO, inolvidable intérprete de "EL PADRINO" y "SERPICO" y Premio San Sebastián 1975 - KITTIE WINN, Premio Mejor Actriz Festival de Cannes 1971 - Director: Jerry Schatzberg, Palma de Oro Cannes 1972  
(Mayores de 18 años) - Rigen las tarjetas de "universitario"

V.O.  
V.O.  
V.O.

**TEATRO VALLADOLID**

DOMINGO, 7, y LUNES, 8  
CLUB CINE INFANTIL  
4,30 tarde

**20.000 leguas de viaje submarino**  
(Dibujos animados y color)

DOMINGO, 7 - 6,30 tarde

**BRINGING UP BABY**  
(Howard Hawks)

**LA ESTRATEGIA DE LA ARAÑA**  
(B. Bertolucci)

LOCALIDADES: Oficina de Turismo, mañana, domingo, de 12 a 14 horas, y taquilla del Teatro una hora antes.  
Precios especiales estudiantes, Ateneo y Grupos de Empresa.



## JORNADA LOCAL

### EXPOSICION DE ARTE ORIENTAL

Desde esta tarde, y hasta el 16 del presente mes, estará abierta al público una Exposición de Arte Oriental en la sala de la Caja de Ahorros Popular de Fuente Dorada, 21. Las horas de visita serán de 6 de la tarde a 9,30 de la noche, y en los festivos, de 12 de la mañana a 2 de la tarde. La entrada es libre. La muestra incluye óleos y paisajes orientales, bordados en seda, retratos chinos al óleo en terciopelo, fotografías artísticas, biombos chinos, arquetas y maderas talladas, "cloisonnés", porcelanas de China y Japón, joyeros musicales, sedas, objetos de jade, marfiles de Hong-Kong, artículos de bambú, collares y también artesanía indígena americana. El beneficio de la muestra se dedica para ayuda a las misiones.

### CURSILLO SOBRE OVNIS

La Sociedad Charles Fort organiza un cursillo sobre el fenómeno OVNI, que se desarrollará del 9 al 14 en la Caja de Ahorros Provincial, todos los días, a las 7,30 de la tarde. Intervendrán diversos técnicos, científicos y periodistas, para concluir con una mesa redonda sobre el tema. Coincidiendo con el cursillo habrá una convención relacionada con los hallazgos arqueológicos del Perú, restos de una humanidad más avanzada que la nuestra.

### SEGUNDA LECTURA DE "LAS CRIATURAS DE DIOS", EN LA CASA DE CERVANTES

El domingo, a las doce del mediodía, en la Casa de Cervantes, tendrá lugar la 601 Mañana de la Biblioteca, en la que se procederá a la lectura del segundo capítulo de "Las criaturas de Dios", del poeta en prosa Waldemar Bonsels, por su traductor, el humanista Feliciano González Bernabé, que ha realizado una labor de recreación literaria del libro, por primera vez vertido al idioma de Castilla.

La entrada, como de costumbre, es libre.

"HA SIDO OBRA DE TODOS, DE LOS RESIDENTES DE EL PINAR Y LOS VECINOS DE VERANO"

# Mañana se inaugura la iglesia, reconstruida, de San Antonio de Padua

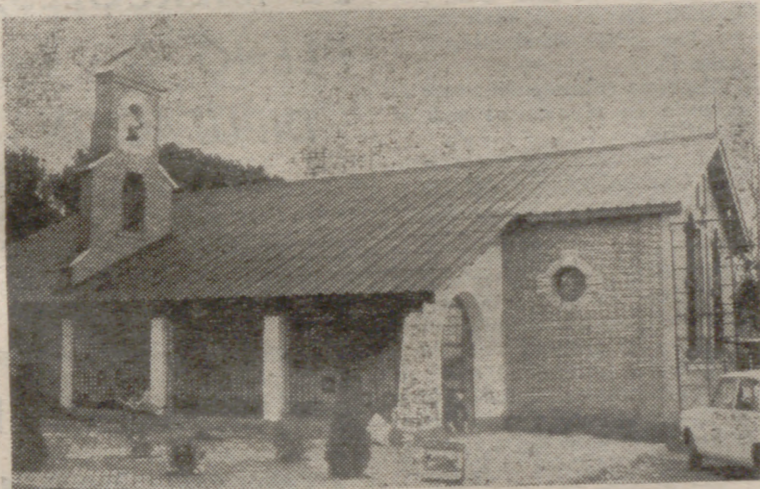
— "El Pinar está un tanto olvidado de los Ayuntamientos de Valladolid y Laguna", dice el párroco, don Teófilo Olmedo

La iglesia está allí, en una encrucijada de El Pinar, en la que se entrecruzan los términos de Valladolid y de Laguna de Duero. Blanca, con tejado de urallita negra —a nosotros nos parecía pizarra negra—, muy entonado con el paisaje pinariego. Y un atrio lleno de gracia, con una verja de hierro, procedente de unos balconajes, preciosa. Del altar barroco y las vigas forjadas de la antigua capilla no queda nada. Madera noble en el techo y toda la pared del altar. Soberbia y buen gusto. Una iglesia pequeña, moderna, acogedora, esta de San Antonio de Padua, que mañana se va a inaugurar con toda solemnidad.

Pero en las vísperas, ya se sabe, ajeteo, trabajos de remate y limpieza. Nosotros llegamos cuando un grupo de señoras se aprestan a frotar con vigor el suelo de baldosa roja.

Don Teófilo Olmedo, el párroco, llega con prisas y palabras de excusa, innecesarias por cuanto no habíamos concertado previamente la cita. Y en seguida: —Hubiera sido mejor construir una iglesia nueva. Ya se sabe, las reconstrucciones suelen ser más caras.

—Mire, ésto es una obra que se ha afrontado en común. Las Juntas Parroquial y de Vecinos decidimos afrontar la obra, que ya no admitía demora. Se estaba cayendo el techo y los últimos ocho meses tuve que decir misa fuera. Nos reunimos y pensamos que había que lanzarse a ello, pero, efectivamente, se plan-



Así quedó el templo reconstruido.

teaba la disyuntiva de hacer una iglesia nueva, derribando la antigua, o reconstruir ésta, y la opinión de los vecinos fue la de reconstruir la vieja. Y así se ha hecho.

—Y se ha hecho bien. ¿Muy caras las obras?

—Ya lo creo. Dos millones cien mil pesetas..., que todavía no hemos pagado, claro. Pero lo pagaremos en el plazo que nos han dado, ya lo verá. Mire, todo el mundo ha colaborado. El Obispado ha hecho una aportación; pero el Obispado no es rico y eso no era suficiente.

—¿Y pueden los vecinos de El Pinar con este desembolso?

—Los vecinos de El Pinar, los de todo el año, no, porque, generalmente, es gente humilde;

pero tenemos los vecinos de verano que siguen vinculados a El Pinar. Ellos están representados en las Juntas Parroquial y de Vecinos. Yo presido la Parroquial, y don Angel Sancho Alvarez, la de Vecinos. Ya ve, el doctor es uno de los vecinos de verano. El Pinar tiene unos ciento ochenta o doscientos vecinos residentes, pero en verano hay más del doble.

Nos llama la atención el techo, y don Teófilo dice:

—Se discutió mucho éso, pero prevaleció la idea de don José Luis Villa, otro de los vecinos de verano, que es quien ha dirigido las obras. Y se ha visto que tenía razón. La madera es estupeña, procedente de un derribo. Antes, en la iglesia antigua, el cielo raso estaba encima de las vigas, y en invierno hacía un frío terrible y un calor de horno en verano. Ahora hay un doble tejado, estructura de hierro y material aislante, por encima de la madera. ¡Menuda diferencia!

Don Teófilo, un cura dinámico, joven, está entusiasmado con su nueva iglesia y también con la buena disposición de los vecinos:

—Mire, ésto no es la única obra que necesitábamos. Ha sido la primera, pero vamos a hacer más cosas.

—¿Qué necesita El Pinar?

—¡Tantas cosas! Ahora vamos a ponernos a trabajar para lograr una mejora sustancial en la pavimentación de las calles. No queremos lujos, pero sí que estén transitables. Necesitamos también el alcantarillado, el agua corriente y alumbrado público. Algo se ha hecho en este sentido, con carácter comunitario, pero es necesario dotar a las calles de un alumbrado suficiente. Luego, queremos que Valladolid to-

me conciencia de la importancia de El Pinar como zona de recreo para los vallisoletanos, dotándola de los medios necesarios. Más juegos, fuentes, servicios higiénicos; hacer este paraje más acogedor, en suma. Son miles de vallisoletanos los que vienen durante el verano, pero podrían venir muchos más.

—Y cuando no es verano ni hay veraneantes, ¿cómo es la vida de El Pinar?

—Mire; yo llevo en esta parroquia dieciocho años. Antes era filial de la Rubia y se convirtió en parroquia en 1965. En El Pinar había entonces muy pocas familias, pero ahora son cerca de doscientas. Pero es una sociedad de aluvión, desarraigada del medio rural en su gran mayoría. Familias que trabajan en Valladolid y que encuentran aquí más fácil alojamiento, más barato también, aunque no siempre sea en condiciones dignas. Están uno, dos años, tres, y cuando encuentran vivienda en la ciudad se van. Junto a éstos hay otras familias de residentes, algunos nacidos aquí y otros que llevan veinte o treinta años; pero lo que predomina es el otro estrato. Resulta difícil así que arraigue el concepto de comunidad, pero últimamente se van haciendo progresos, y si continuamos en esta labor iniciada con la reconstrucción de la iglesia, fortaleceremos más esos lazos.

—Ha hablado de los esfuerzos de los vecinos, los residentes y los de verano. ¿Y el Ayuntamiento?

—Los Ayuntamientos querrán decir, porque El Pinar pertenece a Valladolid y Laguna. Bueno, pues los Ayuntamientos se acuerdan poco de nosotros, esa es la verdad; pero para esas obras que tenemos en perspectiva habrá que contar con ellos, claro.

## Unión Eléctrica, S. A.

### Dividendo Pasivo

En el anuncio de esta Sociedad publicado en este diario el pasado día 29 de noviembre, se indicó, por error, que el Dividendo Pasivo cuya entrega se solicitaba participaría en los resultados económicos de la Sociedad a partir del 1 de enero de 1975, cuando la participación de tales beneficios será a partir del 1 de enero de 1976.

Madrid, 1 de diciembre de 1975. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## Conferencias del profesor Pinillos sobre el mando y de Lili Álvarez sobre el feminismo

Inteligente conferencia la del profesor Pinillos ayer dentro del ciclo del ISCE sobre psicología industrial. La falta de espacio nos impide dedicarle el espacio que mereciera por su interés. El catedrático de la Complutense habló de la personalidad de mando y sus relaciones con la estructura física de la persona. Tiene importancia, dijo, la energía, sin la cual no es posible el ejercicio del mando. No es bueno que el ejecutivo tenga indecisiones ni inestabilidad emocional. En cuanto a la conducta de mando, estableció que el directivo tiene ante

sí tareas técnicas y convivenciales, dando prevalencia a las segundas en un concepto democrático y de coparticipación. Explicó también los modos de ejercer la función de mandar, en la que deben conjugarse la autoridad con la participación. Fue muy aplaudido.

### LILI ALVAREZ, EN EL MUSEO DE PINTURA

La entrevista con Lili Álvarez que incluimos en la página 7, y en la que la conferenciante de ayer en el Museo de Pintura ex-

pone su pensamiento, nos releva de extendernos en una reseña más minuciosa del acto de ayer, ya que la disertación abundaba en los conceptos que allí se recogen. Lili habló sobre la mujer española, el deporte... y todo lo demás, según rezaba el título de la conferencia. Se refirió a la emancipación de la mujer, su libertad, la mística del deporte y explicó su visión del feminismo y del espiritualismo. Hubo también animado coloquio y la conferencia fue muy celebrado por el no muy abundante público que asistió.



EN NOVIEMBRE

## 92 accidentes de tráfico

### De los que resultaron ocho personas muertas y cien heridas

Durante el mes de noviembre último se efectuaron un total de 762 matriculaciones de vehículos, cifra inferior a la del pasado mes de octubre, que fue de 898, y superior en un 14,5 por 100 a la de noviembre del año anterior, en que se matricularon solamente 665.

Desglosados por tipos de vehículos resultaron: Autobuses, 2;

camiones, 38; furgonetas, 47, turismos, 662; motocicletas, 5; tractores industriales, 6, y remolques 2.

La participación de las diferentes marcas en la matriculación de turismos ha sido: Seat, 283; Renault, 265; Simca, 61; Citroen, 35; Morris-MG, 4; Austin, 1, y otros 13.

El último núm. de matrícula alcanzado en el mes ha sido el VA-3422-D.

Se efectuaron 625 transferencias. Se expidieron 40 autorizaciones de transportes temporales de circulación.

El número de cartillas de tractores agrícolas visadas fue de 287.

También se canjearon por el nuevo modelo del permiso de circulación 737 antiguos.

Corresponde hacer el canje de los permisos de circulación en el mes de diciembre de 1975 a los vehículos comprendidos entre las matrículas VA-35.089 al VA-36.224.

#### CONDUCTORES

Se examinaron 2.759 aspirantes al permiso de conducción, de los que resultaron aptos 779, lo que representa un 28,27 por 100 del total de los presentados.

Se han expedido 464 permisos, de ellos 352 a hombres y 112 a mujeres.

Se tramitaron 1.061 revisiones y 417 duplicados del permiso de conducción, expiéndose 174 licencias de conducción para ciclistas. También se expidieron 5 autorizaciones para transporte escolar.

#### SANCIONES

El número de expedientes instruidos durante el mes de noviembre por infracciones al Código de la Circulación fue de 3.469.

Por infracciones a la Legislación de Transportes se instruyeron 74.

En el mismo mes se retiraron temporalmente 11 permisos de conducción como consecuencia de infracciones al Código de la Circulación por entrañar peligrosidad para la seguridad de la circulación.

#### ACCIDENTES

Se registraron 92; de ellos 42 en carretera y 50 en zona urbana, con un total de 108 víctimas.

En carretera hubo que lamentar 5 muertos y 44 heridos; en zona urbana, 3 muertos y 56 heridos.

Los vehículos implicados en estos accidentes fueron 153.

En Valladolid, capital, se registraron 49 accidentes, con 3 muertos y 54 heridos.

Las carreteras que mayor número de accidentes registraron han sido: N-620 (Burgos-Portugal), 9; N-403 (Toledo-Valladolid), 7; N-VI (Madrid-Coruña), 5; C-610 (Valladolid - Piedrahita), 5; N-601 (Madrid-León), 4, y N-122 (Zaragoza-Portugal), 3.

## FIESTA DE LOS AUXILIARES DE FARMACIA

El lunes se celebrará el 13 aniversario de la fundación de la Agrupación Sindical Provincial de Auxiliares de Farmacia. Diplomados de Valladolid. Con tal motivo, a las 10 de la mañana habrá una misa en la iglesia de N. P. Jesús Nazareno, después desayuno en una cafetería; a las 11,30, Asamblea en la Casa Sindical, y a las 2 de la tarde, almuerzo de hermandad, en la Feria de Muestras.

## EL MIÉRCOLES, PLENO DE LA DIPUTACION

La sesión plenaria de la Diputación Provincial, que debía tener lugar el próximo lunes, día 8, por ser día festivo, ha sido trasladada al miércoles, día 10, a las 12,30 horas.

## INSTRUCCION MILITAR ESCALA DE COMPLEMENTO CONVOCATORIA PARA INGRESO EN LA I. M. E. C.

Por Orden Circular de fecha 31 de octubre del año en curso, publicada en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército número 251, de 6 de noviembre último, se dan normas para el ingreso en la Instrucción Militar para la formación de la Escala de Complemento del Ejército de Tierra, que interesa a los estudiantes de carreras universitarias, A. T. S., Escuelas Técnicas, Universidades Laborales y Centros de Formación Profesional que tengan aprobado, como mínimo, la totalidad del segundo curso de las carreras de Grado Superior y Medio, o posean el título de oficial industrial los aspirantes a suboficial especialista. Se convocan 3.000 plazas de al-

férezes, 2.880 plazas de sargentos de las diferentes Armas y Servicios, 100 plazas para sargentos A. T. S., 250 plazas para sargentos especialistas de mantenimiento de vehículos de transporte y combate, y veinte plazas para sargentos de Complemento, procedentes de voluntariado o reclutamiento obligatorio.

En este distrito de la IMEC (Edificios Militares, calle Fray Luis de León, 7, planta tercera), a partir del día de la fecha, durante todos los días laborables y de 9,30 a 13,30 horas, se facilitará a los interesados, además del modelo de instancia, copia de la Orden de la convocatoria y cuantos demás datos pudieran resultarles precisos.

## EL LUNES, CIERRE DE ESTABLECIMIENTOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Los representantes sindicales de las Agrupaciones de Mayoristas de Frutas (asentadores del Mercado Central) y los Detallistas (venta al menor) de frutas y hortalizas, y de acuerdo con sus encuadrados, han decidido el cierre total de sus establecimientos el próximo lunes, día 8, festividad de la Purísima Concepción.

Lo que se comunica para general conocimiento de proveedores y público consumidor, para que se abastezcan hoy, sábado.

## AGRUPACION DE «SOLTERAS CRISTIANAS»

El día 8, fiesta de la Inmaculada Concepción, en la iglesia de las Esclavas, a la una de la tarde, habrá una misa solemne, oficiada por nuestro director, don Fulgencio Palencia, para todas

## NORMAS DE CORREOS PARA ENVIOS DE NAVIDAD

La Dirección General de Correos y Telecomunicación ha facilitado la siguiente nota:

«Ante los enormes volúmenes de correspondencia que tradicionalmente se registran con motivo de las festividades navideñas y al objeto de lograr una más ágil manipulación y entrega de la misma, con independencia de los refuerzos de personal y otras medidas funcionales interiores que se adoptan, Correos solicita de los usuarios de los servicios postales la máxima colaboración, en la seguridad de que ellos serán los primeros beneficiados.

Los términos de dicha colaboración pueden quedar resumidos en los siguientes ruegos:

Que se anticipe en lo posible el depósito de envíos postales relacionados con las festividades que se avecinan.

Que los calendarios, prospectos, catálogos y muestras sean depositados antes del 15 de diciembre o después del 27 de dicho mes, sobre todo si no tienen relación alguna con la Navidad.

Que los depósitos de correspondencia se realicen principalmente en las primeras horas de la mañana o de la tarde.

Que se consigne el número del distrito postal en la correspondencia dirigida a Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y Zaragoza.

Finalmente, se reiteran las normas vigentes en materia de dimensiones mínimas de los envíos de correspondencia y de normalización de formatos de los mismos, normas que pueden resumirse en los puntos siguientes:

La prohibición de poner en circulación por el correo envíos de correspondencia con dimensiones inferiores a las mínimas de 14 por 9 centímetros, prohibición que supone la exclusión de una gran cantidad de objetos que han venido siendo utilizados con gran profusión en estas épocas, como las tarjetas de visita incluidas en los sobres utilizados tradicionalmente de tamaño diminuto, etcétera.

La necesidad de acomodar las tarjetas y tarjetones de Navidad y Año Nuevo a las reglas de normalización de formatos que se vienen aplicando a las cartas y a las tarjetas postales, según circulen respectivamente en sobre abierto o al descubierto.»

## IBERDUERO, S.A.

Distribución Eléctrica Valladolid

CORTE DE SUMINISTRO

DOMINGO, día 7 del ACTUAL  
Desde las 8,30 a las 10 horas,  
aproximadamente. SECTOR RUBIA.

Desde las 10,30 a las 11 horas,  
aproximadamente. HUERTA DEL REY N.º 7.

Desde las 11,30 a las 12 horas,  
aproximadamente. SECTOR JUAN MAMBRILLA.

Valladolid, 5 de diciembre de 1975.

## AVISOS

las asociadas y simpatizantes de nuestra obra.

Se recuerda al mismo tiempo que todos los sábados, en el salón de las Esclavas, a las siete y media de la tarde, se continúan celebrando nuestros círculos de estudios.

## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS Y EMPLEADOS

Se recuerda una vez más a todos los socios del Círculo Católico de Valladolid, que mañana, día 7, a las once de la mañana, será la misa comunitaria por todos los socios fallecidos de dicho Círculo, en la iglesia de los Padres Jesuitas, Ruiz Hernández, número 10. Se ruega la asistencia.

## HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES

Se comunica por este medio a los miembros de esta Hermandad y alféreces provisionales en general, que el próximo domingo se celebrará nuestra acostumbrada misa mensual a las 11,30 horas, en la iglesia de María Reina de la Paz, sita en la Plaza de España, la cual es aplicada por el eterno descanso de nuestros compañeros difuntos.

Se invita a este acto a los componentes de las Hermandades de ex combatientes de la ciudad, así como a los alféreces de Complemento procedentes de Milicias Universitarias. CARITAS DIOCESANA

Mañana, domingo, se celebrará colecta en todas las parroquias e iglesias conventuales de la ciudad, en favor de las Obras sociales que debe atender Cáritas Diocesana.

## COMISION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA

## HA SIDO CONCEDIDA LA CALIFICACION PROVISIONAL A 589 VIVIENDAS

La Comisión Provincial de la Vivienda ha celebrado sesión el día 3 de los corrientes, y entre otros asuntos tratados, fueron examinadas 25 solicitudes de otros tantos promotores que pretenden construir 734 viviendas en esta provincia, otorgándose la Calificación Provisional a 21 expedientes comprensivos de 589 viviendas y que a continuación se indican:

## EXPEDIENTES A LOS QUE SE OTORGA LA CALIFICACION PROVISIONAL

VA - vs - 22/75; VA - vs - 39/75; VA - vs - 41/75; VA - vs - 43/75; VA - vs - 45/75; VA - vs - 69/75; VA - vs - 87/75; VA - vs - 530/74; VA - I - 25/75; VA - I - 511/73; VA - I - 1/75.

## EXPEDIENTES A LOS QUE SE OTORGA LA CALIFICACION PROVISIONAL CONDICIONADA A PRESENTACION DE DOCUMENTOS

VA - vs - 40/75; VA - vs - 44/75; VA - vs - 57/75; VA - vs - 71/75; VA - vs - 54/75; VA - vs - 61/75; VA - vs - 32/75; VA - I - 5/75; VA - I - 22/75; VA - I - 512/74.

Por el Delegado Provincial se dio cuenta de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda 22 calificaciones definitivas de viviendas "Subvencionadas" que comprenden un total de 518 viviendas, así como que por dicha Dirección General fueron libradas desde la reunión anterior las siguientes cantidades: Subvenciones a fondo perdido a percibir por los señores promotores: Quince millones quinientas cuarenta mil pesetas (15.540.000 pesetas).



DE TENISTA A FEMINISTA

LILI ALVAREZ: "Si no se promociona a la mujer la civilización se va a hacer gárgaras"

— "Esther Vilar es una pobre chica que aprovechó la ocasión para vender su libro"

Como de sesenta y muchos años, el pelo blanco, pantalones, pinta de viuda americana, seguridad pasmosa en lo que dice: esa es Elia María González-Alvarez y López de Chichendi, más conocida por Lili Alvarez. Española por los cuatro costados, aunque naciera en Roma, cuando sus padres estaban de viaje. Allá por los años 20, cuando Santana aún no era nadie, entre otras cosas porque no había nacido, Lili Alvarez se plantaba tres veces consecutivas en la finalísima de Wimbledon; asimismo, era tres veces seguidas segunda en la clasificación mundial femenina absoluta. Era ésta de los años 20

LA TENISTA

La verdad es que cuando fui a ver a Lili mi intención era la de hablar sólo de su segunda faceta, la de luchadora, pero poco tiempo bastó para que me percatara de que su vida de ahora era inseparable de los años de triunfo.

—¿Qué supuso para Lili Alvarez su vida tenística?

—Supuso mucho; yo diría que todo. El deporte cambia la vida, te hace verla de otra forma, pero como aquí sólo estamos acostumbrados a ser espectadores de fútbol...

—¿Por qué habiendo triunfado en Wimbledon es tan poco conocido?

—Sencillamente, porque estamos en una sociedad hecha por hombres, y no les interesa que se sepan nuestros triunfos. Es el famoso masculinismo.

la gran época dorada del tenis femenino, de ahí que el mérito de Elia-Lili sea aún mayor. Otro dato para calibrar mejor la trayectoria de esta española universal es que mientras ella estaba considerada e incluida en la fórmula uno, Santana estaría, años después, en la dos. Pasados ya los años de triunfo, cuando los laureles son tan sólo un recuerdo bonito, la tenista de fama mundial se dedica ahora a la tarea, ardua tarea, de cooperar a la liberación de la mujer, de poner su granito de arena y su experiencia, adquirida a lo largo de mil viajes, en la causa común.

—¿Cómo era el tenis de la época de Lili Alvarez?

—En mi época éramos amateurs de verdad; ni amateurs marrones ni nada, amateurs-amateurs. Luego había también profesionales, claro, que vivían de ello, pero los amateurs lo éramos auténticos. A partir del año 48 y hasta el 68, se diferenció entre profesionales y amateurs, creando dos campeonatos distintos, lo que quiere decir que en mi época los amateurs jugábamos contra los profesionales.

LA FEMINISTA

Lili Alvarez, la feminista, inseparable de la Lili Alvarez tenista, porque quizá lo segundo es lo primero.

—¿Por qué eres feminista, Lili?

—Soy feminista porque a las mujeres se trata de no darnos

importancia, porque al hombre no le interesa, y como estamos en una sociedad construida por él...

—Tu venida a Valladolid ha sido motivada por la celebración del Año Internacional de la Mujer. ¿De dónde crees que ha salido esta idea, de una mente masculina o femenina?

—De una mente masculina, sin duda ninguna. Decir el Año Internacional de la Mujer es como decir el Año del Bebé, o del Automóvil.

—¿Y qué piensas de este Año?

—Pues qué voy a pensar. Que no tiene ninguna razón de ser. Si los hombres en el mundo, somos del mundo siempre. ¿Por qué esta tontería de dedicarnos un año?

—¿Cómo tiene que ser, según tú, la relación hombre-mujer?

—Tiene que ser una relación de interdependencia, de complementación, de que uno tome lo positivo del otro sin perder lo que de positivo tiene él o ella. Lo que hay que tratar de hacer, entonces, es promocionar a la pareja conjuntamente. Yo no soy feminista, soy parajista. Pero se ha hecho una sociedad a base del varón, la ha hecho él. El papel del hombre es juzgar cómo funciona la pareja humana, que es la plenitud de lo humano.

—¿No corre peligro la mujer, con este ansia de igualdad, de caer en otra actitud paralela al machismo?

—Se trata de igualdad en dignidad, que no es decir que yo soy como un hombre, porque no puedo serlo. Hay una igualdad diferenciada, que es a lo que tenemos que llegar.

—No parece estar muy de acuerdo con Esther Vilar...

—Esther Vilar es una pobre chica, ni es pensadora ni es nada. Tiene una falta de cultura fenomenal. Ella lo que ha buscado ha sido aprovechar la ocasión para vender su libro. Dice que la mujer toma el pelo al hombre. De acuerdo, le toma el pelo, pero porque ha llegado a un estado en que tiene que utilizar una serie de trucos deleznable para conseguir algo. La mujer actual, es una



mujer-niña.

—¿Le interesa al hombre vivir con una mujer-niña?

—¡Claro que le interesa! Es mucho más fácil ser hombre, mostrarse como hombre, con una niña idiota, que con una mujer adulta. Lo malo es que a los tres o cuatro años de matrimonio, la mujer-niña aburre.

—¿Está Lili Alvarez contra el hombre?

—No se trata de echar abajo al hombre, sino de que la pareja se promocione conjuntamente. Esto es difícil, porque estamos en una sociedad hecha por hombres.

—¿Cuáles pueden ser las consecuencias si no se promociona rápidamente a la mujer?

—Si no se promociona a la mujer, la civilización se va a hacer gárgaras, porque se perderían todos los valores positivos que ella tiene, pero que ahora están por explotar.

—¿En qué medida se ha consultado a la mujer, en abstracto, si está de acuerdo con los postulados que ustedes, las feministas, defienden?

—La mujer, día a día, va tomando conciencia de su estado. El trabajo de unas cuantas intelectuales, muy preparadas, ayuda a ello. Lo que está claro es que la mujer quiere salir de la situación en que se encuentra.

LUIS CARMELO

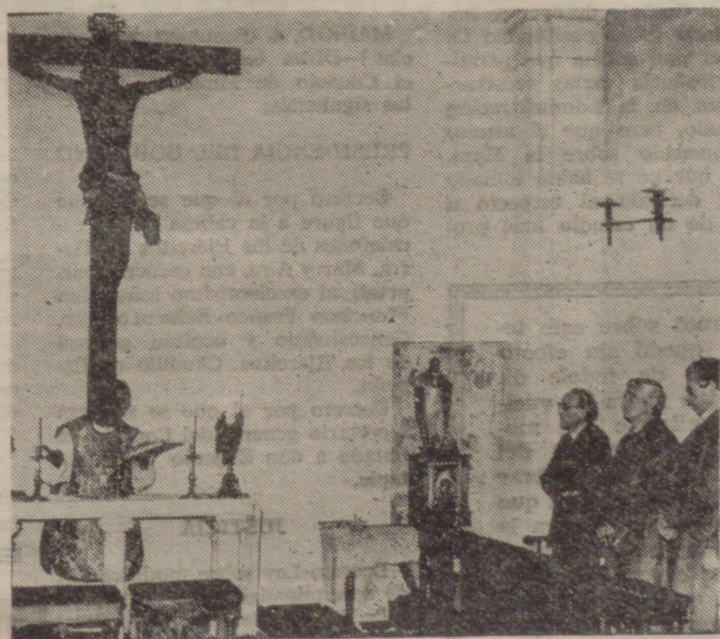
UNIVERSIDAD

FIESTA DE SAN NICOLAS



Esta mañana hubo una misa en honor de San Nicolás de Bari, Patrono de la Universidad, en Santa Cruz, a la que asistieron el Rector, autoridades académicas, profesores y alumnos. Más tarde se realizó una visita a Portillo. Por la tarde, a las siete, habrá un concierto de música antigua.

Mientras tanto, ha concluido el período electoral sin excesivo entusiasmo, de cara a las elecciones del día 9. Se esperan las normas sobre el alcance del indulto en la Universidad. La Junta de Gobierno celebró ayer sesión ordinaria con asuntos de mero trámite.



Recepción del doctor Ortiz Machado en la Academia de Medicina y Cirugía

El catedrático de Patología y Clínica Médica y vicedecano de Medicina de nuestra Universidad, profesor Olegario Ortiz Machado, fue recibido ayer como académico en la Real de Medicina y Cirugía. En su discurso de ingreso expresó su gratitud por esta distinción y expuso unas afinadas consideraciones sobre la Medicina de nuestro tiempo. «Siempre existirán médicos —dijo— mientras haya un ser que sufre.» Abogó por una socialización integral de los progresos científicos y por la liberación del acto médico.

La respuesta estuvo a cargo del profesor Velasco Alonso, académico de número, quien subrayó los amplios méritos personales.

LIBERTAD

DIARIO DE LA TARDE  
UNA INFORMACION SIN VETOS

humanos y profesionales del doctor Ortiz.

arte

GALERIAS

● GALERIA CASTILLA

Hasta el 13 de diciembre, exposición de esculturas de Venancio. Horas de visita: laborables, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12,30 a 2.

● CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Hasta el 12 de diciembre, exposición de pintura de J. Corral Díaz. Horas de visita: laborables, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2.

● SALA NEGRA (GALERIA CARMEN DURANGO)

Exposición de grabados de Ramos Uranga. Puede visitarse todos los días laborables de 7,30 a 9,30 de la tarde.





CONFIRMADO POR EL REY  
**ARIAS NAVARRO sigue al frente del Gobierno**

— LOS MINISTROS HAN PUESTO SUS CARGOS A DISPOSICION DEL PRESIDENTE

CONSEJO DE MINISTROS

**QUEDAN SIN EFECTO LAS SANCIONES POR RESPONSABILIDADES POLITICAS A LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS**  
 Se convocan elecciones de Presidentes de Diputaciones y Alcaldes

MADRID, 6. (PYRESA).—«En el transcurso de la celebración del Consejo de Ministros en la Presidencia del Gobierno—comenzó diciendo el Ministro de Información y Turismo, don León Herrera, en la habitual rueda de Prensa siguiente a los Consejos decisivos—. Su Majestad el Rey ha comunicado el Presidente del Gobierno su deseo de que continúe al frente del mismo. Don Carlos Arias, tal y como había trascendido a través de los medios informativos, había puesto su cargo a disposición del Rey, y el Rey ha tenido a bien ratificarle su confianza. El Presidente, atendiendo al deseo de Su Majestad, ha aceptado seguir en el desempeño de dicho cargo.

Todos los ministros, al tener conocimiento de ello, han expresado su satisfacción por la decisión de Su Majestad y por el acuerdo de su Presidente y de forma solidaria han puesto sus respectivos cargos a disposición de éste, en el mejor deseo de que el señor Arias Navarro pueda proceder con entera libertad a la formación de un nuevo Gobierno con la composición que él entienda más conveniente a los altos intereses de España y de la Corona.»

En otros momentos de la rueda de Prensa, y refiriéndose a la comunicación del Rey al Presidente Arias, el señor Herrera concretó que había sido recibida por el señor Arias después de las dos de esta tarde y que el Consejo había finalizado a las dos y cuarto. «Obviamente—dijo—no podía haber ninguna otra comunicación del Presidente a los ministros por falta material de tiempo.» El señor Herrera dijo también, en cuanto a la situación en que ahora se encuentran los ministros, que el Presidente del Gobierno se había dado por enterado de la manifestación solidaria poniendo los cargos a su disposición y que, en tanto se conozcan las decisiones, «todos nos sentimos responsabilizados en nuestros cargos».

«Por otra parte—siguió informando el Ministro—el Presidente del Gobierno no tiene que prestar nuevo juramento, ya que lo hizo al Jefe del Estado, sin que, en mi opinión, el cambio en la Jefatura obligue a un nuevo juramento.» Agregó asimismo que el Presidente Arias, al no haber cesado, se entiende que debe cubrir el plazo de mandato constitucional de cinco años, contando a partir de enero de 1974 fecha en que tomó posesión de su cargo.

Sobre la actitud política del señor Arias Navarro a partir de ahora, el Ministro de Información y Turismo dijo que estaba claro, conforme había manifestado el señor Arias Navarro en su discurso del 12 de febrero ante las Cortes. «Hemos pasado de un régimen de adhesión a otro de participación y todos debemos facilitar con la abdicación de nuestros intereses personales en servicio—subrayó—de esa gran dama que es España.»

También sobre el discurso del 12 de febrero señaló que, en su opinión, aunque habrá que esperar a la constitución de un nuevo Gobierno para saber cuál será su línea, esa fecha de febrero servirá como punto de arranque, cuando menos, hacia adelante de la política gubernamental.

MADRID, 6. (PYRESA.) — El Ministro de Información y Turismo se refirió durante la rueda de Prensa celebrada después del Consejo de Ministros de ayer al decreto de Presidencia del Gobierno, aprobado en el Consejo, por el que se dejan sin efecto las sanciones disciplinarias impuestas por la aplicación de la Ley de 10 de febrero de 1939, sobre responsabilidades políticas, y dijo que afectaba a algunos funcionarios públicos que no obtuvieron una resolución favorable en la depuración que entonces se llevó a cabo. «Afortunadamente —añadió— porque no hay otras responsabilidades políticas pendientes.»

Preguntado sobre si se había tratado en el Consejo el tema de los catedráticos que habían sido separados de la Universidad hace algunos años, el señor Herrera manifestó que no se había hablado, en absoluto, de esa cuestión.

REESTRUCTURACION EN LA ADMINISTRACION DEL ESTADO

Por otra parte, dijo el Ministro que en el Consejo de ayer se había hablado de la posibilidad de establecer una norma que permitiera introducir varias reestructuraciones en la Administración del Estado, pero que el asunto había quedado sobre la Mesa, esto es, que no se había tomado ninguna decisión al respecto a reserva de un estudio más profundo.

capital trató sobre este tema, que quedó sin efecto por causas de índole diversa y que ahora ha vuelto a actualizarse con motivo del fallecimiento del Caudillo. Se va a nombrar a una comisión gestora que inicie las gestiones para la erección de este monumento, que se espera habrá de ser por suscripción entre organismos oficiales, representaciones y particulares

CONSEJO DEL REINO Y REPRESENTACIONES CONSULARES

Sobre si el Consejo del Reino, en su última reunión del pasado lunes, había estudiado el tema de la Presidencia del Gobierno, el señor Herrera dijo que, para que así fuera, el Rey debía haber pedido un informe al Consejo.

En cuanto a la posible elevación de algunas representaciones consulares y comerciales de países de Europa Oriental, al rango de embajadas —cuestión que fue planteada por un periodista alemán presente en la sala—, el Ministro declaró a título personal

que España ha estado siempre en la mejor disposición para que iniciativas de ese tipo puedan resolverse favorablemente.

Al finalizar la rueda de Prensa, el señor Herrera y Esteban dijo a los periodistas que cualesquiera que sean los acontecimientos pensaba que tendría la oportunidad de agradecerles la colaboración que siempre le habían prestado en estas ruedas de Prensa, «en las cuales —manifestó— yo he aprendido muchísimo y a las que siempre recordaré como parte grata de mi paso por esta casa. No me despido; creo que tendré la oportunidad, en todo caso, de hacerlo uno por uno.»

CON CARACTER PERPETUO

**FRANCO FIGURARA A LA CABEZA DE LOS ESCALAFONES DE LOS EJERCITOS**

MADRID, 6. (Resumen de agencias.)—Otros temas tratados en el Consejo de Ministros fueron los siguientes:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se dispone que figure a la cabeza de los escalafones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, con carácter perpetuo, al excelentísimo señor don Francisco Franco Bahamonde, Generalísimo y capitán general de los Ejércitos, Caudillo de España.

Decreto por el que se nombra secretario general del Consejo de Estado a don Eugenio Vegas Latapie.

JUSTICIA

Decreto Ley sobre modificación de determinadas Leyes de la compilación del Derecho Civil Foral de Navarra.

Decreto por el que se establece el régimen de concurso para

la provisión de determinados cargos judiciales.

HACIENDA

Decreto por el que se modifica el reglamento orgánico del Cuerpo Técnico de Inspección de Seguros y Ahorro.

Expediente sobre el presupuesto de ingresos y gastos del Instituto Nacional de Industria para 1976.

Acuerdo sobre límite máximo de cobertura que puede asegurar la Compañía Española de Crédito a la Exportación y que se fija en la cantidad de 160.000 millones de pesetas.

(Pasa a la siguiente)

**MICHELIN**  
 GARAJE CARRION

PALENCIA, 6. (PYRESA).

En Palencia se está gestionando la erección de un monumento a Francisco Franco, Caudillo de España, idea que se inició en virtud de un reciente acuerdo de la Junta de Coordinación de la Jefatura del Movimiento y que, al parecer, va a tener una próxima realidad.

En el año de 1971, el Consejo Local de Palencia

**SE PROYECTA UN MONUMENTO AL CAUDILLO EN PALENCIA**



(Viene de la anterior)

GOBERNACION

Decreto por el que se convocan elecciones para proveer los cargos de presidentes de diputaciones, cabildos insulares y alcaldes, de acuerdo con el nuevo estatuto del Régimen Local.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se establece la plantilla de los Colegios Nacionales de Educación General Básica y se regula la provisión de sus puestos de trabajo.

Decretos por los que se crean 14 colegios nacionales de Educación General Básica, 11 de ellos para funcionar en locales prefabricados.

Decreto por el que se nombran catedráticos numerarios de Universidad, de acuerdo con lo establecido en el apartado 3/0 del artículo 116 de la Ley de 4 de agosto de 1970, a don Nicolás Cabrera Sánchez y don Alberto Sols García.

INDUSTRIA

Decreto por el que se dispone el nombramiento como delegado provincial del Ministerio de Industria en Jaén, de don Agustín Cerda Rubio.

Decreto por el que se dispone el nombramiento de don Pedro Durán Juan como vocal del Consejo de Administración del INI en representación del Ministerio de Marina.

COMERCIO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre aplicación de sanciones en los casos de contaminación marina provocada por vertido desde buques y aeronaves.

Decreto sobre suspensión de aplicación de derechos arancelarios a la importación de alcohol metílico.

VIVIENDA

Decreto por el que se introducen determinadas modificaciones en las funciones y estructura del Instituto Nacional para la Calidad en la Edificación.

Decreto por los que se nombran delegado provincial de la Vivienda en Huelva a don Antonio Mora Rocha, y en Santander a don Manuel Varela Tuva.



LA RESOLUCION VOLUNTARIA DEL CONTRATO DE TRABAJO POR RAZON DE MATRIMONIO NO DARÁ DERECHO A INDEMNIZACION

MADRID, 6. (PYRESA.) — «La resolución voluntaria del contrato por razón de matrimonio no dará derecho a indemnización alguna, salvo lo que se establezca al respecto en las Ordenanzas Laborales y convenios colectivos de trabajo», se dice en el apartado 3 del artículo 19 del proyecto de Ley de Relaciones Laborales, que esta mañana fue dictaminado por la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas. «En todo caso —añade el mismo apartado—, las trabajadoras solteras, en tanto no se extinga su actual contrato, mantendrán el derecho a dicha indemnización, en la forma y cuantía que la tengan reconocida».

El artículo 20, que compone la sección sexta, referida a traslados de residencia, dice, en su apartado primero, que los trabajadores no podrán ser trasladados a un centro de trabajo distinto de la misma empresa que pueda forzar a un cambio de residencia, salvo cuando existan probadas razones técnicas, organizativas o productivas que lo justifiquen y lo autorice al autoridad laboral, previo expediente tramitado al efecto.

Autorizado el traslado, el trabajador, que será avisado previamente, por escrito, con una antelación de al menos quince días, tendrá derecho a optar entre el traslado o rescindir su contrato, percibiendo en ambos casos una compensación por gastos con un

Por las mismas razones, la em-

presa podrá desplazar a su personal temporalmente —dice el apartado dos— hasta el límite de un año, a población distinta de la de su residencia habitual, abonando los salarios, los gastos de viaje y las dietas. Si este desplazamiento supera los tres meses, el trabajador tendrá derecho a un mínimo de cuatro días laborales de estancia en su domicilio de origen por cada tres meses de desplazamiento, corriendo los gastos a cargo de la empresa. Si el trabajador se opone al traslado y alega alguna causa justa, la autoridad laboral deberá decidir en el plazo máximo de diez días, siendo su decisión de inmediato cumplimiento.

Si alguno de los cónyuges cambia de residencia —señala el apartado tres— por razón de un traslado forzoso, el otro, si fuera también trabajador, tendrá derecho preferente a ocupar un puesto de trabajo igual o similar al que viniera desempeñando, si la empresa contara con centros de trabajo en la localidad del domicilio conyugal.

La Comisión entró, a continuación, en la sección séptima sobre la jornada, horarios y descansos laborales, iniciando el debate del artículo 21, en el cual, y según el informe de la ponencia, se establece en cuarenta y cuatro horas semanales la duración máxima de la jornada diaria.

Después de un debate, la cuestión quedó aplazada para el martes.

LAS ASOCIACIONES POLITICAS OPINAN SOBRE LA CONTINUIDAD DE ARIAS

MADRID. (PYRESA.) — Ante la noticia de la confirmación de Carlos Arias Navarro como Presidente del Gobierno, PYRESA ha recabado la opinión de varios representantes de asociaciones políticas sobre dicha confirmación. Estas fueron las contestaciones:

UNION NACIONAL ESPAÑOLA

Miguel Fagoaga (Unión Nacional Española).—Si el señor Arias Navarro va a ser favorable a la política en favor de las asociaciones, nos parece acertada su continuidad. Si esa política va a estar también promocionando las fuerzas monárquicas del país, nos parece también acertada. Si el tradicionalismo se encuentra satisfecho con esa designación, también podría ser acertada; pero siempre hay que tener en cuenta en estos momentos difíciles el peligro de hacer un flan sin hueyos, que quiere decir hacer una Monarquía sin monárquicos, que sería el grave peligro del futuro de España.

FRENTE NACIONAL ESPAÑOL

José Antonio Elola (Frente Nacional Español).—La noticia me ha causado buena impresión, en primer lugar por la valía personal del señor Arias Navarro, y en segundo lugar por la continuidad que creo que en estos momentos es muy importante, sobre todo después de la difícil etapa que ha pasado nuestro país, y en la que ha mostrado el señor Arias tantas virtudes.

PROVERISTAS

José Boto Holgado (Proveristas).—Es una medida oportuna y que esperábamos. Creemos que ahora es cuando verdaderamente el Presidente Arias podrá dar la medida de lo que para él significó el discurso del 12 de febrero. Siempre hemos creído que el Presidente Arias propugnaba una verdadera democratización. Por motivos que no merecen ser expuestos, el Presidente Arias se vio obstaculizado en su labor. Ahora, unidas las directivas de la Corona y del Presidente Arias, vemos con verdadero entusiasmo la efectiva democratización del pueblo español, sin rupturas y sin violencias, de las que los proveristas, por definición, somos enemigos.

ANEPA

Salvador Serrats Urquiza (ANEPA). — Entre las distintas opciones, es, a nuestro juicio, la solución racional y lógica. El Presidente Arias, con independencia de los méritos alcanzados en los difíciles trances de los más complejos y alterados tiempos de nuestra política nacional en los últimos años, fue el impulsor de las asociaciones políticas y es la persona más idónea para lograr su necesario desarrollo y sólida inserción en la política nacional. Y estoy seguro que puede contar con el apoyo y colaboración de aquellas en los delicados momentos de transición que vivimos, en que auguramos una fecunda y feliz evolución en la concordia.

UNION DEL PUEBLO ESPAÑOL

Miembros Junta Directiva UDPE.—Nos parece que con esa decisión se refrenda un deseo del pueblo español y al mismo tiempo se confirma el perfecto funcionamiento de las instituciones. Un sereno programa de reformas parece totalmente necesario, al tiempo que la permanencia de Carlos Arias debe garantizar la coherencia necesaria y la continuidad de la acción de gobierno.

Para abordar los grandes temas pendientes es necesario iniciar un proceso que permita obtener la máxima participación popular en el marco legal en que hoy nos movemos.

Antonio Alemany y González Seara, premios "Fraga Iribarne"

BARCELONA. (Cifra).—Antonio Alemany Descallar y Luis González Seara, han sido los ganadores de los premios "Fraga Iribarne" de periodismo y de desarrollo económico, político y social, respectivamente, en su segunda edición.

SOBRE EL SAHARA

DECLARACION DE PRINCIPIOS ENTRE ESPAÑA, MARRUECOS Y MAURITANIA

MADRID, 6. (PYRESA.) — El Ministro de Información y Turismo facilitó ayer a los periodistas el texto completo de la declaración de principios entre España, Marruecos y Mauritania y sobre el Sahara. El texto completo es el siguiente:

«En Madrid, a 14 de noviembre de 1975, y reunidas las delegaciones que legítimamente representan a los Gobiernos de España, Marruecos y Mauritania, se manifiestan de acuerdo en orden a los siguientes principios:

1.º España ratifica su resolución —reiteradamente manifestada ante la ONU— de descolonizar el territorio del Sahara Occidental poniendo término a las responsabilidades y poderes que tiene sobre dicho territorio como potencia administradora.

2.º De conformidad con la anterior determinación, y de acuerdo con las negociaciones propugnadas por las Naciones Unidas con las partes afectadas, España procederá de inmediato a instituir una administración temporal en el territorio en la que participarán Marruecos y Mauritania, en colaboración con la Yema'a, y a la cual serán transmitidas las responsabilidades y poderes a que se refiere el párrafo anterior. En su consecuencia, se acuerda designar a dos gobernadores adjuntos, a propuesta de Marruecos y Mauritania, a fin de que auxilien en sus funciones al Gobernador General del territorio. La terminación de la presencia española en el

territorio se llevará a efecto definitivamente antes del 28 de febrero de 1976.

3.º Será respetada la opinión de la población saharauí, expresada a través de la Yema'a.

4.º Los tres países informarán al Secretario General de las Naciones Unidas de lo establecido en el presente documento como resultado de las negociaciones celebradas de conformidad con el artículo 33 de la Carta de las Naciones Unidas.

5.º Los tres países intervinientes declaran haber llegado a las anteriores conclusiones con el mejor espíritu de comprensión, hermandad y respeto a los principios de la Carta de las Naciones Unidas, y como la mejor contribución al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

6.º Este documento entrará en vigor el mismo día en que se publique en el "Boletín Oficial del Estado" la "Ley de Descolonización del Sahara", que autoriza al Gobierno español para adquirir los compromisos que condicionalmente se contienen en este documento.»

Dentro de este mismo tema del Sahara, el Ministro dijo que desconocía la información citada por un periodista en su pregunta, según la cual la población nativa de El Aaiún y otras ciudades importantes del Sahara se hallan cercadas en sus barrios por alambradas. «Que yo sepa —añadió— no se ha prohibido a la población saharauí moverse libremente por el territorio».



# ESTABILIDAD

Sería ingenuo—o mejor dicho, inmoral—contentarse con la paz y el orden que gozamos, porque el bienestar y la justicia posibles están todavía muy por encima del nivel ya alcanzado. Es necesario elaborar y depurar incansablemente proyectos económicos para incrementar la producción y mejorar la distribución. Y al tiempo que picos y palas fraguan un futuro más venturoso, escobas y rastrillos deben eliminar todas las escorias de injusticias o de privilegio.

Todas las instituciones humanas, especialmente las de significación política, son susceptibles de un incesante y continuo mejoramiento. Lo peor de todo estancamiento no es la aceptación del mal existente, sino la frustración de las posibilidades de pulimento y perfección. En política, lo más satisfactorio nunca son las realidades, sino las esperanzas. La línea de progreso es la máxima aspiración y la mejor ilusión de cualquier comunidad.

Tras azarosas aventuras y los vaivenes desesperantes del liberalismo patrio, los españoles encontraron con Franco un camino que podía llevarles, más allá de la reconstrucción, a la prosperidad y la riqueza de la paz. Nuestra historia, que ostenta un desdichado récord de convulsiones y movimientos anárquicos, conoció otro récord en la vía del pacifismo: casi cuarenta años de sosiego, de reencuentro con la tradición, de sordera a un conflicto mundial y a los ecos libertarios de la Europa ácrata e izquierdista.

En la hora actual, nadie con dos dedos de frente trata de liquidar un proceso; al contrario, el propósito más sensato de cuantos se exhiben por los políticos con voz y voto—incluso por el propio Soberano—es el que trata de insertar la evolución en una prudente continuidad. Un engranaje de consejos y administraciones gobierna y frena a un pueblo que muchas veces se dejó arrebatar por los cantos de sirena de la anarquía.

En el ánimo del Rey, como en el de cualquier español sensible y de conciencia, hay propósitos reformistas. No faltan en España intenciones respetables y santas de modificar muchas cosas que, en verdad, son y deben ser modificables. Pero una cosa es querer y otro es poder; porque existen situaciones e intereses quizá poco respetables que, al menos de momento, conviene respetar. Si se tratan de sanar bruscamente, el estallido revolucionario puede arrastrarnos a consecuencias imprevistas. En cambio, unas reformas paulatinas, progresivas, con una mano en el acelerador y otra en el freno, convenientemente dosificadas, permitirán el acceso sin riesgo a los más altos niveles de desarrollo económico y hasta político.

En estos momentos, evidentemente tersos y expectantes, de relevo en la Jefatura del Estado, habrá de producirse verosimilmente otros relevos encadenados y sucesivos. Y tras de relevar en la persona no tardarán en germinar ideas y principios que, dentro de una formal aceptación y fidelidad a los permanentes del Movimiento, podrán darle a la Monarquía un color muy distinto al del momento de su aparición postfranquista.

Todo esto no es elogio ni diatriba, sino exposición somera de la esencia de la historia y de los condicionamientos de la naturaleza humana. Lo único que aquí se insinúa es que para, desde nuestra situación presente, remontarse a otra mejor—o simplemente distinta—no debe alterarse la armonía, el juego de los intereses existentes... Porque si se descomponen las piezas del tablero, muchas cosas pueden perderse, sin la menor garantía de que se logren otras.

La estabilidad—que no es el estancamiento ni nada que se le parezca—hay que mantenerla a toda costa. Las cosas buenas hay que conquistarlas laboriosamente y una a una. Las malas, por desgracia, irrumpen de forma concatenada, como las cerezas, que se traban y enredan.

RAMON M. ALLER

# GRI TE RIOS

# Cocodriladas

## ¿DE DONDE VIENEN LOS NIÑOS?

Como vamos camino de ser la monda de europeos, ya nos estamos preocupando por la educación sexual en las escuelas, desde la más temprana edad. Acabo de ojear una cartilla de esta clase de divulgación, ilustrada con graciosos monigotes y titulada «¿De dónde vienen los niños?», para uso y lectura de nenitos y nenitas entre los cuatro y los siete años de edad. Para evitar suspicacias y problemas de conciencia en posibles mentalidades pacatas el librito en cuestión aparece «con censura eclesiástica», cosa que uno creía ya en completo desuso. Cuando la cartilla entra en materia, y con las ilustraciones oportunas, comienza diciendo: «El niño tiene en la parte baja del vientre un tubito del grosor de un dedo (no especifica si del grosor de un dedo de niño, aunque haya dedos y dedos). Este tubito le sirve para orinar. Papá también tiene uno. La niña tiene en la parte baja de su vientre un surco, una hendidura que es por donde ella orina. Todas las niñas tienen esa hendidura y mamá también la tiene.» (Ah, las maravillas de la naturaleza.)

## VETUSTEZ GLORIOSA

Nuestros Reyes, qué duda cabe, son jóvenes en edad, en espíritu y en estilo. No obstante en las solemnidades del jueves memorable aparecieron en todo momento rodeados de gloriosa vetustez. Ni bajo las bóvedas de San Jerónimo, ni las arañas del Palacio de Oriente se veía juventud alguna. La juventud estaba en la calle, apiñada anárquicamente o desfilando en formación. Un conspicuo comentarista, a propósito, ha escrito: «Televisión Española evidenció que los altos estamentos de la nación, si no obsoletos, pecan de vetustos... Durante la recepción, en los salones del Palacio, no había más que dos personas menores de cuarenta años: Sus Majestades.»

## HISTORIA DE UN LAVAVAJILLAS

Los anuncios nos ofrecen un paraíso a base de electrodomésticos, donde todos esos cacharritos trabajan para nosotros y nos hacen felices y permiten que el ama de casa tenga las manitas como de plata, con la ayuda, eso sí, de un buen detergente a base de limón. Luego, la realidad dura y amarga es que los electrodomésticos nos ponen en manos de la tiranía de los técnicos y especialistas de medio pelo, pero que a juzgar por sus honorarios parece que son doctores, ingenieros o algo así. Los electrodomésticos—o por lo menos bastantes de ellos—tienen un acabado fatal y comienzan muy pronto a fallar «por do más pecado habían». Y como quiera que existe la política de vender a toda costa, y luego dejar colgado al cliente porque los servicios de postventa son un verdadero camelo, por lo general, resulta que el anunciado «paraíso» se convierte en un pequeño infierno y el cliente se tiene que quemar los ojitos serranos consultando las páginas amarillas y gastándose un riñón en reparaciones.

## CUESTION DE HIMNOS

Se ha sugerido que habría que buscar una letra, actualizada, al Himno Nacional, antes Marcha Real, antes de los Granaderos. Este himno, tan solemne y tan marcial, no tiene texto oficial y no será por falta de poetas épicos y fastuosos, digo yo. Una letra pacata y oficiosa que aprendimos de niños en todas las escuelas, venía a decir: «La Virgen María/ es nuestra protectora y nuestra defensora/ no hay nada que temer/ vencer a mundo, demonio y carne/ guerra, guerra, guerra contra Lucifer.» Letra deliciosamente camp, que nos hablaba de tiempos en que el indómito solar hispano era verdaderamente una reserva espiritual siempre dispuesta a vencer al mundo al demonio y a la carne y a las confabulaciones judaico-masónico-marxistas y a lo que haga falta, pues para eso estamos. Pero uno, así y todo, piensa que esas majestuosas campañas bélicas se nos han quedado muy obsoletas y si hoy en día hay que «luchar» y «vencer» contra algo, es contracosas como la inflación, la corrupción, las multinacionales de turbios intereses, las enormes diferencias sociales, etc. Vamos, digo yo. Aunque sea mucho menos grandioso y épico. De lo contrario, lo mejor es quedarse solamente con la música, que a nada compromete.

## Y HABLANDO DE HIMNOS

Había una versión populachera del Himno de Riego que decía: «Si los frailes y curas subieran/ la paliza que les vamos a dar/ subirían al coro cantando/ libertad, libertad, libertad.» Y sin que venga ni mucho menos al caso, un sector se entretuvo no hace mucho en contar la cantidad de veces que la palabra «libertad» se repetía en cierta homilía de ringorrango y señalada ocasión. Parece ser que eran quince.

## LA REFORMA SANITARIA

Se anunció en un reciente Consejo de Ministros, y el país respiró hondo y profundo y dijo eso, que ya era hora. Mientras, seguimos teniendo una Seguridad Social que debe figurar entre las más costosas del mundo y que, en curiosa contrapartida, deja muchísimas cosas por atender y otras muchísimas que desear. Pero el más garrafal de los fallos sigue siendo los delirantes consultorios, donde los facultativos dedican dos o tres minutos a cada paciente, convertidos en máquinas de despachar recetas y certificar bajas en el trabajo. Y si lo primero supone una verdadera sangría (más de 60.000 millones de pesetas), que viene a beneficiar en gran medida el capital y las patentes extranjeras en laboratorios, y a constituir algo de dudosa eficacia, sino en ocasiones verdaderamente contraproducentes... lo segundo supone una enorme merma para la productividad nacional, igualmente una considerable sanería, y un «handicap» para las empresas, que no es por decir. Y que conste que no es la Seguridad Social lo único que pide a gritos una profunda reforma sanitaria. Ni mucho menos.

## LA ULTIMA

Entre los que forcejean por mantenerse en la breva, y los que luchan por arrebatársela, está el pueblo, teóricamente soberano, en cuyo nombre al parecer todos actúan, y que en el fondo hace novenas a Santa Rita para que no pase nada. Sólo para eso: para que no pase nada, que ya es bastante.





# GUAPA EN HOLLYWOOD

El multimillio-  
nario hijo del  
inventor del  
bolígrafo

La tercera  
boda de  
"Rumba Tres"

UN PELIGRO  
EN CARRETERA:  
LA NIEBLA



## EXTRA

\* FIN DE SEMANA \*

## DEBORAH

## RAFFIN, DE MODELO

## A GRAN ESTRELLA DE CINE

Es alta, espiada, con una figura que se ha impuesto en las nuevas generaciones de aspirantes al estrellato cinematográfico; un tipo que revela su efímero pasado de modelo. Porque, a sus veintidós años —aún puede permitirse el lujo de revelar su verdadera edad—, Deborah Raffin ha seguido los pasos de tantas estrellas del Séptimo Arte, y primero —ella dice que para adquirir seguridad ante las cámaras— fue modelo de publicidad y asomó su rostro simpático y adolescente de buena chica a las portadas de las revistas —"Vogue", "Teen"...— y a los "spots" de la televisión.



## CRIMENES FAMOSOS

## REGINALD H. CHRISTIE

### CONVIRTIO SU HOGAR EN UN CEMENTERIO

REPORTAJE SOBRE ESTE ASESINO, EL MAS BRUTAL Y CINICO DE  
TODA LA HISTORIA DE INGLATERRA.





# PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

## DOMINGO

### MATINAL

10,15: Carta de ajuste.  
10,30: Apertura y presentación.  
10,31: El día del Señor. Santa Misa.  
11,15: Concierto.  
11,45: Gente joven.  
12,30: Sobre el terreno.  
14,10: Crónica de siete días.  
**SOBREMESA**  
15,00: Noticias del domingo.  
15,10: "La casa de la pradera".

### TARDE

16,00: Las canciones del desván.  
16,10: "Soldado y yo".  
16,35: Mundo acuático.  
17,00: Voces a 45.  
17,45: Caballos: "Premio Victoria Eugenia".  
18,00: El mundo de la TV.  
18,30: "La casa de mi padre", telefilme.  
20,00: Fútbol: Español-Atlético de Bilbao.

### NOCHE

22,00: Noticias del domingo.  
22,15: Estrenos TV.  
23,45: Despedida y cierre.

### UHF

18,30: Carta de ajuste.  
19,00: Presentación y Avances.  
19,01: Disneylandia.  
20,00: "Las calles de San Francisco".  
21,00: Ahora: "Aquelarre".  
21,30: Noticias.  
21,35: Página del domingo.  
22,15: Tele-Show.  
23,00: Cultura 2.  
23,30: Última imagen.

## LUNES

### MATINAL

9,15: Carta de ajuste.  
9,29: Apertura y presentación.  
9,30: Misa de la Inmaculada Concepción. Desde la Basílica de San Pedro, Roma.  
11,30: Concierto.  
12,30: Ciclo-cross. Desde Archavaleta.

### SOBREMESA

11,00: Documental.  
14,30: "Aquí, ahora". Programa informativo.  
15,00: Telediario.  
15,30: Revistero.

### TARDE

16,00: Largometraje: "Tarzán y su compañera", 1934.  
17,30: Gimnasia: Memorial J. Blume.  
18,30: Avance informativo.  
18,35: Un globo, dos globos, tres globos: Para los pequeños. — "¡Abrete, Sésamo!". — Vikie el Vikingo. — Mundo indómito.  
20,00: Revista de toros.  
20,30: Estudio Estadio.

### NOCHE

21,00: Telediario.  
21,30: Toros. Desde Bogotá (Colombia), vía satélite, corrida en la que intervienen José Fuentes, Palomo Linares y Jorge Herrera.  
23,25: Últimas noticias.  
23,30: Reflexión.  
23,35: Despedida y cierre.

### UHF

19,30: Carta de ajuste.  
20,00: Presentación y avances.  
20,01: Horizontes humanos.  
21,00: Cuatro tiempos.  
21,30: Noticias en el Segundo Programa.  
22,00: Jazz vivo.  
22,30: "Hawai 5-0".  
23,30: Última imagen.

## MARTES

### SOBREMESA

13,45: Carta de ajuste.  
14,00: Programa regional simultáneo.  
14,30: Apertura y presentación.  
14,31: "Aquí, ahora". Programa informativo.  
15,00: Telediario.  
15,30: Revistero.  
16,00: Novela: "La familia Alvareda", de Fernán Caballero.  
16,30: Despedida y cierre.

### TARDE

18,15: Carta de ajuste.  
18,30: Apertura y presentación.  
18,31: Avance informativo.  
18,35: Un globo, dos globos, tres globos: Para los pequeños. — "¡Abrete, Sésamo!". — El mundo de la música. — La comparsa.  
20,00: Viajar.  
20,30: Cultural informativo.

### NOCHE

21,00: Telediario.  
21,30: "Vivir para ver".  
22,00: "Limite de seguridad" (1964).  
23,25: Últimas noticias.  
23,30: Reflexión.  
23,35: Despedida y cierre.

### UHF

19,30: Carta de ajuste.  
20,00: Presentación y avances.  
20,01: Polideportivo.  
21,30: Noticias en el Segundo Programa.  
22,00: Original: "Un caballero del siglo XV".  
22,30: "Lecciones magistrales".  
23,30: Última imagen.

## MIÉRCOLES

### SOBREMESA

13,45: Carta de ajuste.  
14,00: Programa regional simultáneo.

14,30: Apertura y presentación.

14,31: "Aquí, ahora". Programa informativo.  
15,00: Telediario.  
15,30: Revistero.  
16,00: Novela: "La familia Alvareda", de Fernán Caballero.

### TARDE

16,30: Cine cómico.  
16,55: Fútbol: Vasas-Barcelona C. F.  
19,00: Avance informativo.  
19,05: Un globo, dos globos, tres globos: Para los pequeños. — Terrytooms. 3 programa 3.  
20,00: El baul de Hamburgo: "Los hermanos Lasse-nave".

### NOCHE

21,00: Telediario.  
21,30: Los ríos: El Tajo (IV).  
22,00: "Este señor de negro".  
22,30: La hora de... "La parcela de Julio Iglesias".  
23,25: Últimas noticias.  
23,30: Reflexión.  
23,35: Despedida y cierre.

### UHF

19,30: Carta de ajuste.  
20,00: Presentación y avances.  
20,01: Revista de cine.  
21,30: Noticias en el Segundo Programa.  
22,00: Cine Club: "Sueño dorado" (1939).  
23,30: Última imagen.

## JUEVES

### SOBREMESA

13,45: Carta de ajuste.  
14,00: Programa regional simultáneo.  
14,30: Apertura y presentación.  
14,31: "Aquí, ahora". Programa informativo.  
15,00: Telediario.  
15,30: Revistero.  
16,00: Novela: "La familia Alvareda", de Fernán Caballero.  
16,30: Concierto.  
17,30: Despedida y cierre.

### TARDE

18,15: Carta de ajuste.  
18,30: Apertura y presentación.  
18,31: Avance informativo.  
18,35: Un globo, dos globos, tres globos: Para los pequeños. — "¡Abrete, Sésamo!". — Cuentopos. El taller de los inventos.  
20,00: El campo.  
20,30: Ballet.

### NOCHE

21,00: Telediario.  
21,30: "Satán nunca duerme" (1962).  
23,45: Últimas noticias.  
23,50: Reflexión.  
23,55: Despedida y cierre.

### UHF

19,30: Carta de ajuste.  
20,00: Presentación y avances.  
20,01: Planeta vivo.  
21,00: Musical pop.  
21,30: Noticias en el Segundo Programa.  
22,00: Recital.  
22,30: Temas 75.  
23,30: Última imagen.

## VIERNES

### SOBREMESA

13,45: Carta de ajuste.  
14,00: Programa regional simultáneo.  
14,30: Apertura y presentación.  
14,31: "Aquí, ahora". Programa informativo.  
15,00: Telediario.  
15,30: Revistero.  
16,00: Novela: "La familia Alvareda", de Fernán Caballero.

### TARDE

17,00: Tenis. Campeonato de España.  
18,30: Avance informativo.  
18,35: Un globo, dos globos, tres globos: Para los pequeños. La granja de Folly Foot. La semana.  
20,00: En ruta: "Antigüedades".

### NOCHE

21,00: Telediario.  
21,30: Programa informativo.  
22,00: "El hombre y la tierra: "El águila perdicera" (I).  
22,30: Cuentos y leyendas: "Vestida de tul".  
23,25: Últimas noticias.  
23,30: Reflexión.  
23,35: Despedida y cierre.

### UHF

19,30: Carta de ajuste.  
20,00: Presentación y avances.  
20,01: Flamenco.  
20,30: "Barnaby Jones".  
21,30: Noticias en el Segundo Programa.  
22,00: Recuerdo del telefilme: "La puerta de la oscuridad".  
23,00: Página del viernes.  
23,30: Última imagen.

## SABADO

### MATINAL

11,45: Carta de ajuste.  
12,00: Apertura y presentación.  
12,01: "La Guagua". Programa infantil.

### SOBREMESA

14,30: Por las rutas de San Pablo.  
15,00: Telediario.  
15,35: "Heidi".  
16,10: Primera sesión: "La extraña prisión de Hunleigh" (1960).

### TARDE

18,00: El Circo de TVE.  
19,00: Avance informativo.  
19,05: Torneo.  
20,00: Portavoz: El tren.  
20,30: La ruta de los descubridores españoles.

### NOCHE

21,00: Informe semanal.  
22,00: "Directísimo".  
23,30: "Kojak".  
00,20: Últimas noticias.  
00,25: Reflexión.  
00,30: Despedida y cierre.

### UHF

19,30: Carta de ajuste.  
20,00: Presentación y avances.  
20,01: Viajes a la aventura.  
20,30: Historias de amor: "Joie".  
21,30: Noticias: Resumen informativo.  
21,35: Crónica 2.  
22,00: Concierto en directo.  
24,00: Última imagen.

## DOMINGO

### MATINAL

10,15: Carta de ajuste.  
10,30: Apertura y presentación.  
10,31: El día del Señor.  
11,15: Concierto.  
11,45: Gente joven.  
12,30: Sobre el terreno.  
**SOBREMESA**  
14,10: "Crónica de siete días".  
15,00: Noticias del domingo.  
15,10: "La casa de la pradera".

### TARDE

16,00: Las canciones del desván.  
16,10: "Soldado y yo".  
16,35: Mundo acuático.  
17,00: Voces a 45.  
18,00: El mundo de la TV.  
18,30: "Un extraño como yo".

### NOCHE

20,00: Fútbol: At. de Madrid-Las Palmas.  
22,15: Estrenos TV. McCloud. "La travesura de la azafata descalza".  
23,45: Despedida y cierre.

### UHF

18,30: Carta de ajuste.  
19,00: Presentación y avances.  
19,01: "Disneylandia".  
20,00: "Las calles de San Francisco".  
21,00: Ahora: "Mocedades".  
21,30: Noticias.  
21,35: Página del domingo.  
22,15: Tele-Show.  
23,00: Cultura 2.  
23,30: Última imagen.



# "NATACHA Y YO", EN LA VOZ DE JUAN BAU



JUAN BAU se encuentra finalizando su gira por América, donde ha obtenido sustanciosos éxitos. Coincidiendo con su regreso a España, aparece un nuevo sencillo con el que reverdecera los laureles que consiguió con aquella "Estrella de David". La nueva canción del artista valenciano se titula "Natacha y yo" y está compuesta por Pablo Herrero y José Luis Armenteros, al igual que sus anteriores éxitos. Se completa el disco con la canción "A cada flor".

# PINK FLOYD, VUELVE



PINK FLOYD ha sido uno de los conjuntos británicos que ha dado a su música un tono futurista y espacial. Ellos fueron los que hace dos años consiguieron el premio al mejor disco del año, y desde entonces no habían editado ninguna grabación posterior. Esto hacía que sus nuevas producciones fuesen esperadas con ansiedad por los aficionados. Y por fin, esta semana aparece el primer álbum después de esta larga espera. El título genérico es "Wish you were here", y ha sido grabado entre enero y julio de este año, en los estudios Abbey Road, de Londres. Los títulos que contiene este disco son: "Shine on you Crazy Diamond", "Welcome to the Machine", "Have a Cigar", "Wish you were here" y "Shine on you Crazy Diamond" (parte segunda).

## LA OTRA MUSICA

En menos de catorce meses, el joven violinista israelí Itzhak Perlman ha sido el merecido destinatario de una impresionante cantidad de superlativos y delirantes comentarios, tanto por sus grabaciones discográficas como por sus actuaciones en Europa y Estados Unidos. Esta semana se publica en nuestro país un álbum, ideal para aquellos que desconozcan a este virtuoso del violín, en que ejecuta un programa a base de "propinas", con las que suele obsequiar al público al término de sus recitales, apto para poner de relieve la perfección de su técnica. Estas son las páginas inmortales contenidas en el disco: PRELUDIO Y ALLEGRO, de Kreisler; ROMANZA ANDALUZA, de Sarasate; PERPETUUM MOBILE, de Novacek; BERCEUSE SEFARDITA, de Ben-Haim; POLONESA DE CONCIERTO, de Wienlavsky; LA FILLE AUX CHEVEUX DE LIN, de Debussy; VARIACIONES SOBRE UN TEMA DE CORELLI, de Tartini; AO PE DA FOGUEIRA, de Valle; VOCALIZO, de Rachmaninoff; SCHERZO TARANTELE, de Wieniawsky; ROMANZA EN LA MAYOR, de Schuman; SONATA N.º 12 EN MI MENOR, de Paganini, y ZAPATEADO, de Sarasate.

## EL MUNDO DEL DISCO

## SINGLE DE JAIRO

CARL DOUGLAS, no hace muchos meses alcanzaba el millón de ventas de su «Kung Fu Fighting», que consiguió resonancia mundial. En estos días, este cantante norteamericano afinado en Inglaterra ha vuelto a la actualidad con otro tema de superior calidad, que ya ha subido fuertemente en las listas. Su título es «Love, peace and happiness». Se completa el disco con un buen tema titulado «Wat's good for the goose».

JAIRO retorna esta semana al mercado español del disco con un nuevo «redondo», en el que ha sabido incluir dos canciones poéticas e interpretadas con esa sutileza ya característica en él. Sus títulos son «De qué me sirve todo eso» y «Cocktail de Coslada».

GLENN CAMPBELL, uno de los intérpretes «country» de gran calidad con que hoy cuenta la música norteamericana, ha estado apartado del público español durante una larga temporada. En estos días se edita un nuevo single de este artista, presentando dos de las últimas grabaciones realizadas, y que constituyen dos de sus más recientes éxitos. Los temas que componen el nuevo single son: «Rhinstone cowboy» y «Lovelight».

LA CHARANGA DEL TIO HONORIO es una nueva agrupación que, a imagen y semejanza de «Desmadre 75», ha tratado de aprovechar el éxito de la canción de este grupo para conseguir ellos cierta popularidad, máxime si ellos mismos son los autores de «Saca el whisky, Chely». El grupo está formado por Julio Seijas, Luis G. Escolar «Simone» y Honorio Herreiro. Los temas que incluyen en su primer single tienen gracia y están hechos con un sano humor, basados, eso sí, en el humor pueblerino. Los títulos que componen este simpático single son: «Hay, que lávalo» y «El ONI (objeto nasoluto identifica)».

# LA TERCERA BODA DE "RUMBA TRES"

## Coincide con el lanzamiento de "MARIA DEL MAR"

Ante la sorpresa de todos, y en el transcurso de una ceremonia en la intimidad, celebrada en la iglesia del Santo Cristo del Cañet, José Saldaña, el último soltero del popular trío «Rumba Tres», ha contraído matrimonio con M. Luisa Gallardo. —Aunque parezca curioso —nos dice Pepe—, yo era el que tenía novia desde hace más tiempo. Cuando se casaron Juan y Pedro, nosotros aún no teníamos decidida la fecha de nuestra boda, pero al ver casados a mis dos compañeros y comprobar de cerca que el matrimonio no es tan fiero como lo pintan, activamos al máximo todos los trámites para poder casarnos después de la época estival.

—Ser un grupo famoso representa estar la mayor parte del año viajando por todo el país.

¿Están conformes vuestras esposas?

—Ahora que los tres tenemos cada uno nuestro propio hogar, es distinto. Mientras nosotros estamos realizando nuestras actuaciones por las diversas regiones españolas, nuestras esposas se reúnen y su soledad se hace más llevadera. También es verdad que en la actualidad hemos hecho una reestructuración de nuestras actuaciones, de tal manera que nos queden bien repartidos los días de estar fuera y los que estamos en casa. Por otra parte, si tenemos que hacer una gira más larga de lo normal, ya hemos convenido que nuestras esposas nos acompañarán.

Si importante ha sido este acontecimiento para la vida privada de Pepe, no lo es menos otro que ya está en la calle, en



las tiendas de discos.

—Nos encontramos ante el lanzamiento de nuestro nuevo «single» con dos rumbas más de «Rumba Tres». Se trata de «María del Mar», en la primera cara, y «Déjalo», en la segunda. Esta última ya la conoceréis, ya que era parte integrante de nuestro L. P. «Quiero ser feliz».

—Ya que habláis de vuestro

«bodeguero», contadnos cómo os ha ido esta canción.

—«Quiero ser feliz» constituye una canción muy especial dentro de nuestro repertorio. Al ritmo de la rumba del «bodeguero» nos hemos casado los tres, y después de nuestra unión como grupo, esto ha sido lo más importante, hasta ahora, de nuestra vida.



# LAS PRIMERAS NIEBLAS

A algunos ya nos han cogido en la carretera las primeras nieblas, estancadas sobre el asfalto o rodando sobre él de un modo perezoso. El fenómeno se repetirá, y es muy típico de algunas zonas españolas. Si a la niebla añadimos la noche, multiplicamos las dificultades.

Estas se reducen a una merma de la visibilidad: vemos muy poco delante de nuestro coche, y debemos ser conscientes de que también el coche que nos sigue nos ve peor. En niebla es obligatorio encender la luz de cruce, aunque sea de día, y recomendable usar esta luz, y no la larga, si es de noche, pues la niebla refleja todo el caudal de luz con el que queremos combatirla.

La mayor penetración en la niebla la conseguiremos con unos buenos antiniebla, de color amarillo obligatorio, debidamente instalados: por debajo de la luz de cruce, a menos de cuarenta centímetros del borde exterior del coche, simétricos, y de tal modo que al conectarlos se extinga cualquier alumbrado que llevemos, excepto el de situación. La conexión debe estar avisada por un testigo luminoso interior. Desde el punto de vista práctico, conviene llevarlos bajos, aunque no excesivamente, sobre todo si circulamos por zonas donde la nieve puede dañarlos. Un cubrefaros translúcido o con perforación que permita ver si están encendidos, es útil.

## PELIGROSA, PERO NO INSALVABLE

La niebla, que puede configurar un hermoso paisaje, es peligrosa y debemos tenerle un respeto. Si la zona de niebla es extensa, procede poner en funcionamiento el limpiaparabrisas, pues las partículas de agua se quedan en la luneta delantera y dificultan más todavía la visión.

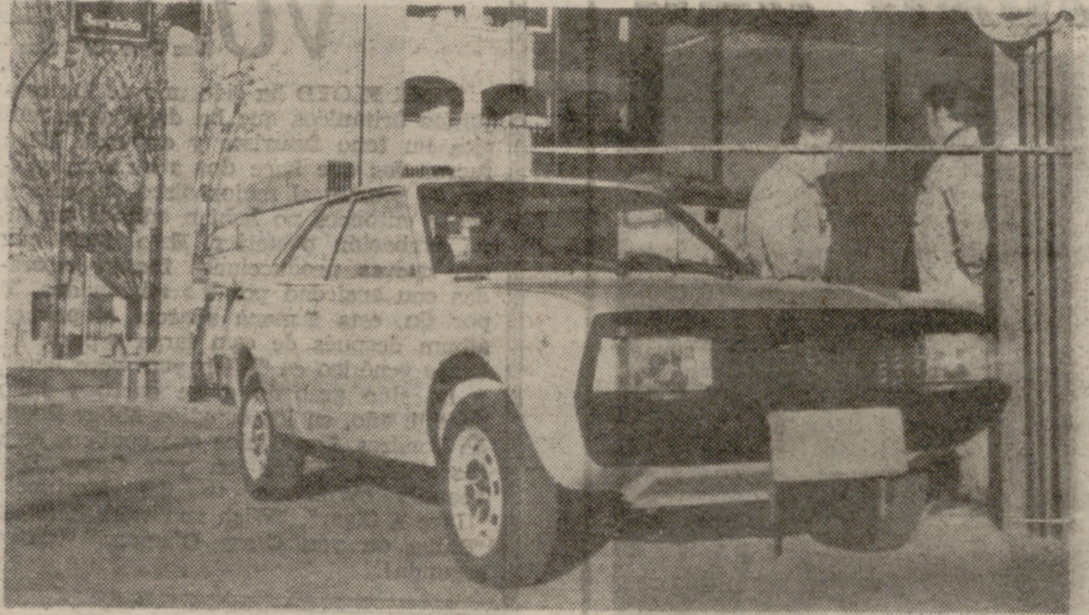
Hace poco, en Francia se permitió utilizar durante la noche los antiniebla y la luz de cruce, situación ésta que parece la mejor para luchar contra estas dificultades, pero en España no está permitido. Esperemos que se regule pronto el tema de la luz posterior roja de niebla, cuya finalidad es facilitar que un coche que nos siga nos distinga desde más lejos y con más claridad.

En nuestro país parece que son numerosos los conductores que instalan faros de niebla como un extra, en realidad costoso, más de su automóvil, a juzgar por su situación en el frontal y por las calidades y dimensiones de los proyectores. Los antiniebla son armas que algunas personas usan sólo muy de tarde en tarde, pero que cuando se necesitan no se suplen con ningún otro proyector. Si se decide por ellos, busque unos buenos, de marca, no importa que sean redondos o cuadrados, y haga que los instale un buen electricista, para que su encendido no represente problemas a la central eléctrica del coche.

JORGE MILLANA

## EXPECTACION ANTE EL NUEVO

# SEAT 1.200



Costó esfuerzo y suerte, pero ahí están las fotos del nuevo modelo «Seat», que en los primeros días de diciembre se pondrá a la venta. Primeras fotos del coche «rodando».

La línea perfilada sigue la actualidad de los restantes nuevos modelos que van apareciendo en el mercado.

Dos puertas y tracción delantera, con el mismo motor

del actual «124». Sesenta y cinco CV DIN y un peso menor deben dar al usuario una sensación muy deportiva.

La estabilidad parece estar muy lograda, entre otras cosas, por su sistema de suspensión independiente a las cuatro ruedas. El panel de instrumentos se ve completo y moderno, muy agradable a la vista. Asientos anatómicos con respaldos sacabezas integra-

bles cumplen su cometido de comodidad.

Las cantidades —¡qué barbaridad!— que se especulan para su precio franco fábrica son de 220 a 240.000 pesetas. Lo que dará lugar a una cifra de ventas reducida (creemos). Ni siquiera los 160 kilómetros hora que puede hacer este nuevo modelo pensamos que pueden alcanzar la cifra en que se está tasando.

PACO JURADO

## LAS ESTRELLAS ESCRIBEN PARA "LIBERTAD"

# PIENSO TENER MAS HIJOS

Por CARY GRANT



«La alegría de ser padre llegó tarde en mi vida. Tenía sesenta y dos años cuando Jennifer nació. Mi hija es la fuente de mi felicidad, de mi deseo de vivir y disfrutar de la vida, mi sentimiento de satisfacción. He decidido darle todo. Estas palabras pueden so-

nar extrañas procediendo de un hombre que se aproxima a los setenta años, pero toda mi vida se centra en ver a Jennifer, que se encuentra bajo la custodia de mi ex esposa, Dyan Cannon.

Soy multimillonario, lo que me permite mantener tres casas. Una, en Beverly Hills, con diecisiete personas a mi servicio; otra, en Palm Spring, California, y un apartamento en Nueva York. Pero, realmente, mi hogar se encuentra dentro de mí y en la proximidad de mi hija. Dondequiera que se encuentre, sabe dónde estoy. La mayor parte del tiempo permanezco en Beverly Hills, que es mi residencia legal.

Jennifer es la verdadera razón de que dejara Hollywood para dedicarme a los negocios de la famosa marca de perfumes Fabergé. Dyan y yo nos divorciamos en 1968 y ella consiguió la custodia de Jennifer. Comprendí que tendría que dejar mi trabajo en el cine, porque si continuaba haciendo películas me vería obligado a permanecer en algún lugar durante diez semanas o más. Esto

significaría que no podría ver a Jennifer y no podía consentirlo.

Fabergé me dio la oportunidad de tener libertad de movimientos. Ahora, en cualquier parte del mundo donde el trabajo de mi ex esposa la lleve, puedo estar allí para visitar a mi hija sin dejar de trabajar.

Soy director de la compañía y mi especialidad es el marketing. Ni el presidente de la compañía, George Barrie, ni yo, hablamos con extraños de nuestro acuerdo financiero. Conocí a Barrie en 1967, cuando mi matrimonio con Dyan Cannon atravesaba momentos difíciles. Dyan trabajaba en un teatro de Nueva York y la seguí para estar cerca de Jennifer. Mi matrimonio se deslizo. Los periodistas me acechaban y era imposible continuar viviendo en mi apartamento del Hotel Plaza. Bob Taplinger me hospedó en su casa. Los reporteros nunca me encontraron, pero tuve que estar encerrado casi todo el tiempo durante cinco meses.

### «MI HIJA»

En aquellos difíciles momentos Taplinger se portó maravillosamente conmigo. Dyan no me dejaba ver a mi hija. Cada día esperaba pacientemente que una llamada me dijera que podía verla por una o dos horas. No podía hacer ningún proyecto, porque lo más importante para mí era estar con Jennifer. Bob intentó distraerme con otros pasatiempos que no fueran mis propios problemas. La mayor parte de las noches llevaba invitados a su casa, y en una ocasión fueron Barrie y su esposa.

Nunca había visto a George, pero me agradó desde el primer instante. Quizá si se hubiera tratado de otro magnate de negocios no me hubiera ido con él; sin embargo, el entusiasmo de George, su inabarcable curiosidad y su autocrítica me fascinaron. Comenzó como músico y pasó años en el mundo del espectáculo. Su amistad y simpatía sellaron nuestra unión en aquellos momentos, especialmente cuando resulté

herido en un accidente automovilístico en marzo de 1968. Fue un grave accidente, en el que me rompí la nariz y costillas. Todavía conservo las cicatrices. ¿Se imagina cómo aumentarían en un primer plano? Es una fortuna que no piense volver al cine. Después del accidente pasé diecisiete días en el hospital. Barrie estuvo a mi lado o me llamaba constantemente por teléfono. Fue entonces cuando hablamos de mi unión con Fabergé. Para abreviar una larga historia, diré que en mayo de 1968 era director. He detentado este cargo en varias compañías importantes. Me fascinan los grandes negocios y proyecto continuar en ellos.

Mi trabajo con Fabergé me obliga a viajar frecuentemente. Hago lo que quiero y voy donde me place. Para mí no existen puertas herméticamente cerradas.

Me ilusionaría ser padre de nuevo. Me he casado cuatro veces. Ignoro si me volveré a casar, pero pienso tener más hijos. Lo que importa en la vida es la procreación. Es el único billete para la eternidad. (PYRESA)



HEREDARA UNA  
DE LAS MAYORES  
FORTUNAS  
DEL MUNDO —

# BRUNO BICH (27 AÑOS), HIJO DEL INVENTOR DEL BOLIGRAFO

**SU ABUELO  
TRABAJO  
EN LAS  
MINAS  
DE  
ASTURIAS**



sa que al lanzarse al mundo de los negocios no tenía la menor idea de que la cosa pudiese tomar la envergadura que tiene. Está contra las grandes escuelas; es un hombre esencialmente práctico. Un gran hombre de negocios, pero al mismo tiempo un padre cien por cien. Jamás aprovecha la hora del almuerzo o de la cena para tratar de negocios. Esos son dos momentos familiares. Todos nos reunimos para comer, y como somos tantos, la cosa es bastante ruidosa. Con nosotros siempre se ha portado maravillosamente. Hemos estudiado en escuelas religiosas, pero no es instituciones para niños ricos. Por otra parte, mi padre ha tenido siempre como principio dejarnos una total libertad de acción. Lo único que nos prohibió —se ríe— fue el cigarrillo y el cine. Yo me limito a fumar puros —sonrisa—. Tanto mis hermanos como yo, hemos empezado a trabajar muy pronto. Papá ha sabido incitarnos desde siempre el sentido de la responsabilidad, por ejemplo, haciéndonos viajar mucho y dándonos puestos de mando. Como tam-

Es uno de los apellidos más conocidos del mundo. El símbolo de un imperio industrial. El apellido de una familia que pocas personas conocen. Sin embargo, las estadísticas bancarias más rigurosas comprueban que es pronunciado todos los días, en ochenta países, nueve millones cuatrocientas mil veces. Es la obra de un solo hombre.

Cuando vino al mundo el 29 de junio de 1914 en Turín, le bautizaron con el nombre de Marcello. Tenía apenas seis años de edad el día que sus padres decidieron trasladarle a España. En el Norte, en las minas de Asturias, en la época heroica del carbón, el padre de Marcello fue contratado por una compañía como ingeniero. De la Península, la familia Bich, con hache, se trasladaría años después a París.

En 1954, después de haber cursado algunos estudios de Derecho, entró en una firma de plumas estilográficas, se asoció con un francés, tomó la nacionalidad del país que le había acogido, cambió el nombre de Marcello por el de Marcel y se hizo multimillonario.

Bruno Bich tiene veintisiete años de edad, nueve de los cuales los ha pasado en los Estados Unidos y tres de ellos en los vericuetos de Wall Street auscultando el misterioso mundo de la Bolsa.

—Si quiere que hablemos de la sociedad, puedo darle todas las cifras de que disponemos, pero nuestra familia es algo sagrado, cuya identidad preservamos cuidadosamente de cualquier intrusión...

Al cabo de un rato, al cabo de

**"Mi padre es un ser fascinante e inteligente, ya que de otro modo no habría conseguido nada"**

haber pasado minutos hablando de balances, Bolsas y otros conceptos tan abstractos como concretos —valga la paradoja—. Bruno Bich no ha podido contenerse:

—Mi padre es un tipo formidable... tanto en el plano humano como en el profesional. Es imposible no admirarlo. Su propio negocio lo fundó después de la Segunda Guerra Mundial, con un socio. Se dedicaban a fabricar diferentes partes de los bolígrafos. Hacían la punta, que es la parte que sostiene la minúscula bolita, la parte más importante. Cuenta que un día, en su jardín, estaba transportando una planta en una carretilla. Entonces se le ocurrió que la bolita en cuestión era simplemente la aplicación de la rueda o de la esfera a la escritura y que ese debía ser, en definitiva, el mejor medio de escribir. Hoy, Bich vende dos veces más que el número dos del mercado. Fuimos los primeros que fabricamos un bolígrafo barato y de calidad. Mi padre se dio cuenta de que

el público no necesitaba un bolígrafo de oro y de plata, sino algo práctico, barato y bueno. Así estaba quizá el secreto de su triunfo. Porque cuando él pensaba así, el bolígrafo era todavía un artículo de lujo.

Ignoro —y su hijo no ha querido decirme— si el barón Bich juega al póker. En todo caso, le gusta el riesgo y siempre se lo ha jugado todo a cara o cruz, aunque quizás asegurándose antes de qué lado iba a caer la moneda. El caso es que el hijo de aquel ingeniero que buscara fortuna en las minas asturianas supo en el momento preciso arriesgarse. En 1950 nadie sabía si la clásica estilográfica conseguiría destronar al moderno bolígrafo. El fue el primero que dijo: «Me lo juego todo al bolígrafo». Y ganó.

#### LA FAMILIA

La Sociedad Bic, que tiene sus entradas en la Bolsa, ha conservado algo de empresa familiar. —Somos diez hermanos, cinco varones y cinco hembras, una de

las cuales está casada y vive en Argentina; las otras van todavía al colegio. Mi padre había tenido cuatro niños con mi madre. Los otros nacieron de un segundo matrimonio. Todos los varones trabajamos con él. El mayor se ocupa de la maquinaria y de los rotuladores; el otro, que tiene veinticinco años, dirige la división de mecheros; el menor, diecisiete años, también trabaja con nosotros.

Por fin ha consentido decirme algo sobre los suyos, sobre su padre, que sólo consiente dejarse fotografiar a bordo de su yate, con la gorra de comandante.

—Mi padre es un ser fascinante y sumamente inteligente, lo cual es evidente, ya que de otro modo no habría conseguido nada. Lo que más me fascina en él es su manera de juzgar. Sus juicios son siempre acertados y profundos, sin fantasías. Sus métodos de gestión están basados en la responsabilidad de los hombres, a los que da entera libertad. Es todo lo contrario de un tecnócrata. Cuando hablamos del pasado, siempre nos confie-

bién es un deportista —no se olvide que patrocinamos un equipo ciclista—, nos ha dado con el deporte el gusto de la competición.

—¿Qué impresión se tiene cuando se es un Bich?

—Es algo que de veras no afecta para nada a nuestra vida privada. Huimos de la publicidad y no recurrimos a ella nada más que para informar a los accionistas, lo que es una obligación. Este relativo anonimato me permite, por ejemplo, ir a cualquier restaurante o cabaret de París sin que nadie me mire como a un bicho raro. Sé lo que supone llamarse Bich, pero esto no me ha impedido nunca divertirme con los amigos.

Hoy día, Bic no es solamente sinónimo de bolígrafo. Fabrica mecheros, leotardos y se extiende por todo el globo con otras actividades.

A la hora de comer, en casa de los Bich, se habla francés, inglés y español. Un castellano con deje asturiano, recuerdo de una época lejana y llena de esperanza. (PYRESA)





NEUSA ESPERA UN BEBE PARA JULIO

Habíamos quedado por teléfono, y ya entonces su acento me resultó un tanto extraño. Na-

rice su nombre completo, y que además es —y así lo aparenta— descendiente directo de italia-



NEUSA, CON UN PERRO DE PELUCHE

gues, el Vitoria de Setúbal.

—¿Y cuánto tiempo hace que falta de Brasil?

vimos bien. Tanto Vicente como yo, pensamos que España es un país fenomenal.

LAS ME

VIA

## “LO QUE IS M DE EL ESU A

saje, sino por el carácter y realme  
la gente. No tenemos como Europa  
del color, todo el mundo so volv  
muy alegre. En Brasil cho ma  
hombre vive para sí, y Dio ne mu  
ra todos. yo no.

—Entonces, ¿dónde te ha —¿D  
se gustado realmente que ganad  
gase Vicente? paña?

—Yo vivo el momento —En  
sente y en mañana nunca duda  
so. Creo que lo más impor Brasil  
te es vivir el momento pre ternaci  
te con intensidad, independ para v  
tamente del lugar en que —Y  
está en ese momento. De tercio,  
modos, si tiene una tempore mente  
buena aquí y se queda, estu pasad  
do; como si se va contra me N  
a otro equipo, es lo mismo

# “Tanto Vicente como yo, pensamos que España es un

turalmente, Vicente era, y es, como su esposa Neusa, de Brasil. Es también uno de los últimos fichajes del equipo, y uno de los más jóvenes —sólo veinticuatro años—. Y así, cómo y dónde habíamos quedado, nos vimos, y por supuesto, charlamos.

Muy agradable su acento, porque todos sabemos de la clásica dulzura del “brasileiro”, y porque además Neusa —que así se llama ella— es un auténtico encanto. Es de suponer que de lo primero que hablamos fue de su idioma y del Brasil, y, por qué no, hasta de los carnavales y de mil cosas más. Y ya tan amigablemente, con el “Pan de Azúcar” y sambas de música de fondo, nos disponemos a hablar de otras cosas, de esas mismas que desde aquí, cada semana, intentamos dar a la luz, y que nos sirve —esa es mi intención— para conocer algo mejor cómo son, cómo piensan y cómo se comportan los jugadores del equipo que nos representa; en suma, cómo son en la intimidad, tal vez más naturalmente.

A Vicente le conocemos así, simplemente por Vicente, pero en realidad es Joan Vicente Pa-

ncs; según él, existe en Brasil una gran colonia de ellos, especialmente en Pirassonga, una hermosa ciudad muy cerca de San Pablo.

“Es una ciudad donde hay además muchos militares, y hay cuatro hombres para cada mujer”, me aclara Neusa.

Neusa, ya les dije antes, es también brasileña, y su apellido es Jorato. Tiene un año menos que Vicente, o sea veintitrés. Y así, con estos datos de entrada, la sigo preguntando:

—¿Desde cuándo vivís en Valladolid?

—El tiempo que Vicente lleva en el equipo; es decir, sobre unos cuatro meses.

—¿Dónde jugaba antes de venir aquí?

—Jugaba en un equipo portu-



—Creo que más o menos tres años.

—¿Y tiempo ya casados?

—Va a hacer dos años y medio.

—¿Es cierto que seréis padres muy pronto?

—Estoy a la espera. Seguramente que para julio ya seremos padres, Dios mediante.

—¿Pensáis quedaros mucho tiempo en Valladolid?

—No tengo la menor idea. En cualquier caso, Vicente tiene aquí contrato por tres años; luego ya veremos.

—¿Cómo fue venir a España?

—Vino a España por un intermediario, pero las cosas nos fallaron. Entonces fue cuando Vicente vino a Valladolid y aquí nos quedamos.

—¿Y estáis a gusto?

—Sí, por supuesto. Valladolid nos gusta mucho.

—¿Os gusta España por algo especialmente?

—Es un país tranquilo. La gente en general y nosotros vi-

Inevitablemente, surge el tema de Brasil de nuevo en la conversación, y es la propia Neusa quien me cuenta:

—Creo que España se parece mucho a Brasil, no por el pa-

—De quedaros a vivir en paña, ¿os quedaríais en dolid?

—A mí, personalmente me importaría. Lo que



JUNTO A UNOS LIBROS



# MERES DE LOS JUGADORES DEL REAL VALLADOLID

# MENTE

# VISTO POR

# Neusa

## IS ME GUSTA SU ALEGRIA"

... realmente me gusta es vivir en Europa, y de momento no pienso volver a Brasil. El sí, es mucho más sentimentalista, y tiene mucha "saudade" de Brasil, yo no.

—¿Dónde crees que hubiese ganado más, en Brasil o en España?

—En España se gana más, sin duda alguna. En cambio en Brasil solamente ganan los internacionales, los demás ganan para vivir solamente.

—Y ya volviendo un poco el tercio, nos vamos por lo puramente personal, y volvemos al pasado allá en Pirassonga. Dime Neusa, ¿qué hacías antes



"Vicente tiene un corazón muy puro, pero a él no le gustaría ser así".

—Ya lo tengo que tener aquí. Lo que siento más es no tener a mis padres cerca.

—¿Qué os gustaría que fuese?

—Nuestra única preocupación es que venga con salud... "Ahora que si viene un jugadorcito, mejor" —vuelve a mediar Vicente bajo la expresión de sorpresa de Neusa, quien se adelanta ahora—: "No, eso sí que no, la profesión de futbolista es muy ingrata. Además, ¿no decías que querías una niña?"

—¡Es igual!

—Pues muy bien. Seguro que Vicente no esperaría ser padre tan pronto, ¿no es así?

—Es cierto. No lo teníamos pensado. Tener un hijo supone una responsabilidad muy grande, y además estamos muy lejos de nuestras familias.

—¿No me dijistes que tú no tenías "saudade"?

—¡Es que estamos solos, no tenemos apoyo!

—Pero tendréis amigos aquí, ¿no?

—Efectivamente, les tenemos, pero es completamente diferente cuando como, en mi caso, se trata de dar a luz un hijo.

—¿Y no soléis ir mucho por Brasil, o vienen vuestros padres?

—Lo que más le gustaría a ella es que sus padres estuviesen cerca cuando tuviese el niño, pero eso no es posible —me explicaba mientras tanto Vicente—.

—Dime una cosa Neusa, ¿qué es lo que más te gustó y te gusta de él?

—Su alegría. Porque yo soy triste, y con él estoy alegre también. Es, además, un gran bailarín de "samba"...

—¿Y su característica más peculiar?

—La bondad, porque tiene un corazón muy puro. Sólo que a él no le gustaría ser así, como es. La gente tiene que ser un poco dura —dice él—, pero no tan bondadosa.

Pues yo no lo creo, aun a pesar de todo; siempre he admirado a la gente capaz de ser así. ¿Y ustedes?

ROSA LOPEZ

## e un país fenomenal"

de casarte con Vicente?

—Era profesora de Enseñanza Primaria. Luego hice un curso para ingresar en la Universidad de Medicina... "Luego apa-

recí yo, que andaba en Brasil de vacaciones y la dije "o la Medicina o yo" —apunta el propio Vicente, que parecía muy interesado en confesármelo...—.

—¿Pero fuisteis novios mucho tiempo?

—Novios, unos dos años, y en quince días nos casamos. En tonces volvimos juntos a Portugal, donde él estaba jugando entonces.

—¿Cuánto tiempo hace de esto?

—Esto era el 13 de julio del 73.

—¿Y os hace ilusión tener un hijo vallisoletano?



**"Mi marido es muy sentimental y tiene mucha "saudade" de Brasil"**



CON UN TROFEO DEPORTIVO DE VICENTE



# CONVIRTIO SU HOGAR EN UN CEMENTERIO



Aquella mañana no había demasiado público en la sala del Tribunal, a pesar de que se iba a juzgar a Timothy John Evans, acusado de un doble parricidio: Beryl, su esposa, y Geraldine, su hija de corta edad. Los cadáveres fueron encontrados en una lavandería de Hillington Place, en el barrio de Nothing Hill.

Acaso el poco interés de los londinenses, así como el hecho de que fueran muy escasos los reporteros de sucesos que se hallaban presentes, obedeciera a que

había sido encontrado en Pentoville el 9 de marzo de 1950. Pero tres años después se comprobaría que sus últimas palabras no habían sido una reacción extrema, demencial, sino que respondían a una verdad discuti-

## CRIMENES FAMOSOS

ble, que dio pie a uno de los mayores escándalos judiciales que ha soportado Inglaterra.

### UN NICHOS CASERO PARA TRES CADAVERES

El 24 de marzo de 1952, mister Beresford, un ciudadano inglés oriundo de Jamaica, que había alquilado el piso abandonado días atrás por John Reginald H. Christie, decidió incluir la colocación de un estante, sobre el que colocaría la radio, entre las pequeñas

de trabajar, se acarició la barbilla, preocupado, y pensó que debía arrancar parte del papel pintado.

Reanudó su quehacer, y cual no sería su sorpresa al hallar una enorme plancha de grueso cartón colocada debajo del recubrimiento floreado. Cuando logró romperla descubrió... ¡un nicho casero ocupado por los cuerpos de tres mujeres!

Aquella misma noche, los hombres de Scotland Yard se personaron en el número 10 de Rillington Place. El simple conocimiento de lo ocurrido les llevó a imaginar que el edificio podía ser un cementerio. No se equivocaron: en el suelo del piso hallaron un cuarto cadáver, y en el jardín que daba entrada a la casa desente-

### EL MORBO NO ES RENTABLE

Como el «gentleman» de baja estatura, cuidado aspecto y modales refinados había dicho a todo el mundo que su mujer se hallaba en Birmingham, donde permanecería una larga temporada en casa de unos parientes, lo que no era cierto, como probaba la aparición de los cadáveres, se consideró que él era el culpable de aquel monstruoso hallazgo.

Al mismo tiempo la noticia consumía galones de tinta y toneladas de papel, dando una fama macabra al barrio londinense de Nothing Hill. El número 10 de Rillington Place fue llamado «la casa sangrienta», y algunos de los vecinos llegaron al extremo de alquilar las ventanas de sus hogares para que los «turistas del morbo» pudieran contemplar cómodamente el lugar donde había vivido el sádico, al que ya se le empezaba a comparar con Jack «El Destripador».

El 31 de marzo, un «policeman» detuvo a Christie en la ribera del Támesis, en Putney. Una vez llevado a la Jefatura, no dudó en confesarse culpable de los seis crímenes, reconociendo que las fechas dadas por los forenses se aproximaban bastante a la reali-

ley desde el 22 al 25 de junio de 1953. Entre sus declaraciones presuntuosas, alucinantes, surgió la de que él había sido el asesino de la esposa y la hija de Timothy John Evans, que fue ahorcado por este motivo tres años atrás. Y un gran sector de la opinión pública consideró que decía la verdad, porque se recordaban las últimas acusaciones del reo.

La presión sobre el Gobierno fue tan numerosa y constante, que el Secretario del Interior tuvo que ordenar a Scott Handerson, miembro del Consejo de la Reina, que investigara el viejo caso criminal, por si se hubiera cometido un error judicial.

El 15 de julio, Christie fue ejecutado, cuando acababa de cumplir cincuenta y cinco años, y su truculenta vida pasó a las crónicas negras mundiales, pues jamás se arrepintió de sus delitos, y más bien al contrario, hizo alarde de que le hubiera gustado seguir cazando jovencitas, para batir el récord alucinante de Marcel Petiot, el monstruo francés que quitó la vida a veintiséis personas.

## JOHN REGINALD H. CHRISTIE, EL ASESINO MAS BRUTAL Y CINICO QUE HA CONOCIDO INGLATERRA

la sentencia no admitía ninguna discusión: el asesino se reconoció culpable, a las pocas horas de ser detenido por la Policía, en Merthyr Ridfil, al sur del País de Gales, y por lo tanto, el juicio resultaría la antesala de la horca.

Esta seguridad impidió que se tomaran en serio las últimas declaraciones del detenido, respecto a su inocencia, ya que el auténtico criminal era John Reginald Hallyday Christie, uno de los testigos de cargo.

Ciertamente la acusación parecía tan absurda como desesperada.

### LA ANTESALA DEL PATIBULO

El proceso se desarrolló sin mayores incidencias, hasta que el abogado defensor se sirvió, como último recurso, de las palabras de su cliente, y señaló el banquillo de los testigos, que en ese momento era ocupado por un «gentleman» de baja estatura, cuidado aspecto y modales refinados, preguntándose si el exacto conocimiento de lo sucedido en la lavandería de Rillington Place, de que hacía gala este personaje traído por el fiscal, no obedecería a su complicidad en el delito o a su condición de ser el verdadero asesino.

La reacción de la señora Christie fue instantánea, al replicar con unos razonamientos que dejaron patente la confianza que tenía en su esposo. Este alegato hizo eco en el jurado, pues todos sus miembros se miraron con un marcado gesto de reproche hacia el defensor.

Timothy John Evans fue ahor-

reformas que estaba realizando en su nuevo hogar.

Preparó las herramientas, buscó unos tacos para los tornillos y llevó la escalera de mano junto a la pared elegida. Pero nada más empezar a martillar, le llamó la atención que el sonido de notaba una alarmante falta de consistencia en el tabique. Dejó

rearraron dos esqueletos.

Las investigaciones de los médicos forenses permitieron saber que el asesino había actuado en dos épocas diferentes: en 1943, que debió matar a la mitad del grupo, y muy recientemente, contra las otras mujeres. Una de éstas era la esposa de John Reginald H. Christie.

dad. También explicó que se servía de su habilidad como fotógrafo para atraerse a sus víctimas, y que había matado a su esposa porque le descubrió cometiendo los últimos delitos.

### UN ESCANDALO JURIDICO

Christie fue juzgado en Old Bai-

La misma semana del ahorcamiento, Scott Handerson habló ante el Parlamento en defensa de los jueces que condenaron a Svans, probando la honestidad de los mismos. Quince días más tarde, el mismo personaje hizo otro tanto ante los miembros de la Cámara de los Comunes, pero sus alegatos no hallaron el respaldo de la mayoría de los oyentes, porque se consideró que el Tribunal debía haber retrasado la vista para ordenar la comprobación exhaustiva de las afirmaciones del acusado.

Desde esas fechas, los dos casos criminales se tallan emparejados, constituyendo un amargo recuerdo para el sistema judicial de Inglaterra, dado que un gran número de criminalistas opinan que John Reginald H. Christie fue el verdadero y único responsable de todos esos asesinatos.

ANTONIO PEREZ

(PYRESA)





# EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

SERVICIOS DE PYRESA

DEL 7 AL 13 DE DICIEMBRE

## LOS MEJORES SIGNOS DE LA SEMANA



Todo aquello que se relaciona con las labores creativas e, incluso, con las puramente domésticas, será, a lo largo de esta semana, motivo de satisfacción y de triunfos de carácter personal. Período propicio a las sorpresas y a la realización de algún deseo.



Volverá a encontrarse con una vieja amistad, a la que no veía desde hace tiempo y con la que mantuvo unas relaciones que, si no cristalizaron satisfactoriamente, fue debido a su comportamiento de entonces. No trate de subsanar ahora lo que no logró en el pasado.



Mantenga todos sus compromisos, pues le brindarán ganancias capaces de resarcirle de los últimos gastos que ha tenido. Los astros le anuncian momentos felices para esta semana: buena salud y alegrías inesperadas en el seno de su vida amorosa y familiar.

## LOS SIGNOS NORMALES DE LA SEMANA



El Zodíaco se mostrará favorable, para que consiga lo que tanto le ilusiona, pero debe actuar de prisa, ya que entre el jueves y el viernes cambiará su posición y, sobre todo, su influencia en los proyectos que no haya podido concluir con su propio esfuerzo.



Esta semana le será propicia en los negocios. Pero aunque sirva para acelerar el momento que tanto anhela, no olvide que su presencia es necesaria para quien le espera. Unos días de separación causarían un disgusto, que tardaría mucho tiempo en resolver.



Podrá satisfacer sus apetitos materiales, ya que la influencia astral le será favorable, prestándole el poder que su gestión necesita para sus deseos. Todo le saldrá regular, contradiciendo sus aspiraciones, hasta el punto de que se prevé una novedad.



Período muy intenso en acontecimientos, sobre todo en lo relacionado con su trabajo actual, en el cual ha depositado quizá demasiadas ilusiones. Su pareja cooperará del modo que sabe hacerlo, es decir, no inmiscuyéndose, en ningún sentido, en sus dificultades.



Un viaje le proporcionará una amistad interesante del sexo opuesto, y la posibilidad de disfrutar de veladas inolvidables. No precipite los acontecimientos y deje que los demás tomen la iniciativa, sobre todo si se refiere a las relaciones más afectivas.



Su pasión por el deporte le ocasionará un serio disgusto, acaso el domingo, a no ser que su pareja comparta sus gustos. En caso contrario, reduzca el tiempo que invierte, tanto en su práctica como en presenciarlo. Excelente semana para realizar compras.

## LOS PEORES SIGNOS DE LA SEMANA



Evite los lugares solitarios, porque Venus le hará atravesar un período de excesiva afectividad, y la blandura de su carácter le hará caer en algo, de lo que se arrepentirá. Recapacite sus decisiones cuidadosamente, antes de dar una afirmación prematura.



Llegó el momento de finalizar las relaciones profesionales que tanto le preocupaban últimamente. Sin embargo, no precipite los acontecimientos y deje que sean las circunstancias las que marquen el camino de esa decisión tan conveniente que ha de tomar.



Aspectos contradictorios con respecto a sus relaciones afectivas, que acusarán la desgana de las últimas fechas. Le conviene vigilar su comportamiento, pues de él dependerá, principalmente, el importante disgusto que con su pareja pueda surgir esta semana.

## ALEXANDRA, la bella



Alexandra Bastedo, belleza en italiano, francés, inglés y español, ya que la bella Alexandra domina todos estos idiomas por su ascendencia. Mujer, lo que se dice mujer, como puede apreciarse en la instantánea. Pero hay algo más: actriz por los cuatro costados de su cuerpo y de su alma. A fin de cuentas, una mujer-actriz fuera de cualquier duda. Si alguien tiene alguna incertidumbre al respecto, puede acercarse a la foto a preguntárselo.

(Foto Keystone-Nemes.)

## SOLUCION A "PASATIEMPOS FIN DE SEMANA"

### AL CRUCIGRAMA BLANCO

Sólo horizontales.—1: Tonalidad. Caras. 2: Is. Dirás. Recado. 3: Nurdido. E. Aten. 4: Onán. Solicitola. 5: Sames. Loretanos. 6: O. Irina. Oléré. E. 7: Afanáselos. Ren. 8: Acidos. S. Cono. 9: Coco. Aragoneses. 10: Amásalos. Sor. R. 11: Mor. Simas. Tapir. 12: Adó. Acarona. Acá. 13: Rasárenos. Dores.

### A LA SOPA DE LETRAS

Anís, cerveza, coñac, champán, ginebra, jerez, vino, vermut, tequila y whisky.

### A LOS JEROGLIFICOS

1: Sobre el terreno (sobre el t er reno). 2: Las dos bastante mal (la s do s bastante mal).

### AL CRUCIGRAMA

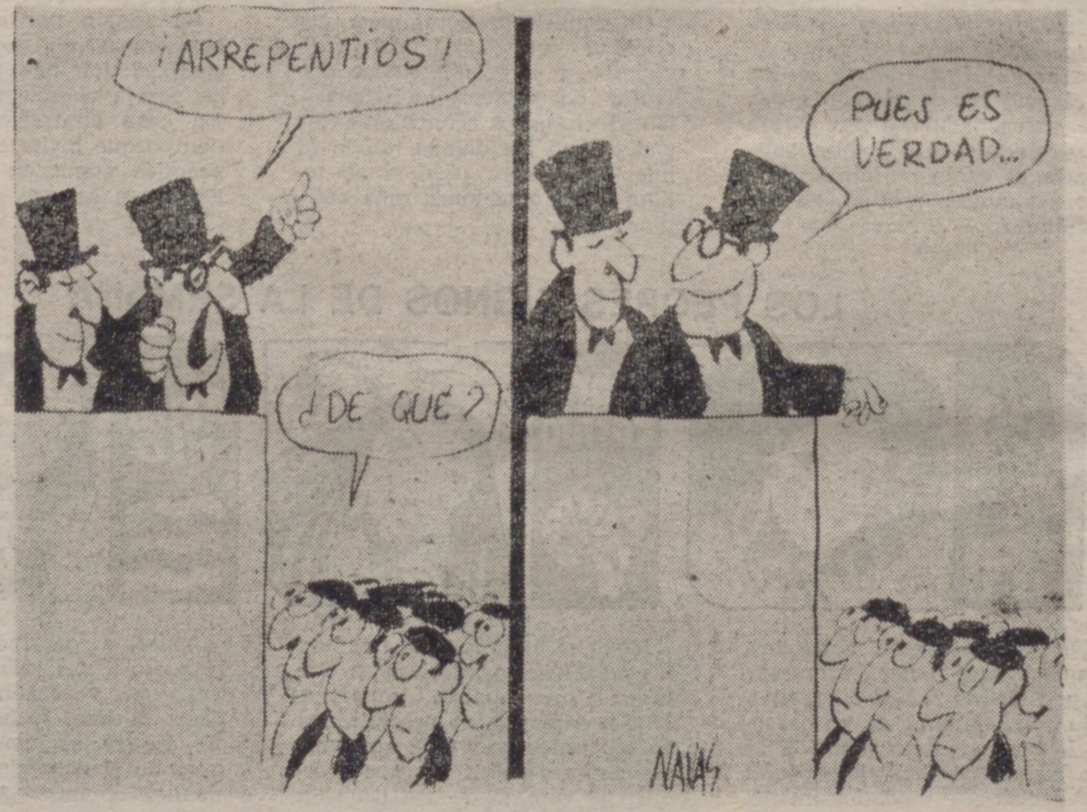
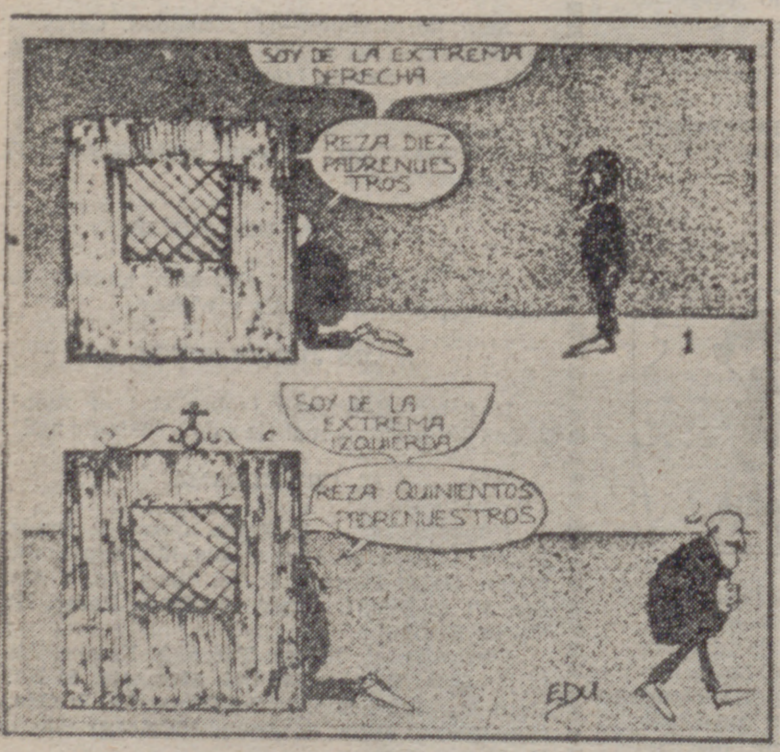
Horizontales.—1: Rejón. Coral. 2: Imola. Educa. 3: Mate. M. Ates. 4: Ana. Mic. Ara. 5: Sa. Melón. Os. 6: Rutenio. 7: Ta. Sinos. Ac. 8: Ala. Lis. Alí. 9: Rila. O. Emir. 10: Ejote. Rorar. 11: Nones. Enano.

Verticales.—1: Rimas. Taren. 2: Emaná. Alíjo. 3: Jota. R. Alón. 4: Olé. Mus. Ate. 5: Na. Metil. Es. 6: Milenio. 7: Ce. Conos. Re. 8: Oda. Nis. Eón. 9: Ruta. O. Amra. 10: Acero. Alian. 11: Lasas. Cirro.





# HUMOR A LA ESPAÑOLA

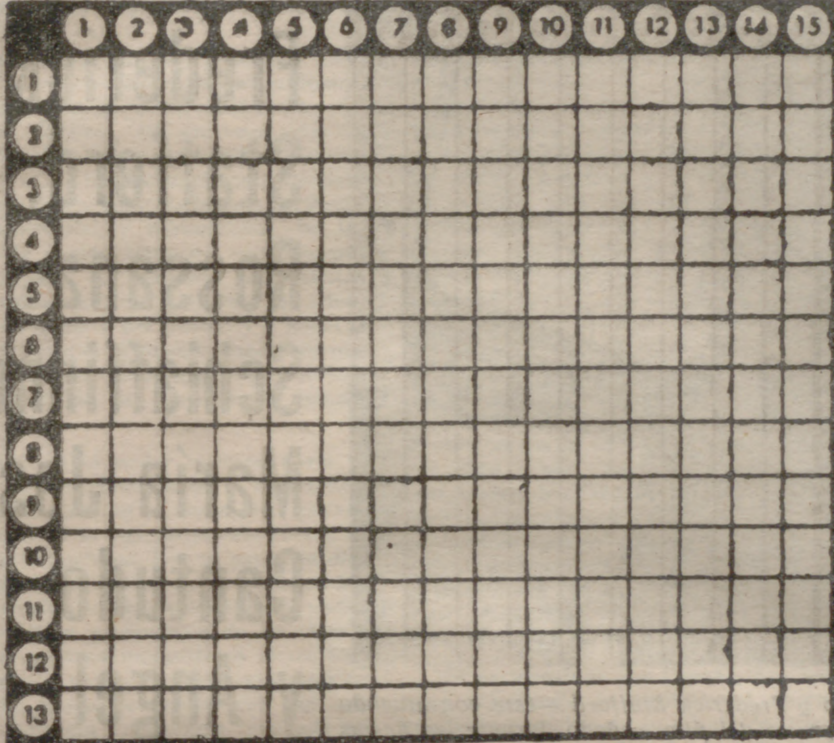




# PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

SERVICIOS DE PYRESA

## CRUCIGRAMA BLANCO



(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 23 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

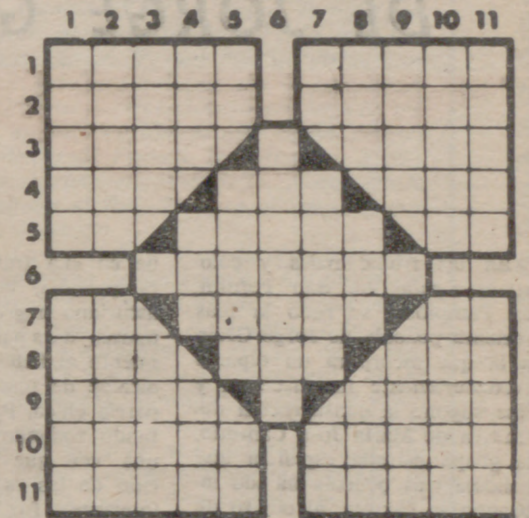
**HORIZONTALES.** — 1: Sistema de sonidos fundamentales de una composición. En plural, rostro, tez.—2: En Costa Rica, pushi. Hablarás, expresarás tus pensamientos. Mensaje verbal que se envía a alguien.—3: En Colombia, raquítrico, encienque. Vocal Unan con cuerdas.—4: Personaje bíblico que casó con la viuda de su hermano Pildón.—5: Pueblo de la provincia de Oviedo. En femenino, naturales de cierta villa sevillana.—6: Vocal. Cuerpo que se extrae de la raíz del lirio. Percibiré un aroma. Vocal.—7: Familiarmente, hurtásetos, robásetos. Antiguado, riñón.—8: En plural, agrio. Punto cardinal. Figura geométrica.—9: Fantasma imaginado para asustar a los niños. Naturales de cierta región española.—10: Figurado, únetos, amalgámicos. Religiosa. Consonante.—11: Aléresis de amor. En plural, abismo, precipicio. Mamífero perisodáctilo de países intertropicales y parecido al jabalí.—12: Antiguamente, adonde. En Aragón, se arrima al rostro la criatura el ama, para que se duerma. En este lugar.—13: Pasáranos rozando ligeramente un cuerpo. Dea el color del oro.

**VERTICALES.** — 1: Escaso, miserable, ruín. Hacer los agentes atmosféricos que se recuesten los vegetales.—2: Municipio de la provincia de Sevilla. Prepara de manera conveniente.—3: Punto cardinal. Esparcidos, dividiros en ramas.—4: Acaudalados, ricos. Vocal.—5: Lucha, combate. Señal, signo. Figurado, tostar.—6: Parte del ojo. Pronuncie con la nariz una letra.—7: Fochólas. Nombre de varón.—8: Destruyó, arrasó. Vocal. Género de plantas de la familia de las aristolochiáceas, de tallo corto y hojas acorazonada.—9: Consonante. Explosivo compuesto por diversas sustancias ligeramente radiactivas. Consonante. Señal internacional de auxilio.—10: En plural, que tiene temor, sospecha. Consonante.—11: Nombre de letra. Antiguado, echas. Advertid, sentid.—12: Obedecer. Sustancia que segregan las abejas. Vocal.—13: En plural, relativo a ciertos roedores. Dícese de todo número que es divisible por dos.—14: Nombre de mujer. Ericé.—15: Familiarmente, ofreciérenos, vagamente el recuerdo de una cosa como escuchada con anterioridad. Igualdad de nivel.

**HORIZONTALES.** — 1: Especie de puñal. Serpiente de Venezuela muy venenosa.—2: Ciudad italiana en la provincia de Bolonia. Encamina, doctrina.—3: Falto de brillo. Número romano. Al revés, y figurado, moco del pábilo.—4: Asteroide núm. 265 de la serie. En números romanos, Mil noventa y nueve. Piedra consagrada.—5: Siglas comerciales. Planta herbácea anual de fruto grande y jugoso. Símbolo químico del osmio.—6: Elemento químico del grupo del platino.—7: Símbolo químico del tántalo. Hados, destinos. Símbolo químico del actinio.—8: Hilera o fila. Flor heráldica. En el juego de la secansa, dos o tres naipes iguales.—9: Tirita, tiembla. Vocal. Caudillo musulmán.—10: En Méjico, vaina del frijol cuando está tierna. Cubrir de rocío.—11: Impares. Dícese de lo que es pequeño en su especie.

**VERTICALES.** — 1: Composiciones líricas en verso. Señalen la tara.—2: Procede de un cuerpo del cual forma parte. Conjunto de efectos de contrabando.—3: Nombre de letra. Consonante. Ala de ave sin plumas.—4: Interjección de ánimo. Juego de nai-

## CRUCIGRAMA



pes. Asteroide núm. 111 de la serie.—5: Símbolo químico del sodio. Radical orgánico. Está.—6: Período de mil años.—7: Nombre de letra. Ciertas figuras geométricas. Nota musical.—8: Composición poética del género lírico. Al revés, preposición. Según los fenicios, nombre de la madre del género humano.—9: Derrotero, rumbo. Punto cardinal. Al revés, instrumento destinado a defenderse.—10: Figurado, valor, ánimo, resolución, Confederan, aunan.—11: Cansadas, desfallecidas. Tumor duro indolente.

## SOLUCIONES EN ESTE MISMO NÚMERO

### JEROGLIFICOS



1. ¿Dónde discutieron sus diferencias?

### NOTAS NOTAS

2. ¿Cómo estaban esas chicas?

## SOPA DE LETRAS

J U M E N A S O L G  
E N I B R I C A S I  
R W O R N A L P A M  
E C H A M P A N Z E  
Z A L I U Q E T E B  
A T R A S E M U V R  
C O R T O K A M R A  
E X E R O N Y R E S  
U N I Y A L I E C O  
C O N A C E R V A N

En el recuadro se encuentran los nombres de diez bebidas alcohólicas. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.





# "LA TRASTIENDA"

(NUEVO FILM  
DE JORGE GRAU)

En las tradicionales y coloristas fiestas de San Fermín, en Pamplona, se rodó la más reciente película de Jorge Grau, a la que incorpora un reparto verdaderamente internacional y que supone la consagración definitiva de María José Cantudo, la guapa estrella española que película tras película ha ido labrando su carrera, al objeto de obtener un brillante porvenir. La película es «La trastienda», y en ella interviene igualmente una de las grandes actrices del cine italiano: Rossana Schiaffino, ya conocida por estos pagos, por sus intervenciones en anteriores coproducciones. Como oponente masculino a estas dos guapas, un actor norteamericano interpreta el personaje principal, a quien recordamos todavía en su interpretación de «Topaz», que es Frederick Stafford. Con estos ingredientes, sumado el ambiente de la popular Feria del Toro de Pamplona, se ha realizado una de las películas que puede ser un éxito taquillero de la temporada.

## EL DIRECTOR

La experiencia cinematográfica de Jorge Grau, director de «La trastienda», queda puesta de manifiesto en su larga historia profesional. Sólo recordaremos que Grau inició sus estudios y sus primeros trabajos en los estudios italianos, hasta que, como ayudante y más adelante como director de segunda unidad, lo hace en películas «de romanos», al lado de grandes directores como pueden ser Sergio Leone, Corbucci, etc.

Poco tiempo después regresa a España, donde hace su primera película como director, que es «Noche de verano». Su forma de hacer cine gusta a los productores y pronto comienzan a surgirle contratos para películas como «El espontáneo», «Acteon», «La cena», «Una historia de amor», «Pena de muerte», «No se debe profanar el sueño de los muertos», «El pecado inconfesable de un chico bien», hasta que llegamos a «La trastienda», en plena madurez artística.

## REPARTO

Para realizar «La trastienda», Jorge Grau convocó a una serie de actrices y actores que por su categoría artística han logrado obtener un voto de confianza en el éxito de la película. Así, nos encontramos con Angel del Pozo, el actor español que en muchas ocasiones últimamente ha dirigido sus propias películas, obteniendo un éxito importante y que en este filme da muestras, una vez más, de sus dotes de actor. También José Suárez intervie-

ne en «La trastienda». Con esta película, el veterano actor asturiano regresa ante las cámaras, después de su alejamiento al haber sido nombrado alcalde de una localidad de su patria chica. Por cierto que estando rodando esta película, o una vez que acabó la filmación de las escenas en las que intervenía, fue cuando le sobrevino la enfermedad que le ha mantenido hospitalizado hasta hace poco.

Carmen de Lirio, una de las actrices del cine y teatro españoles, que goza de gran popularidad, es también una de las intérpretes de «La trastienda», que junto a Maruchí Fresno, toda una institución de nuestra cinematografía, pone la nota de la madurez. Como feliz sorpresa se ha incluido en el reparto a una joven, guapa y nueva cara de nuestro panorama artístico: Susana Estrada, una muchacha que tiene ante sí un prometedor futuro y que «La trastienda» servirá para su lanzamiento.

La producción ha corrido a cargo de José Frade, el inquieto productor español, que con este filme se ha apuntado ya un nuevo éxito en la larga lista de los que ya posee.

Con todo esto y con Pamplona



María José Cantudo y Frederick Stafford —éste con atuendo pamplonico—, intérpretes del film, rodado durante las fiestas de San Fermín.—(Foto PYRESA.)

preside las fiestas de San Fermín en Pamplona durante los siete días que duran. Son fiestas de vino y de sangre, de peligro, de amor y de muerte. Todos los días, por la mañana, los toros son conducido por las calles de la ciudad hasta la plaza, en la que por la tarde deben encontrar la muerte. Ante ellos corren los mozos, jugándose la vida en una ceremonia llamada «el encierro».

Este es el ambiente que arro-

tamente enamorada del doctor. Este, sin embargo, se mantiene fiel a su esposa, Lourdes Echave (Rossana Schiaffino), y trata por todos los medios de evitar que sus relaciones con Juana traspasen los límites de lo estrictamente profesional, ordenando que la enfermera sea destinada al servicio de otro departamento del hospital.

Este hecho empuja a Juana a tomar la iniciativa y la lleva



Otra secuencia de la película en la que intervienen Frederick Stafford y María José Cantudo.—(Foto PYRESA.)

na en fiestas, el resultado de «La trastienda» es prometedor, tanto a nivel nacional como internacional; pero conocemos cuál es su argumento:

«LA TRASTIENDA» (Sinopsis) «El toro, «totem ibérico»,

pa la historia.

El doctor Navarro (Frederick Stafford), prestigioso cirujano en la ciudad, se siente atraído fuertemente por su enfermera Juana Ríos (María José Cantudo), la cual está también secre-

a abordar al doctor, provocando una situación extrema que obliga a éste a rechazarla casi con dureza, con una frialdad casi inhumana que contrasta fuertemente con sus, propios sentimientos.

Pero Juana está realmente enamorada del doctor Navarro, y de su reacción nacerá una relación auténtica entre ambos, que se verá complicada por la intervención de Lourdes, quien a su vez provocará el escándalo en su ciego afán de destruir a la que cree amante de su marido y a la que, en realidad, éste trata únicamente como compañera, un ser al que ama pero del que debe permanecer apartado si quiere seguir los dictados de su profunda convicción religiosa.

**Frederick Stafford,  
Rossana Schiaffino,  
María José Cantudo  
y Angel del Pozo,  
en los principales  
papeles**

**FUE FILMADA  
DURANTE  
LAS FIESTAS  
DE SAN FERMIN  
EN PAMPLONA**

El escándalo acorrala al doctor Navarro, y la tensión ambiental de las fiestas le empuja a romper con todas sus obligaciones, lanzándose a vivir libremente su amor con Juana. Provoca a los amigos de su esposa —que también lo eran suyos—, desafiando con ello la opinión de la ciudad entera.

La reacción no se hace esperar: Lourdes convoca una reunión, en la que se toman decisiones encaminadas a conseguir que el doctor Navarro vuelva al orden. Éste, una vez pasada la euforia provocada por la excitación de la fiesta, comprende su error y decide abandonar la ciudad, una ciudad a la que ha ofendido con su comportamiento, de la misma forma que ha ofendido irremediablemente a su esposa.

WENCESLAO PÉREZ  
GOMEZ



# EL JUEGO de las MINORIAS

## Y SUS CONSECUENCIAS

La inmensa mayoría de los españoles —como cualquier otra mayoría— es políticamente neutra. Todo el protagonismo de la vida pública lo monopolizan unas docenas, tal vez unos cientos, de personas, que se agitan y batallan incansablemente entre sí. Se trata casi siempre de polémicas de proporciones muy modestas, limitadas a ámbitos senatoriales y minoritarios, de las cuales apenas la nación tiene un conocimiento reflejo y deformado. No obstante, unas tácticas y necesarias reglas de juego obligan a los tribunos a hablar en nombre del pueblo y a ponerse al frente de él, aunque el pueblo, más o menos dormido y abúlico, no muestra gran entusiasmo en aparecer detrás de sus vociferantes mandatarios.

Quienes detentan el poder insisten hasta la exageración y el aburrimiento en la representatividad de sus magistraturas, como si la pureza y la autenticidad de la representación fuesen la clase del bienestar público. Por su parte, la descontenta oposición, desahuciada de parlamentos y gobiernos, critica a los amos del cotarro y afirma ser la verdadera encarnación de los ideales generales. Unos pulcros mecanismos electorales son, evidentemente, deseables; pero no radica en ellos, ni mucho menos, el sumo bien político. Una formal y correcta democracia instalada en un ambiente de desorden e injusticia social es manifiestamente insuficiente para llenar las verdaderas aspiraciones comunitarias.

Quienes contienden por el poder, sean vanidosos endiosados o redentores altruistas, necesitan tener a la nación de su parte. No es que crean en ella por sus intrínsecos valores, sino que se ven obligados a usarla como ingrediente de sus ambiciosas combinaciones, las cuales —justo es decirlo— no suelen estar exentas de consecuencias beneficiosas para las mayorías, aunque se

trate de consecuencias obtenidas de rebote y casi de casualidad.

Las luchas ideológicas, las batallas que tienden a captar a la opinión, son inofensivas para los curtidos políticos y diplomáticos, duchos en las artes del engaño y de manipulación de la propaganda, pero son nefastas para el cándido pueblo, que devora con idéntico apetito noticias objetivas y calumnias. Alemania, que votó a los nazis casi con unanimidad, hoy execra su recuerdo. Italia, que debe su unidad casi exclusivamente a la Casa de Saboya, exulta en la actualidad fervor republicano. Más reciente y más aparatoso es el caso portugués, pueblo más afín al nuestro, que de un día para otro pasó del paternalismo presidencialista al desbordamiento socialista.

Bien están la evolución y los cambios; sólo con ellos y por ellos puede venir el progreso. Mas, aparte los informados y avisados políticos (que se las saben, o se las deben saber, todas) las pobres muchedumbres, ante la perplejidad y la incertidumbre de los días revolucionarios, se encuentran descentradas y, por ellos, dispuestas a alistarse en el ejército más frenético, que suele ser el de la extrema izquierda.

No es verosímil que España, con larga y penosa experiencia de revoluciones, se deje arrastrar por el camino de su propia destrucción. Los fermentos anarquistas de la raza nunca han desaparecido, pero actúan hoy en muy hondo subsuelo de la personalidad, sin aflorar. Por otra parte, nuestro orden institucional está trabado con firmeza y no parece que pueda desaparecer fácilmente. Mas siempre existe el potencial peligro de que activas minorías políticas descompongan el cuadro y politicen bruscamente y mal a unas mayorías bastante bisonas y no muy responsables.

RAMON MARIA ALLER

# El péndulo

Y, sin embargo, el nombre es Arias. Sigue siendo Arias. Tenía que seguir siendo Arias, queridos, sufridos, alocados rumores. Ni esta sección, modestamente; ni este periódico, que le da cobijo; ni la Agencia PYRESA, que es la más próxima vecina, alimentaron otra posibilidad. Tenía que ser, por mandato constitucional, así. Y aún con un Arias cansado, deseoso de volver a la normalidad y a la intimidad, así tenía que ocurrir. Porque —¿recordáis?— su sentido militar en la disciplina, su concepción propia como primer destinatario del testamento de Franco, le obligaban a continuar en el puesto de servicio encomendado, si esa era la ayuda que de él necesitaba el Rey. Por eso el nombre era, es y será Carlos Arias Navarro.

LA TRANSICION.—La verdadera historia comienza ahora. Hasta hoy ha sido la etapa de las cábalas. Ahora empiezan las noticias. Confirmado en su cargo don Carlos Arias Navarro, es el momento de acometer las tareas de la transición. Antes de hacerlo, sin embargo, es preciso dejar sentado que el compromiso de mantener al Presidente no es un compromiso de interinidades. Algunos en este país viven mal sin los rumores y ayer, poco después de ser oficial la noticia, los mentideros ya lanzaban sus augurios de «hasta la primavera». Pero la política no es eutrapelia. Por eso, la gran lección del momento es que la Constitución no sea un juguete de la clase política y de los intereses, sino algo que marca un camino y obliga a unos mandatos. El de Arias Navarro es de cinco años. Y salvo razones evidentes, que sólo el Rey y el Consejo del Reino podrán apreciar, ese quinquenio debe respetarse. Sólo a partir de ese cumplimiento se podrá decir que quien más obligado está a ello contribuye a hacer transitable el camino de la estabilidad política.

DOS TAREAS.—Y ahora llegan las tareas de la transición. Primera, el reajuste del Gabinete, que debe corregir desgastes, comprometer a las familias políticas y responder a la nueva imagen que la opinión espera. Segunda, el programa. El «12 de febrero», en la parte que pudo realizarse, ilusionó. Ahora está culminado. La reforma administrativa provincial, cuyas posibilidades quedaron abiertas ayer, es una medida de terapéutica, pero no todo. La Ley Electoral puede ser un paso de futuro, pero tampoco todo. Entonces el programa de Gobierno, rebasado en lo que nació el 12 de febrero de 1974, tiene que encauzarse por la vía de las reformas, que exige la nueva situación. Naturalmente, no es obra exclusiva de Arias Navarro. El Rey habló en su mensaje de la Corona de «equilibrio de poderes». El eje Arias-Miranda, Ejecutivo-Legislativo, poder político-representación, es el encargado de hacerlas posibles.

La persona de Arias requiere, sin embargo, una consideración humana. Tropezó con todas las dificultades con las que podía tropezar: resistencias a la apertura, problemas exteriores, terrorismo, dos enfermedades de Franco, Sucesión. Como él mismo dijo, el poder le negó su faz placentera. Hoy.

EL CAMBIO.—Arias continúa y, sin embargo, ¡qué distinto sigue siendo todo! Quiso el destino que la llegada de la Monarquía coincidiese con unas elecciones de presidentes de Diputación y alcaldes, cuya convocatoria aparece por primera vez en el «Boletín Oficial» en nueve lustros. Esa es, por ejemplo, una obra de Arias. Y uno de los grandes avances de concordia nacional está en otro Decreto aprobado ayer en Consejo de Ministros: la anulación, por el indulto, de los efectos de la Ley de Responsabilidades Políticas de 1939. Esa era una herencia episódica de la guerra, que ahora se liquida en aras de la meta de conciliación. Poco a poco, con pasos contados, se abre paso la imagen de la nueva España. Como acaba de decir Felipe González, los nombramientos representan «una tendencia a la continuidad del franquismo». Es cierto, porque el Estado no cambió. Lo que cambió es la forma de interpretar la legalidad. Datos no faltan: aunque haya sido suspendida una conferencia de Ruiz-Giménez, don Marcelino Canacho estuvo ayer en una asamblea de universitarios. Me dicen que incluso llegó a hablar. Estas libertades —ciertamente tan hermosas como desconocidas— no las recuerdan ni los más viejos del lugar.

ENVIO.—Querido Federico Ysart: en la guerra y en el amor, todas las armas son válidas. El periodismo no es una guerra ni, entre todos, dejamos que sea una empresa de amor. Por eso no todas las armas se justifican igual. No se justifica, por ejemplo, que se utilice el hecho de la anulación de una noticia por una agencia para montar una crónica política. Y mucho menos para sacar de ello conclusiones definitivas para el futuro del país. Así sería demasiado fácil. Una de las mejores costumbres democráticas es respetar las reglas del juego, que están establecidas simplemente para que podamos jugar. Si las rompemos, las almodillas terminarán por inundar el campo. Estamos en un momento de discutir ideas civilizadamente, pero no de mirarle la ropa interior a PYRESA, por ejemplo, para sacar de su color la moda de bañadores de la temporada. La anulación se basa en un compromiso de honor entre profesionales. Si empezamos a romperlo, acabaremos rompiendo otras cosas mucho más importantes.

FERNANDO ONEGA

# UNOS Y OTROS

## CONVENIOS A NEGOCIAR ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE

(De «Arriba»):

	Trabajadores
Construcción de Madrid	147.825
Inderometalúrgica de Vizcaya	72.599
Telefónica	51.204
Construcción de Málaga	36.820
Teat de Barcelona	25.949
Inderometalúrgica de Alicante	20.744
Standard Eléctrica	19.309
Fasa Renault	15.463
Indersida	13.187
Construcción de Granada	11.858
Mercedes	11.659
Inderometalúrgica de Pontevedra	10.723
Alfileros Españoles	10.246
Empresa Municipal de Transportes	6.657
Transportes de Barcelona	5.950
Chevarría de Vizcaya	5.642
Michelin	5.176
Tricelli	5.090
Prestone	4.035
Abcock Wilcox	3.899
Teveva Montaña Quijano (Santander)	3.372
Levosa	3.287
Seda	3.094

## CARTA DE SANCHEZ ALBORNOZ

(Argos, en «A B C»):

«Acabo de recibir una carta ejemplar por su patriotismo y porque asume el valor de un testimonio excepcional para la Historia, de don Claudio Sánchez-Albornoz. No creo que brantará un secreto, que no se pide, ni reproduzco algunos de sus párrafos sobre el histórico momento que vive España. Dice así el comienzo de la epístola:

Amigo Cortés-Cavanillas: ¡Cuántas cosas han ocurrido en España desde nuestra charla en esta casa! Quiera Dios que nuestra Patria encuentre su camino. Que derechas e izquierdas puedan llegar a un «modus vivendi» en libertad y en paz. La senda es áspera, pero puede recorrerse. Me pareció bien el discurso de don Juan Carlos en las Cortes. Soy un republicano

liberal, pero no deseo su fracaso. Porque para mí lo primero es España.»

Finalmente, después de unos párrafos ajenos a la actualidad española, don Claudio Sánchez-Albornoz termina con este precioso y conmovedor párrafo: «Repito que deseo la paz para nuestra Patria. ¿Qué puedo hacer para contribuir a ella?» La respuesta mía y la de tantos que admiran la gloriosa figura de Sánchez-Albornoz es decirle: «Volver a España cuanto antes». Hace escasamente un mes, en Buenos Aires, el eximio historiador, al hablarle yo de algunos que estimaban que implantada la Monarquía había que someterla a un plebiscito, se alzó del asiento muy indignado gritando: «¡Eso es una barbaridad! La Monarquía no se plebiscita. La Monarquía se acata». Buena respuesta de la máxima autoridad histórica de España.»



# SUCESOS

EN MORON DE LA FRONTERA

## SEIS MIEMBROS DE UNA MISMA FAMILIA MUEREN POR INHALACION DE MONOXIDO DE CARBONO

SEVILLA, 6. (Cifra).—Los cinco componentes de una familia—matrimonio y tres hijos—, así como un hermano del marido, han sido encontrados muertos en el interior de su domicilio en la localidad sevillana de Morón de la Frontera.

Según parece, aunque éste sea un extremo que tendrá que determinar con exactitud la práctica de las autopsias correspondientes, la muerte de todos ellos se produjo por inhalación del monóxido de carbono desprendido de una estufa de gas butano que existía en la planta baja de la vivienda, en la calle Alhelí de la barriada moronense de El Pantano, mientras los dormitorios de todos se encontraban en la planta principal.

### ACLARADO EL MISTERIO DE LA FAMILIA DE SEVILLA

SEVILLA, 6. (PYRESA).—El misterio de la familia desaparecida en Camas ha terminado. El matrimonio compuesto por los padres y cuatro niños fueron encontrados por la Guardia Civil en Linares. Diego Vargas Barrera fue hallado por los miembros de la Benemérita cuando festejaba el día de Santa Bárbara, Patrona de los mineros. El desaparecido trabajaba en la Compañía Minera de la Cruz, de Linares.

El peón de albañil desaparecido el pasado día 22 de noviembre, estaba colocado en «Hicons», cuando por las rei-

terativas faltas al trabajo fue despedido hace días, entregándosele el finiquito, que suponía unas cuatro mil pesetas. Con dicha cantidad y con el deseo de buscar ocupación, proyectó visitar a una prima suya residente en Linares y sin dar cuenta a nadie el 22 salió de la población de Camas y de mañana se fue a Linares, donde fue bien recibido junto a sus familiares. A las pocas horas encontraba trabajo en calidad de prueba en la compañía minera anteriormente citada, donde continúa trabajando a satisfacción de todos, según ha informado la Guardia Civil del Puesto de Linares.

### CONTINUA LA BUSQUEDA DEL MATRIMONIO DESAPARECIDO EN MAHON

MAHON, 6. (PYRESA).—Continúa la búsqueda por hombres ranas y helicópteros del matrimonio desaparecido en el Faro de Caballería (Menorca), sin que hasta el momento se haya podido averiguar nada.

La desaparición de Juan José Reventos y Marta Pons sigue siendo un misterio, ya que hasta el momento no se han encontrado resto alguno. La última vez que fueron vistos fue al pie del acantilado, cerca del Faro de Caballería y desde allí hombres ranas han rastreado el fondo por si sus cuerpos hubieran podido quedar atrapados en las rocas.

Entre Ibiza y Menorca ha sido encontrado un vestido de mujer destrozado, que fue entregado a la oficina de Tráfico del aero-

puerto de Menorca para su identificación. Se ha sabido que la mujer estaba en estado de gestación de ocho meses.

Esta tarde continuaron las pesquisas en otras zonas por si la corriente los arrastró fuera del Cabo de Caballería.

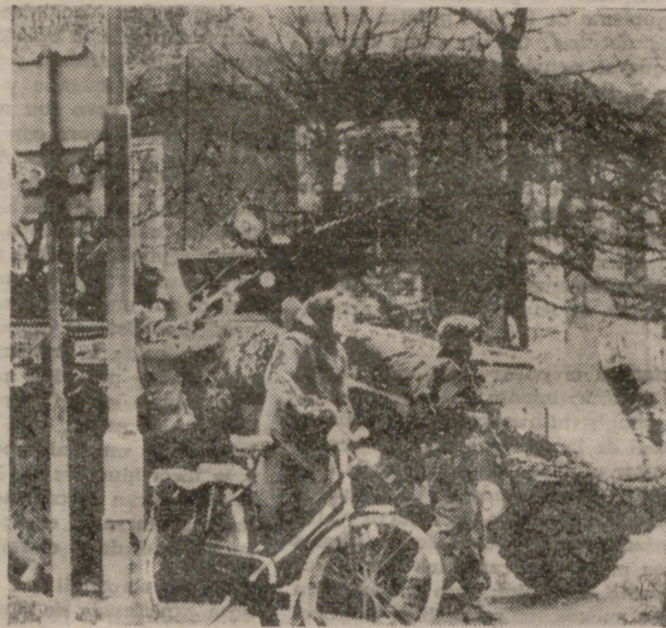
### FALLECE EN LA VIA PUBLICA

SORIA, 6. (PYRESA).—En la mañana de hoy, y cuando efectuaba su habitual recorrido como representante de una determinada marca de gafas, al entrar en una óptica de Soria, Francisco Cruz, natural de Madrid, de 41 años de edad, se sintió súbitamente indispuerto, cayendo al suelo, de donde fue recogido para prestarle la debida asistencia. Al ser trasladado al Hospital General, ingresó ya cadáver. Parece ser que la muerte se sobrevino por un infarto de miocardio y que era un individuo que hasta ahora tenía una salud que parecía inquebrantable.

### VENDIAN PASAJES DE AVION FALSOS

MADRID, 6. (PYRESA).—Un súbdito norteamericano que servía de mediador para conseguir pasajes de avión y al que le fueron ocupados cincuenta de diferentes compañías aéreas a su llegada a Madrid, procedente del extranjero, fue detenido ayer. Hace diez días ya habían sido detenidos en relación con el asunto un súbdito argentino y dos nicaragüenses acusados de tráfico, expedición y venta de numerosos billetes-pasajes de avión, sustraídos en varios países del mundo, según una nota de la Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad.

## Sigue el drama del tren holandés



Tropas holandesas ante el Consulado de Indonesia en Amsterdam, también en poder de comandos moluqueños.

AMSTERDAM, 6. (Efe).— Los terroristas moluqueños aumentan sus exigencias y sus amenazas. Sus últimas peticiones consisten en que Holanda presente ante la ONU el problema de la independencia de las Molucas del Sur y el Gobierno explique su actuación en el caso a todos los holandeses a través de la televisión, así como una explicación de los propios terroristas a través de las pantallas y en una conferencia de Prensa, lo que compromete la responsabilidad del Gobierno ante la repetición de estas acciones en el país.

Los cinco miembros de este comando persisten en imponer una condición fundamental para la liberación de sus rehenes: que les sea facilitado un autobús para trasladarse al aeropuerto de Schipol (cerca de Amsterdam) y un avión para salir del país.

# EXTRANJERO

EN LA O. N. U.

## ESPAÑA VOTARA LA RESOLUCION PROMARROQUI

NACIONES UNIDAS, 6. (PYRESA).— Ante las resoluciones presentadas por Marruecos y Argelia al problema del Sahara, según ha podido saber PYRESA de fuentes bien informadas, España se inclinaria por la promarroquí en la votación que tendrá lugar en el plenario de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Esta sería la decisión española si llegara el caso de que ambas resoluciones se votaran, ya que las diferencias de criterio entre una y otra se pusieron de manifiesto ayer en la disputa dialéctica que tuvo lugar en la IV Comisión entre Mauritania y Argelia, con la utilización repetida del derecho de réplica, y que sólo el horario laboral de los traductores pudo cortar, ya entrada la noche.

Cuando las dos resoluciones

salgan de esta IV Comisión, se intentará una componenda para poder presentar una sola ante el plenario de la Asamblea General.

### CONVERSACIONES SOBRE EL SAHARA

NACIONES UNIDAS. (PYRESA) El embajador de España, Jaime de Piniés, se entrevistó ayer con el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Ahmed Laraki; con el mauritano, Ould Mouknass, y con el argentino, Abdelaziz Buteflika.

Posteriormente, a las seis cincuenta de la tarde, el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, se reunió al mismo tiempo con los ministros de los países africanos.

Tres asesinatos más

## Sigue la ola de terrorismo en Argentina

BUENOS AIRES, 6. (Efe).— Cuando aún no había desaparecido la impresión que causó el asesinato de un general, de su esposa y de nueve estudiantes, otros tres nuevos cadáveres se sumaron ayer a la trágica estadística de la muerte.

Los tres crímenes, aparentemente de carácter político, fueron cometidos en las últimas horas en la ciudad de Rosario, a 308 kilómetros al norte de Buenos Aires.

En una vivienda de esa ciudad fueron hallados los cadáveres de Nelly Lombardo, de cuarenta y tres años, y de Leonardo Aurelio Vega, de algo más de treinta años, am-

bos con los ojos vendados, amordazados y maniatados.

Los cuerpos presentaban numerosos impactos de bala. En el lugar fueron encontradas 44 cápsulas de pistola de grueso calibre y de fusil «Fal».

Un tercer cadáver apareció en la misma ciudad, en las orillas del río Paraná. Las autoridades suponen que se trata de un ex delegado sindical de la empresa «Acindar», que había sido secuestrado anteayer.

Con estas nuevas víctimas asciende a 35 el número de muertos por motivaciones políticas desde que comenzó la semana y a 812 desde enero de este año.

PROBABLE

## PARTICIPACION ESPAÑOLA EN LA CONFERENCIA DE

LOS 27

Aunque no se conoce de modo definitivo la composición de la próxima Conferencia de Cooperación Económica Internacional, se da ya como probable la presencia de España en dicha reunión, que abarca en su agenda cuatro grandes temas: Energía, materias primas, desarrollo y asuntos financieros.

Para esta Conferencia hay dificultades en todos los grupos económicos a la hora de elegir sus representantes en la misma.



## FORD, EN MANILA

MANILA 6. (Efe).—El Presidente norteamericano, Gerald Ford, ha llegado hoy a Manila, tras una visita de 20 horas a Indonesia, de regreso a su país de una estancia de cinco días en China.

Ford y sus acompañantes fueron recibidos en el aeropuerto internacional de Manila por el Presidente Marcos, su esposa y diversas autoridades y ministros de Gobierno.

Los dos presidentes celebrarán conversaciones en el Palacio presidencial antes de la cena de esta noche. Mañana mantendrán otra serie de consultas.

Las conversaciones se concentrarán sobre temas regionales y bilaterales y con la cuestión de los acuerdos militares sobre bases.

## — PARA RESOLVER EL PROBLEMA DE GIBRALTAR ESPAÑA Y GRAN BRETAÑA DEBERAN PROSEGUIR, SIN DEMORA, SUS CONTACTOS

NACIONES UNIDAS. (PYRE-SA).—A última hora de ayer, la Asamblea General de la ONU aprobó un consenso sobre Gibraltar, en el que se instaba a España y Gran Bretaña a «proseguir sin demora» intercambios conducentes a una «solución duradera» del problema de Gibraltar.

El texto íntegro del proyecto del consenso decía:

«La Asamblea General, tomando nota de que después de la aprobación de la resolución 3.286 (XXIX), del 13 de diciembre del año 1974, se han celebrado conversaciones entre funcionarios de los Gobiernos de España y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte sobre la cuestión de Gibraltar, con miras a hacer posible el inicio de nego-

ciaciones formales, insta a ambos Gobiernos a proseguir sin demora esos intercambios, con miras a llegar a una solución duradera del problema de Gibraltar, teniendo presentes las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas y el espíritu de la Carta de las Naciones Unidas.»

## VEGAS LATAPIE, Secretario General del Consejo de Estado

MADRID, 6. (Cifra).—El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica el decreto por el que se nombra secretario general del Consejo de Estado a Eugenio Vegas Latapie.

El señor Vegas Latapie, letrado mayor, es nombrado para dicho cargo por decreto 3.204-1975, a propuesta de la Presidencia del Gobierno y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión de ayer, día 5 de diciembre.

### LIBERTAD

DIARIO DE LA TARDE  
UNA INFORMACION  
OBJETIVA Y VERAZ

## NO SERA DELITO EL ABORTO EN ITALIA

ROMA, 6. (Efe).—El aborto dejará de ser delito en Italia. Las Comisiones de Sanidad y Justi-

cia de la Cámara de Diputados han establecido, en línea de máxima y en espera de la aprobación definitiva por la Asamblea a este principio, el marco de los debates sobre los diecinueve artículos de la nueva ley sobre el aborto.

El hecho de que la democracia cristiana se haya encontrado «aliada» en el debate sobre el aborto a los «missinos», ha sido, al parecer, la causa de que numerosos diputados del primer partido desertasen del aula parlamentaria de las Comisiones de Sanidad y Justicia.

No obstante, esta «primera victoria laica», como la definen los partidarios de la despenalización del aborto, no cierra las polémicas y los debates. Aún quedan numerosos puntos donde existen divergencias —cuando no choques— entre las diversas fuerzas políticas, como las limitaciones de los casos en que el aborto será permitido o la obligatoriedad de un parecer previo de un especialista médico con la colaboración para practicar la interrupción, mientras que los radicales, con la colaboración de algunos líderes de otras formaciones, insisten, con la oposición de demócratas y comunistas —aliados en esta ocasión accidentalmente, por la coincidencia de postura sobre el problema— en llevar a cabo un referéndum abrogativo de las leyes sobre el aborto, de acuerdo con las casi setecientas mil firmas reunidas para una iniciativa popular de convocatoria a las urnas.

### PLEBISCITO SOBRE EL ABORTO EN AUSTRIA

VIENA, 6. (Efe).—El 17,94 por ciento del electorado austriaco con derecho a voto se expresó en contra de la ley liberalizadora del aborto, permitido en los tres primeros meses del embarazo.

Sin embargo, los observadores no esperan un cambio efectivo, ya que el partido socialista, autor de la ley en cuestión, tiene la mayoría absoluta en el Parlamento.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

## LOTERIA NACIONAL

MADRID, 6. (Cifra).—En el sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al día 5 de diciembre de 1975, han resultado premiados los siguientes números:

PRIMER PREMIO.—6.000.000 de pesetas. Número 37.603, que ha correspondido a Gijón.

Aproximaciones.—Premios de 200.000 pesetas a los números 37.602 y 37.604, anterior y posterior al primer premio.

Centena.—Premios de 10.000 pesetas a los números 37.601 al 37.700, excepto el número 37.603, primer premio.

Premios de 10.000 pesetas a los números terminados en 03. Reintegros de 1.000 pesetas a los números terminados en 3.

**¿TODO RESUELTO? ¡SI!**  
CONVENCIONES -- BANQUETES  
COMUNIONES -- ANIVERSARIOS  
BODAS -- FIESTAS  
EN EL RESTAURANTE  
**2 FERIA DE MUESTRAS**

SEGUNDO PREMIO.—3.000.000 de pesetas. Número 68.591, que ha correspondido a Astorga.

Aproximaciones. — Premios de 75.000 pesetas a los números 68.590 y 68.592, anterior y posterior al segundo premio.

Centena.—Premios de 10.000 pesetas a los números 68.501 al 68.600, excepto el número 68.591, segundo premio.

**Cafeteria SALÓN ideal**

TERCER PREMIO.—1.000.000 de pesetas. Número 64.216, que ha correspondido a Madrid.

Aproximaciones.—Premios de 45.500 pesetas a los números 64.215 y 64.217, anterior y posterior al tercer premio.

Centena.—Premios de 10.000 pesetas a los números 64.201 al 64.300, excepto el 64.216, tercer premio.

Premios de 100.000 pesetas a los números terminados en 6.267 y 9.298.

Premios de 10.000 pesetas a los números terminados en 773. 944. 758. 338. 603. 930. 037. 398. 952. 478. 227. 445. 692. 876. 353. 970. 746. 500. 051. 522. 256. 835. 240. 635. 843. 437. 062. 347. 552. 183. 971.



## V FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE LA PAZ

Organizado por

“LA VOZ DE VALLADOLID”  
Emisora R. E. M. - C. A. R.  
RADIO CADENA ESPAÑOLA

HOY, SABADO, 6 DE DICIEMBRE DE 1975  
a las 11 de la noche

### FINALISIMA

Interpretación de las diez canciones finalistas  
Fallo del Jurado  
Proclamación y entrega de premios

GRAN FIN DE FIESTA

## DANNY DANIEL

Orquesta del Festival, dirigida por  
JOSE LUIS NAVARRO

Desde el TEATRO CALDERON de VALLADOLID

El Festival será retransmitido en directo a toda España por las emisoras de RADIO CADENA ESPAÑOLA (REM-CAR) y las emisoras C. E. S., “La Voz del Miño”, “La Voz de Granada” y “La Voz del Guadalquivir”.

BAJO EL PATROCINIO DE

## FUNDADOR

*Pedro Domecq*



## OTRO PARTIDO DRAMATICO FRENTE AL CADIZ, EL VALLADOLID DEBE INICIAR LA REACCION SALDRAN LOS DE CASTELLON, CON MELLADO EN LUGAR DE ANIBAL

Otro encuentro dramático en puertas, como todos los que le aguardan al Valladolid en su feudo, mientras no se enderece su rumbo. La carga del negativo, peligrosa por la igualdad de fuerzas que existe en la competición, es aún más grave por lo que supone para la moral del equipo... y de los aficionados. El equipo, créanlo

o no, rinde aquí menos que en los desplazamientos, por el evidente complejo, consecuencia de sus torpes actuaciones iniciales. Estamos, una vez más, en un círculo vicioso, porque si no hay mejora, el público no va a cambiar y si continúan los gritos, con nombre propio o no, lo probable es que el equipo se vaya al garete.

Y el caso es que si el Valladolid fuera capaz —y no vemos por qué no ha de serlo— de proseguir en la línea de Castilla, el triunfo y la reconciliación no habría de demorarse nada. El equipo roto, deshecho y desconcertado que vimos ante el Barcelona Atlético, apareció ante el Castellón como un bloque sólido y flexible en los desdoblamientos, con constante apoyo en todas las acciones. Pensando en esa continuidad, Héctor Núñez ha mantenido a los mismos de Castellón, con el cambio que ya hizo en aquel encuentro: Mellado por Anibal. Un relevo lógico si se tiene en cuenta el papel que lógicamente debe desempeñar mañana el equipo, mucho más ofensivo que fuera, aunque insistimos que en ese último partido de Liga, el Valladolid atacó con más peligro y asiduidad que su rival, sobre todo en el segundo tiempo. Al parecer, en El Sardinero, pese a lo impracticable del campo, también se atacó mucho, pero con el mismo resultado. No se hacen goles; ese es el problema. El porcentaje goleador es hasta la fecha totalmente ridículo y cualquiera de los punteros del equipo, en campañas anteriores, llevaba una cifra igual, o superior, al total del equipo en esta campaña.

El equipo visitante llega con un negativo también; pero parece estabilizado en una línea ascendente, con sendos empates en las



MELLADO

últimas salidas, a Castellón y Avilés. Su última actuación, el miércoles en la Copa, no ha sido convincente y de ahí que para mañana se anuncien varias reparaciones. Carvalho —un gran director de juego—, Soto y Mané son las novedades en el grupo expedicionario, y es casi seguro que los tres jueguen. El equipo gaditano, que este año había partido con grandes esperanzas de asegurar el ascenso, tuvo un comienzo decepcionante, que costó el puesto a Sabino Barinaga. Con Arza, las cosas no mejoraron al principio; pero ahora ya parece haberse consolidado una reacción, pues al parecer la incorporación del espa-

ñolista Marfil ha apuntalado la zaga, línea que cuenta con dos veteranos en las bandas y un delantero, Urruchurtu, en funciones de líbero. El Cádiz viene con esperanzas de soltar el último negativo que le queda y es lógico que piensen así, teniendo en cuenta los resultados que se han dado en «Zorrilla» en las últimas jornadas. La cuestión es que el Valladolid necesita ganar y que esa reacción tantas veces demorada debe iniciarse mañana, frente al Cádiz. Un nuevo tropiezo podría tener consecuencias muy graves y es de creer que los aficionados lo comprendan así, apoyando al equipo desde el primer momento.—P.

CADIZ C. F.			
	BONILLA		
CENITAGOYA	MARFIL	URRUCHURTU	ESPILDORA
ORTEGA	CARVALLO	ISAURO	
ALBA	SOTO	MANE	
- + -			
LIZARRALDE	ALVAREZ	VICENTE	
SANTOS	LANDABURU	MELLADO	
ANTON	LEGUIZAMON	DOCAL	SALVI
	CAMPOS		
Estadio "Zorrilla" 4,30 tarde		REAL VALLADOLID	
		Arbitro: Díaz Agüero (cántabro)	

## VELA — GANCEDO, CAMPEON MUNDIAL DE SNIPE

PUNTA DEL ESTE (Uruguay). (Alfil).—Encabezada por el español Félix Gancedo, ganador absoluto del torneo, la clasificación general del XXVII Campeonato Mundial, clase snipe, que se disputó esta semana en la bahía de Maldonado, frente al balneario Atlántico, Punta del Este, y en la que participaron tripulaciones de veintidós países, es la siguiente:

- 1.—Félix Gancedo y Manuel Bernal (España), 13,7.
  - 2.—Díaz y Díaz (Estados Unidos), 28,7.
  - 3.—Bjurstrom y Hakan (Finlandia), 46,4.
  - 4.—Pastori y Leborne (Uruguay), 54,1.
  - 5.—Lenhardt y Kreb (Estados Unidos), 60,7.
  - 6.—Paradera y Grussner (Brasil), 61,7.
  - 7.—Sisti y Labandeira (Argentina), 62,7.
  - 8.—Brostel y Kilgaads (Dinamarca), 68,4.
  - 9.—Krass y Krass (Suecia), 85.
  - 10.—Murguia y Llambias (Uruguay), con 89,7 puntos en contra.
- El dominio de Gancedo ha sido abrumador. Indice claro fueron sus triunfos en las cuatro últimas regatas. Nada menos. Ha revalidado su título con una facilidad asombrosa.

## FUENTE, esperanzas de que vuelva al ciclismo

MADRID. (PYRESA). — Tras haber concluido el detenido y riguroso reconocimiento médico a que ha sido sometido por el equipo del doctor Hernando el corredor del equipo Kas José Manuel Fuente, ha abandonado la clínica de la Concepción a primeras horas de la tarde de ayer. En coche propio se dirigió a su domicilio en Gijón, con el fin de ultimar los detalles de la inauguración de su tienda de deportes en Oviedo, que, como se sabe, tendrá lugar el próximo jueves, día 11.

Según ha podido saber PYRESA en medios allegados a la secretaria del doctor Hernando, los resultados definitivos del reconocimiento de Fuente no se harán públicos hasta después del martes de la próxima semana. Por el momento, se mantienen las impresiones favorables sobre que Fuente pueda volver al ciclismo activo. Pero esto no será confirmado oficialmente hasta no ver el total de los resultados de todas las pruebas a que Fuente ha sido sometido desde que el lunes ingresó en la clínica de la Concepción.

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<p>CAMISAS</p> <p><b>Arpon</b></p> <p>OVIEDO - SEVILLA</p>	<p>calcetines + slips + camisetas</p> <p><b>Ferrys</b></p> <p>HERCULES - SANTANDER</p>	<p><b>RENÉ BARBIER</b></p> <p>BETTS - AT. MADRID</p>
<p>RELOJ</p> <p><b>RADIANT</b></p> <p>LAS PALMAS - GRANADA</p>	<p>muebles</p> <p><b>palau</b></p> <p>R. SOCIEDAD - BARCELONA</p>	<p>VERMOUTH</p> <p><b>AQUILA ROSSA</b></p> <p>ESPAÑOL - AT. BILBAO</p>
<p>...Y DESPUES DEL CAFE</p> <p><b>PONCHE "SOTO"</b></p> <p>VALENCIA - SALAMANCA</p>	<p><b>MUR. EL-E</b></p> <p>VISTE LOS PAREDES DE ETIQUETA</p> <p>REAL MADRID - ELCHE</p>	<p><b>FINISTERRE</b></p> <p>SEGUROS GENERALES</p> <p>ZARAGOZA - GIJON</p>

## 2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> Calvo Sotelo Castellón	<b>H</b> Tarragona Córdoba	<b>I</b> Murcia Málaga
<b>N</b> San Andrés Celta	<b>S</b> Valladolid Cádiz	<b>T</b> Coruña Barcelona Atlético

**SIGNOS CONVENCIONALES.** — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.



## Gustavo Thoeni, a hombros



VAL D'ISERE (Francia).—El italiano Gustavo Thoeni es subido a hombros de sus compañeros de competición Ingeemar Stenmark, de Suecia (izquierda) y el tercer clasificado Piero Gros, de Italia (derecha), tras ganar el slalom gigante masculino en la competición mundial celebrada aquí. (Telefoto Cifra Gráfica)

### EL LUNES, EN EL PINAR

## Primera Jornada del Campeonato Provincial por Clubs de Campo a Través

El lunes se celebrará en los terrenos de El Pinar de Antequera (frente al antiguo cuartel de Aviación) la primera jornada del Campeonato Provincial por Clubs de campo a través, con arreglo al siguiente programa:

- A las 10,30 horas, 3.000 metros (juveniles masculinos).
- A las 10,50 horas, 1.500 metros (juveniles femeninas).
- A las 11,10 horas, 4.500 metros (juniors masculinos).
- A las 11,40 horas, 2.200 metros (absolutas femeninas).
- A las 12,10 horas, 8.500 metros (seniors masculinos).

Podrán participar los atletas pertenecientes a los clubs adscritos a la Federación Vallisoletana y que tengan la licencia diligenciada para la actual temporada 1975-76.

La clasificación por clubs se establecerá tomando como base los puestos ocupados por los tres primeros atletas de un mismo club en cada carrera. Esta clasificación se efectuará sumándose, por orden de menor a mayor, las cifras de los puestos ocupados por los atletas, de tal forma que será campeón provincial aquel club que totalice el menor número de puntos en ambas jornadas.

Los clubs campeones tomarán parte en el XI Campeonato de España de Cross por Clubs

Masculinos y el IV Campeonato por Clubs Femeninos, Trofeo «José Antonio Elola», que se celebrará en Madrid el día 11 de enero de 1976, en terrenos de la Casa de Campo.

### TORNEO MASTERS

## Gisbert-Orantes, campeones en dobles

ESTOCOLMO.—La pareja española, formada por Juan Gisbert y Manuel Orantes se ha proclamado ganadora del Torneo Masters, de dobles, que se ha celebrado en esta ciudad. Es la primera vez que se incluye la competición de parejas en este torneo, al que llegan los primeros clasificados en el Grand Prix.

Después de su decepcionante comienzo, ante la pareja formada por McNair-Stewart, los españoles reaccionaron espléndidamente, ratificando que forman la mejor pareja de dobles del tenis mundial, como ya habían demostrado ganando el Grand Prix.

En la jornada de ayer, Gisbert

y Orantes derrotaron a Brian Gottfried (Estados Unidos) y Raúl Ramírez (Méjico), por 6-3 y 6-1. El triunfo supone a los españoles un premio de catorce mil dólares.

A continuación se han clasificado Pohman-Fassbender (Alemania), embolsándose 8.000 dólares; en tercera posición se han colocado Mc Nair-Stewart (Estados Unidos), con 5.000 dólares, y han cerrado la clasificación Brian Gottfried-Raúl Ramírez, con 3.000 dólares.

En la competición individual, hoy se jugarán las semifinales, Vilas-Nastase y Ashe-Bjorn Borg

## DOMINGO DEPORTIVO

### FUTBOL

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo segundo)

Real Valladolid-C. D. Canario, a las 10,30, en la Federación.  
U. D. San Carlos-A. D. Victoria, a las 12,15, en el mismo campo.  
Pinar C. F.-C. D. Simancas, a las 10,45, en El Pinar, campo número 1.  
Racing Valladolid-C. D. Sava, a las 10,45, en El Pinar, campo núm. 2.

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo tercero)

S. D. Corberó Góndola-Vivero Exactus, a las 11, en Villa Angeles.  
Industrial Delicias - Recreativo Vadillos, a las 10,30, en Polideportivo de Canterac.  
Racing Promesas-Juventud Paz, a las 9, en El Pinar, campo número 1.  
Juan de Austria-At. Arces, a las 12,30, en El Pinar, campo núm. 1.  
San Pedro Promesas-La Flecha Gamo, a las 12,30, en San Pedro Regalado.

(Grupo cuarto)

Asklepios C. F.-Santa Teresa, a las 9, en El Pinar, campo núm. 2.  
Rayo Delicias-San Fernando, a las 12,30, en Polideportivo de Canterac.  
R. Aramburu-U. D. Santovenia, a las 12,30, en El Pinar, campo núm. 2.  
C. D. Estrella-C. D. Arces, a las 10,45, en Endasa.

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo primero)

Racing Valladolid-A. D. Vallejo, a las 10, en Fundación Fasa.

#### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

(Grupo tercero)

Pajarillos-Asklepios Bat, a las 12,30, en el Seminario.  
Redentoristas-Ferrovial, a las 12,30, en Colegio Redentoristas.  
Peñarol-La Antigua, a las 9, en Endasa.  
Nacional-Pinar, a las 8,45, en la Federación.  
Las Flores-G. E. Fasa, a las 9, en Polideportivo Canterac.

(Grupo cuarto)

Santo Toribio-Zorrilla Promesas, a las 11, en el Seminario.  
Sabadell Delicias-Ponche Soto, a las 9,30, en San Agustín.  
Rayo Juventud-Azor Crisa, a las 11,30 en Centro Cultural.

San Nicolás-Victoria Promesas, a las 12,30, en Endasa.

S. D. Rondilla-U. D. Belén, a las 9,30, en el Seminario.

#### PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL

Cogeces-Cigales.  
Rioseco-Nublense.  
At. Tordesillas-Pozaldez.  
Valbuena-Tudeña.  
G. Medinense-Villalonés.  
Pedrajas-Campaspero.  
Traspinedo-At. Peñafiel.  
Sequillo-Roalaso Zaratán.  
Iscar-Montemayor.

#### SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL

(Grupo primero)

D. Navarrés-U. D. Renedo.  
Fuensaldaña-Cervillejo.  
At. Esguevillas-Castrodeza.  
Olmedo-Serrada.  
Mucientes-Rueda.  
Villaverde-Medina Promesas.

(Grupo segundo)

Portillo-Arrabal.  
Cabezón-Aldeamayor.  
Alcazarén-La Pedraja.  
Pesquera-La Parrilla.  
Luguillas-Quintanilla.  
Viana-Rayo Matapozuelos.

Estos partidos se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar y darán comienzo a las 3,45.

LUNES, DIA 8

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo primero)

C. D. Universitario-San Andrés Lomu, a las 10,30, en la Federación.

U. D. Sur-San Pedro Regalado, a las 12,15, en la Federación.

Betis C. F.-Jar Zalama, a las 10,45, en El Pinar, campo núm. 1.

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo primero)

San Nicolás - S. D. Rondilla, a las 12,30, en Polideportivo de Canterac.

Ponche Soto-Las Flores, a las 10,45, en Endasa.

Azor Crisa-U. D. Circular, a las 9,00, en El Pinar, campo núm. 1.

Rápid Victoria - At. Corberó Góndola, a las 12,30, en Endasa.

(Grupo segundo)

La Antigua-At. Valladolid, a las 10,45, en El Pinar, campo núm. 2.

C. D. Beloit - Pajarillos, a las 10,45, en Polideportivo de Canterac.

A. D. San Pío X-A. D. Ferroviaria, a las 12,30, en El Pinar, campo núm. 1.

U. D. Nacional-A. D. Michelín, a las 9, en El Pinar.

C. D. Iryda-C. D. Girón, a las doce y media.

#### PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

Asklepios C. F.-C. D. San José, a las 4, en la Federación.

Valladolid Promesas-S. D. Zorrilla, a las 8,45, en la Federación.

#### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

(Grupo primero)

Estrella-Sagrada Familia, a las 3,45, en El Pinar campo núm. 2.  
Tudeña-San Fernando, a las 3,45, en Tudela de Duero.

Juan de Austria-San Pedro Regalado, a las 12,30, en El Seminario.

Recreativo Vadillos-Betis C. F. a las 12,45, en Villa Angeles.

(Grupo segundo)

A. D. Victoria-C. D. Arces, a las 9,30, en el Seminario.  
Hermandad Donantes-Industrial Delicias, a las 9, en Polideportivo de Canterac.

U. D. Renedo-U. D. Santovenia, a las 11,30, en Renedo de Esgueva.

Vivero Exactus-C. D. Laguna, a las 3,45, en El Pinar, campo número 1.

### RUGBY

#### CAMPEONATO INTERPROVINCIAL «SENIOR»

San José-Veterinaria R. C. de León, a las 11,30, en el campo de Lourdes.

U. D. San Carlos-Empresariales, Europa, de León, a las 12,30, en el mismo campo.

Zamora R. C.-León R. C., a las 4, en Zamora.

Sargento Pippers - Universitario de Valladolid, a las 11, en Salamanca.

#### CAMPEONATO INTERPROVINCIAL JUVENIL

U. D. San Carlos-San José, a las 10, en el campo de Lourdes.

Sargento Pippers-El Salvador, a las 12,30, en Salamanca.

### BALONCESTO

#### Segunda División Nacional Femenino

Medina S. F.-Medina de Zaragoza, en el Pabellón Municipal, a las 10,30.

#### Tercera División Nacional Senior

C. D. Universitario-C. Arquitectura, en el Pabellón de Renedo, a las 12.

Campeonato Provincial Senior Aguilas-A. D. C. Michelín, en el campo de las Piscinas, a las 12.

Frijo-Medina Sarabris, en el campo de la Feria de Muestras, a las 12.

S. D. P. Blasco - Bosco, en el campo de la Feria de Muestras, a las 10,30.

Campeonato Provincial Junior Maristas Castilla-Castilla, en el campo de Maristas, a las 10.

Campeonato Provincial Juvenil Lourdes CDU-Maristas Castilla «A», en el campo de Lourdes, a las 9,30. De este encuentro se jugarán sólo los minutos que restan para finalizar.

Campeonato Provincial Femenino Creff-Medina «A», en el campo de la Enseñanza, a las 10,30.

C. D. Universitario - Galerías Preciados, en el Pabellón de Renedo, a las 10.

LUNES, DIA 8

Campeonato Provincial Senior A. D. C. Michelín-Medina Sarabris, en el campo de la Feria de Muestras, a las 11,30.

Campeonato Provincial Juvenil Maristas Castilla «B» - Lourdes CDU, en el campo de Maristas, a las 10,30.

Maristas Castilla «A»-Castilla, en el campo de Maristas, a las 12.

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8

LUNES, DIA 8



## UNA PROLONGADA SEQUIA

Sigue arrugándose el cielo y esa color de panza de burra barrunta de nuevo la nevada. Bien vendría que cayese una buena manita, pues poco fue lo que nevó en los primeros días de la seniana pasada. Las moscas blancas, estas moscas invernizas, son mejor recibidas en estos pagos que el tabano de junio o que la mosca picadora de septiembre. Porque es que la nevada es justo abono para la tierra y savia nutricia para el manantial, y más este año, en que la larga sequía ha puesto a los campos casi puro asperón, ha mermado el caudal del río de la vega y tiene escullando gota a gota a las fuentecillas. A los cuatro o cinco años que llevamos de sequía, justo es que sucedieran otros cuatro o cinco de humedades y blanduras, lo que no sólo se dejaría notar en las cosechas, sino en la caza también, pues unas y otra siempre fueron parejas a duras y a maduras, a buenas y a malas. Puede que si la caza lleva unos años escamada, saliendo larga o quedándose zorra a los pies del cazador, se deba a los muchos años secos que llevamos, y puede que si los perros no ventean como Dios manda, ni ponen o paran como debieran, se deba a la misma causa o razón. Sea como sea, el caso es que los días más están para andar por la bodega, probando los carrales, que para dar vueltas por el páramo o por las tierras de la nava, por muy resacas que estén para la buena andadura. Porque, aunque no nos podemos quejar, por ahora, del frío del invierno, bien verdad es que hay que apretarse el chaleco a los pechos y hay que darse con el tapabocas las siete vueltas por el resuello para que a uno no se le queden arreciadas las orejas. El Baudilio, el hombre, en cuanto llegan los inviernos empieza con los malos humores; yo, antes, este geniecillo que le entra a mi compañero de fatigas en cuanto aprietan los fríos, se lo achacaba al reuma, pero ahora, visto lo que se ve, no puedo ser de los mismos pareceres, pues el tiempo no puede venir más seco de lo

que viene, y ya se sabe que son las humedades las que suelen torcer y arguellar la andadura de este compañero de guardería que me ha tocado en suerte. De todas formas, le apriete o no le apriete el reuma, como el Baudilio, el hombre, no conoce otra medicina que el vino de la bodega o el aguardiente de la cantina, buenos lingotazos se pega durante todo el santo día, con lo que forzosamente ha de acabar la jornada parlero y calamocano. El otro día, ya al atardecer, va y me dice, dice:

—Tire, tire por derecho y vamos cuanto antes hacia casa, que no me quiero perder eso de la televisión de Rodríguez de la Fuente. Y lo que digo yo es que cómo se las apañará para sacar lo que sacan y la paciencia que tienen que tener estos tíos. Porque hay que ver aquello del águila culebrera y lo de la rata y el raposo. Aunque eso de la lucha del raposo y de la rata, a mí no me convence. Poca gaza debía tener el raposo aquel. Venga, vamos; navegue, hombre, navegue.

—Qué, navegue, navegue... Calma, hombre, que tiempo tendrá usted de llegar a la televisión. Anda, que hasta las diez de la

noche que no ponen lo de los animales...

—Sí, sí, a las diez; ya. Pero antes habrá que echar la merienda en la bodega, digo yo. Además, ya sabe que tengo para esta tarde unos caracoles. Y, a mayores, podemos probar el carnalejo de veinte, a ver cómo anda ya el vinillo.

Todavía no hace un mes que el Baudilio, el hombre, estrenó televisor; así es que no ve la hora de llegar a casa para dejarse los ojos en ella. Pero por mucho vicio que coja a estar delante del aparato, nunca será mayor que el que tiene por ir a la bodega, ya tenga para merendar setas o caracoles, liebre o gato. Esta tarde tiene caracoles... Al Baudilio, el hombre, cuando más le gustan los caracoles es en este tiempo, en que los animalejos acaban de taparse para defenderse del invierno. El Baudilio dice que los caracoles de diciembre están bien gordos de lo mucho que manducaron durante toda la primavera y el verano, y al mismo tiempo están bien limpios de verdín; así es que da la bendición comerlos. En este tiempo de invierno, mi compañero de fatigas coge los caracoles en los troncos de

## CRONICAS DEL GUARDA MAYOR



Por NICOLAS DORADO

fiarse demasiado. Claro que si tienen hambre no tratarán de que dure mucho el juego. Y el raposo, cuando caza, no suele hacerlo por lujo o por deporte, sino a pura necesidad, para que lo sepa; no crea que es como el perro o como el mismo gato. Ahora, lo del águila culebrera... éso sí que tiene mérito. Yo, en

ga y de ver hasta el telediario que le llaman.

Sin más, hasta la próxima, aquí queda; conquese a mandar.

Este que lo es,  
EL GUARDA MAYOR



## FIN DE SEMANA

De nuevo con nosotros los hielos. Cazadores y pescadores tenemos que marchar bien pertrechados de ropa y bufandas para paliar la dureza de las mañanas nubladas y frías.

Para unos, andando se quita el frío, y para otros no hay mejor cosa que llevar la lanzadera y dejarla dormir, por si acaso en el fondo le diese al barbo por picar, aunque para que así sea tengamos que poner cangrejilla, lombriz, higadillo de pollo y sarda en nuestros anzuelos.

En las tablas de los ríos y en los calentaderos podremos obtener carpas remolonas que aún se resisten al letargo y con patata cocida y lombriz será más fácil su captura.

Los Grupos Tordesillas, Simancas, Pollos, Herreros, San Miguel del Pino y Castronuño, pueden ser muy buenos pescadores este fin de semana y las mejores horas de captura han de ser forzosamente aquellas en que el sol caliente con más intensidad, es decir, desde las once de la mañana hasta las cuatro de la tarde.

Feliz fin de semana para todos y hasta la próxima.  
COMIZO

los olmos viejos, entre el forraje del tronco de los espinos o entre las piedras de cualquier pared. Yo ya le tengo dicho que no me hunda ninguna pared a causa de los caracoles, y él me hace caso en el consejo.

—Porque un ratón se le puede escapar a cualquier zorro, lo mismo que se le puede escapar a cualquier perro, pero no cuando la tienen en lo limpio, acorralada y en riña, se entiende. Lo que pasa es que a los perros, y digo yo que a los raposos también, les gusta jugar con la rata, como a los gatos, y hasta pueden dejársela escapar por con-

mi vida lo había visto. Bueno, y lo de los lobos... Hay que ver cómo le dan caza al paleta o gamo que le llaman. Venga, vamos, vamos...

Y el Baudilio, el hombre, siguió hablándome de las águilas y de los lobos, de la rata de agua y del ratón campero, de los buitres y de las picazas. Al hablar de los buitres, el Baudilio dijo que a estos pájaros no les gusta la carne de cerdo, que les repugna mucho el tocino y que no van a ellos a no ser que tengan las hambres muy duras. Con este palique llegamos a casa, con tiempo de merendar en la bode-

## LIBERTAD

Diario de la tarde

PAGINAS DEPORTIVAS UNANIMEMENTE

RECONOCIDAS POR LA AFICION VALLISOLETANA  
COMO LAS MEJORES EN SU GENERO

## Multas de mayor cuantía

Con la proliferación de los acotados cambió el panorama cinegético nacional. El objetivo más sustancial del nuevo estado se cifraba en el fomento de las especies, en la recuperación de la caza. Y así ha sido, en efecto, durante estos primeros años. Los dueños u usufructuarios de los cotos guardaron la viña, dosificaron la caza o repoblaron de especies el terreno. Por su parte, los furtivos, los amigos de lo ajeno, permanecieron a la expectativa, temerosos de las fuertes sanciones con que amenazaba la nueva Ley de Caza. Sin embargo, actualmente el panorama está cambiando, sobre todo en lo que respecta a la vigilancia y a las sanciones. Hay quien piensa que, en este sentido, ha sido peor el remedio que la enfermedad, pues los terrenos acotados han sido dejados a la vigilancia de sus dueños y las sanciones no son todo lo rigurosas que cabía esperar. Cincuenta duros o cien si cogen a un cazador en un coto sin permiso del dueño, no es grave papeleta disuasoria, teniendo en cuenta las muchas probabilidades existentes de escapar impune. Se impone, pues, una mayor severidad a la hora de aplicar la ley, una ley que, indudablemente, admite más rigor, más penalización para los infractores. Durante la temporada, la guardería no se ha dormido y ha impuesto multas, pero cifradas luego en una cantidad que, a nuestro juicio, parece insuficiente para que sea ejemplar, para que sirva de escarmiento.



**LIBERTAD**

DIARIO DE LA TARDE  
SUSCRIBASE  
ANUNCIESE

## LOS ESTRENOS

EN CERVANTES

### "GRANJAS ARDIENTES"

Desconozco en estos momentos si la historia de este film francés está basada en una novela de Simenon, al igual que el titulado «La viuda Coudec», que interpretó igualmente la misma pareja protagonista. Si no lo está, lo parece. Porque es una obra intimista, descriptiva, donde los personajes y el medio ambiente que les rodea son los auténticos protagonistas, son el eje de la historia, son la historia misma. De ellos, a su debido tiempo, en el momento oportuno, derivados de unas u otras motivaciones, irán surgiendo los lances naturalistas o dramáticos del conflicto planteado. Así está planteada la obra desde su origen, y así hay que aceptarla si se quiere entrar en ella. De otro modo, y teniendo en cuenta, además, que la realización no es adecuada al estilo, ni brillante, difícilmente podrá el espectador entrar en el juego, participar del interés latente en la película. Y es que su realizador, Chapot, como queda dicho, sólo en algunos momentos ha sabido captar la dimensión humana de la trama y la fuerza descriptiva y entrañable del ambiente, limitándose a hacer recaer el peso de la acción en unos personajes que, si están bien interpretados, acusan un desfase en ocasiones con la mediocre descripción fílmica de que son objeto.

Magnífica Simone Signoret, en todo un ejercicio interpretativo, del que, naturalmente, sale brillantísima triunfadora. La secunda bien Alain Delon; pero a Delon, de todos modos, y está demostrado, no le van estos personajes pasivos. Lo suyo es la acción, la violencia. Esta encaillado en esos papeles, cierto, pero es que, mientras él no demuestre lo contrario, son los que mejor hace.—J. D.

## CINEMA COCA

HOY - A las 5, 7,45 y 10,30

UN HOMBRE DEL MUNDO DEL HAMPA, DURO Y ACOSTUMBRADO A CONSEGUIRLO TODO POR LA FUERZA

# CARNE VIVA

Panavisión - Technicolor  
con LEE MARVIN y GENE HACKMAN  
(Mayores de 18 años)

## SIGUE EN VALLADOLID...

TRIUNFANDO ARROLLADORAMENTE EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL CINE ESPAÑOL

¡TERCERA SEMANA!

# VISTARAMA

HOY A LAS 5, 7,45 y 10,30

¡TODO OCURRIÓ CUANDO FUERON A ESTUDIAR A LONDRES!

WARNER ESPAÑOLA, S.A.  
presenta



## Las ADOLESCENTES

UN FILM DE PEDRO MASO

COLOR  
ANTHONY ANDREWS — KOO STARK — SUSAN PLAYER  
VICTORIA VERA

(Únicamente mayores de 18 años.) Localidades anticipadas

### CINE Cervantes

SANTURRIO, 22 - TEL. 222006

HOY - 5, 7,45 y 10,30 - HOY

## DELON y SIGNORET LAS GRANJAS ARDIENTES

Un match interpretativo insuperable, con un gran "suspense" y fondo pasional (Mayores de 18 años y 14 acompañados)

### EMBAJADORES

Desde las 4  
DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD  
Color - Sean Connery, y  
LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS  
Color - Giuliano Gemma y Marisa Mell  
(Mayores de 18 años)

## TEATRO VALLADOLID

LUNES, 8 DE DICIEMBRE

7,30 tarde

El film en color de Franco Zeffirelli

# LA BOHEME

de PUCCINI

con Mirella Freni - Adriana Martino - Gianni Raimondi,  
Rolando Panerai - Gianni Maffeo - Ivo Vinco - Carlo Badioli  
COROS Y ORQUESTA DE LA SCALA DE MILAN

Director:

HERBER VON KARAJAN

Organiza: Sociedad Vallisoletana de Conciertos,  
Patrocinada por la Comisaria Nacional de la Música.  
Altas de socios: Taquillas del Teatro.  
Servicio de autobuses.

## ¡MAÑANA, DOMINGO! ROBERT REDFORD

EL ACTOR DE MODA, EN SU MEJOR INTERPRETACION



Robert Redford—  
superando sus anteriores actuaciones.



Robert Redford—  
culmina su carrera con su actuación emocionante.



## EL DESCENSO DE LA MUERTE

DIRECCION:  
MICHAEL RITCHE

ROBERT REDFORD

GENE HACKMAN

CAMILLA SPARV



TECHNICOLOR



UN ESPECTACULO QUE SOLO NOS DA EL CINE  
CADA VEINTE AÑOS

SENSACIONAL ESTRENO

# CALDERON

Reserva de localidades

ANUNCIESE EN "LIBERTAD"



# ESPECTACULOS

UN VALIENTE ALEGATO CONTRA UNA DETERMINADA PARCELA DE NUESTRA SOCIEDAD

HOY SENSACIONAL ESTRENO  
A LAS 5, 7,45 y 10,30

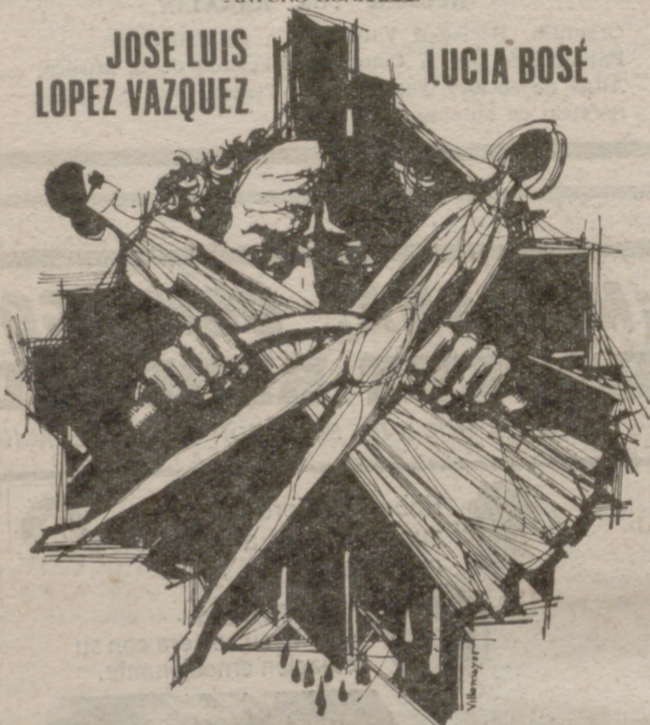
## AVENIDA

LA OBRA DEFINITIVA DE ANTONIO MERCERO, EL REALIZADOR MAS GALARDONADO INTERNACIONALMENTE



REGIA FILMS  
ARTURO GONZALEZ

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
LUCIA BOSÉ



### MANCHAS DE SANGRE EN UN COCHE NUEVO

CON  
MAY HEATHERLY YELENA SAMARINA  
RICARDO TUNDIDOR

EASTMANCOLOR

ESCRITA y DIRIGIDA por **ANTONIO MERCERO**  
Una Producción **ARTURO GONZALEZ P.C., S.A.**

(Unicamente mayores de 18 años) - Localidades anticipadas

# CARTELERA

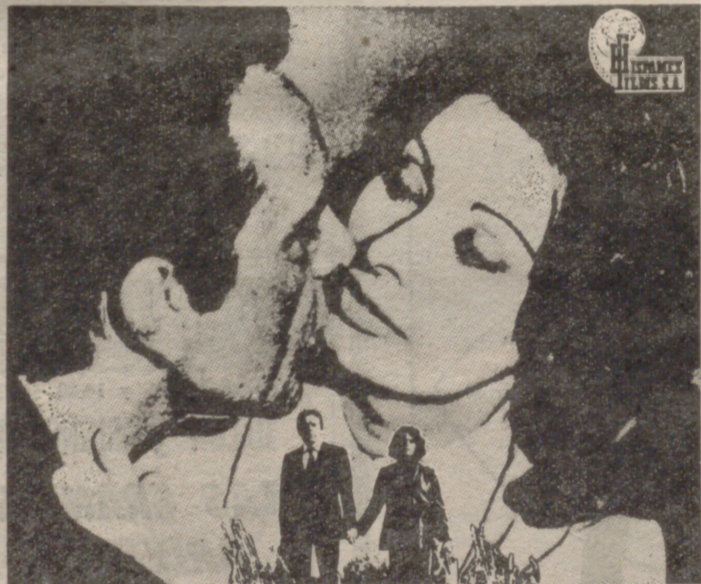
ALAMEDA.—Desde las 4: "Sexo, no; por favor, somos británicos" y "Una razón para vivir y una para morir".  
AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Manchas de sangre en un coche nuevo". Estreno.  
CALDERON.—A las 11: V Festival de la Canción de la Paz.  
CAPITOL.—Desde las 4,30: "El clan de los sicilianos" y "Después de los nueve meses".  
CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Caza implacable".  
CASTILLA.—Desde las 4,30: "Misión imposible" y "Las que tienen que servir".  
CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Las granjas ardientes".  
CINE BABON.—Desde las 4: "La cola del escorpión" y "Tú, de día; yo, de noche".  
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Carne viva".  
DELICIAS.—Desde las 4: "La máquina del amor" y "El dios de la muerte asesina otra vez".  
EMBAJADORES.—Desde las 4: "Les llamaban y les llaman dos sirvergüenzas" y "Diamantes para la eternidad".  
GOYA.—Desde las 4,30: "Una tarde en el circo" y "Maciste en las minas del rey Salomón".  
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Relación matrimonial... y otras cosas" y "Debieron ahorcarles antes".  
LA RUBIA.—Desde las 4,30: "Mil millones para una rubia" y "Taur, rey de la fuerza bruta".  
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Polvo eres...".  
MATALLANA.—Desde las 4,30: "La aventura del Poseidón" y "El robo del diamante azul".  
REX.—Desde las 4,30: "Caballos salvajes" y "El comisario X a la caza de los tigres rojos".  
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Breve encuentro". Estreno.  
TEATRO VALLADOLID.—Temporada de Ballet. A las 8 y 10,45: Conjunto Experimental de Baile Español de Antonio del Castillo.  
VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Las adolecentes".  
ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,30: "Pánico en Needle Park".

HOY 5 - 7,45 - 10,30

¡SUBLIME ESTRENO!

## R CINEMA y ROXY

SOFIA RICHARD  
LOREN BURTON



### BREVE ENCUENTRO

SOFIA LOREN - RICHARD BURTON en BREVE ENCUENTRO  
JACK HEDLEY - ROSEMARY LEACH director ALAN BRIDGES  
una producción: CARLO PONTI - CECIL CLARK  
technicolor

AMOR ES ENTREGA...  
AUNQUE SOLO DISPONGAMOS  
DE BREVES ENCUENTROS...

(UNICAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS)

Localidades para mañana y sucesivos

### LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)  
A las 5, 7,45 y 10,30  
Servidora es ¡UN OBUS!  
Usted tiene una cita  
conmigo

### POLVO ERES

Eastmancolor, con Manuel Summers, Isabel Garcés, Guadalupe Sampedro y Nadiuska  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

### CAPITOL

Continua desde las 4,30

### EL CLAN DE LOS SICILIANOS

Alain Delon y Jean Gabin  
— Y —

### DESPUES DE LOS 9 MESES

Color - Conchita Velasco  
y Juan Luis Galiardo  
(Mayores de 18 años)

### TEATRO CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,30

Un WESTERN violento  
y desgarrado, sólo com-  
parable a "Duelo al sol"

### CAZA IMPLACABLE

Color, por Oliver Reed,  
Candice Berger y Gene  
Hackman

(Mayores de 18 años)

### Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

RELACION MATRIMONIAL Y... OTRAS COSAS  
Color, por María Betina, y  
DEBIERON AHORCARLES  
ANTES

Color, por Pedro Armendáriz Jr. y Raquel Olmedo  
(Mayores de 18 años)

### NUEVO CINE GOYA

HOY, desde las 4,30

UNA TARDE EN EL  
CIRCO

La más fabulosa creación  
de los famosos Hermanos  
Marx, y

MACISTE EN LAS MINAS  
DEL REY SALOMON

Color, por Reg Park  
(Toleradas)

### CINE REX

HOY, desde las 4,30

CABALLOS SALVAJES

Color - Charles Bronson, y  
EL COMISARIO X A LA  
CAZA DE LOS TIGRES  
ROJOS

Color, por Tony Kendall  
(Mayores de 14 años y me-  
nores acompañados)

### LIBERTAD

DIARIO DE LA TARDE  
LA MEJOR INFORMA-  
CION LOCAL

## TEATRO VALLADOLID

### TEMPORADA DE BALLE

HOY, SABADO - 8 tarde y 10,45 noche

### CONJUNTO EXPERIMENTAL DE BAILE ESPAÑOL DE ANTONIO DEL CASTILLO

Localidades: Oficina de Turismo, todos los días, de 12 a 14 horas, y una hora antes en la taquilla del Teatro.  
Precios populares: DESDE 100 PESETAS.  
Descuento del 50 por 100 a estudiantes, Ateneo, Grupos de Empresa y socios de agrupaciones musicales.



TELEVISION

Noche de sábado, noche de "Directísimo"

No sé si ustedes habrán tenido al suerte de haber escuchado hace dos días a Alfonso Sánchez en el programa «Telerrevista». Pues yo sí, y les aseguro que pocas veces me he reído tanto delante del televisor.

Fue una ocasión sólo comparable a otra que también protagonizó Alfonso Sánchez: la descripción jocosa que hizo del «vomitado» de la protagonista de «El exorcista», aquello de «que parecía una crema de espinacas», ¿recuerdan? Lo único malo es que yo no he podido volver a comer un plato que me parecía exquisito. Pero prefieren una carcajada a las espinacas.

Pues el crítico de cine dedicó su último espacio a comentar, como solamente él es capaz de hacerlo, las películas orientales. O más bien lo que criticó fue la violencia que hay en ellas.

Dejando aparte la pronunciación «sui generis» con que nos dice el nombre de los protagonistas —que también tiene su gracia— y los gestos y gritos de ¡ohhh!, con que acompañaba a las explicaciones, definió las películas de Kung-Fu como nadie. «Las películas orientales, dijo, tienen el don de que sin recurrir a la salsa de tomate consiguen un aceptable grado de violencia...». «Y para que no les falte nada, continuó, hasta Bruce Lee (aquí yo no sé realmente qué dijo), ha muerto joven como James Dean. De esta forma se ha podido convertir en mito».

¿Tiene razón o no Alfonso Sánchez?

ESPERANDO A INIGO

Pues a mí me gusta Inigo —el atacado, discutido y bigotudo Inigo— de la semana pasada. O a lo mejor me gustó el programa, que viene a ser casi lo mismo. El coloquio planteado a propósito del «Jesucristo superstar» que ha presentado en Madrid Camilo Sesto fue una delicia. Escuchar a estas alturas a un cura de los llamados preconciarios decir que le parece que la figura de Jesús está mal concebida en la obra me divierte. Así no vamos a ninguna parte.

El éxito del coloquio fueron las personas que intervinieron. Como debe ser. Allí estaba el padre Sobrino que —cómo no soy rencorosa— me dio la impresión de que era el único que conocía de verdad la obra; que sabía que estaba escrita por autores no católicos; que la veía positiva al fin de cuentas.

Y dos curas de corbata que, más o menos, también dieron su visto bueno a la obra. Pero lo buenísimo fue la oposición, a la que no hubo forma de hacer cambiar de idea. Esto no me parece bien y ya está. Se acabó el coloquio.

José María Inigo sigue gustando porque su programa interesa. ¿Quién de ustedes si está en casa la noche del sábado puede evitar mirar a la pantalla? Ya lo ven...

Para hoy han sido invitados figuras muy populares que van a gustar: Teresa Rabal y Eduardo Rodrigo, Lorenzo Santamaría y Daniel Vázquez, son los artistas invitados por «Directísimo». Después las «atracciones especiales» de cada noche de sábado.

Las sorpresas que el equipo del programa busca por los aires más insólitos para hacer interesantes los minutos de emisión.

CATALINA G. MADARIA

INFORMAFILM

VIEJAS SERIES TELEVISIVAS DE JUDY GARLAND, AL CINE NUEVA YORK. (PYRÉSA.) —

Los veintiocho shows televisivos protagonizados por Judy Garland

a principios de los años sesenta, van a ser utilizados ahora por una compañía americana del espectáculo para montar una película, un programa televisivo y un nuevo álbum de discos.

La gran reserva de un brandy...

Los hombres que luchan cada día en sus puestos de trabajo, saben apreciar el valor de BYASS 96, el brandy que GONZALEZ BYASS ha dedicado a los "nuevos guerreros" de nuestro tiempo.



La gran reserva de la amistad

Estos hombres saben también cuanto significa compartir el descanso bien ganado disfrutando de la compañía de los amigos con una copa de BYASS 96.

BYASS 96

El brandy de los "nuevos guerreros"

GONZALEZ BYASS

JEREZ · XÉRÈS · SHERRY





**N**O EXISTEN, por el momento, respuestas absolutamente convincentes, por parte de médicos, científicos y psicólogos, pero el afán de hacer la vida más larga es la base de todos sus estudios. Lo que impide que el ser humano alcance difícilmente los cien años, puede ser una causa psíquica o fisiológica que actúe sobre nuestro organismo y haga que no funcione o empiece a quebrarse cuando llegamos a la vejez o etapa postrera de la vida humana. Las constantes investigaciones han procurado al hombre una mayor esperanza de vida, pero no lo suficiente y tampoco en la medida que deseamos.

## META CIENTIFICA Y ESPERANZA HUMANA

# EL MISTERIO DE LA LONGEVIDAD

## El declive en el sistema de metabolismo basal, causa principal de envejecimiento

### LA BARRERA DE LA VEJEZ

No hay un planteamiento lo suficientemente claro a la hora de delimitar dónde se encuentra la «última etapa». Es difícil situarla y depende, sobre todo, de cada persona, por lo que no se puede hablar de términos generales. Pero hay que concretar cuándo el hombre es viejo en la sociedad en que vivimos. En casi todos los países del mundo occidental, una persona entra en la época de la vejez a los 65-67 años, por ser, en términos generales, cuando empiezan a disminuir las actividades de todo individuo: trabajo normal, recreo más o menos activo, habilidad y cuidado de las necesidades personales. Queda establecido esto a efectos prácticos, porque en muchos casos la actividad pujante de un hombre normal se alarga hasta los 75 años.

Como causas principales del envejecimiento pueden subrayarse: declive en el sistema de metabolismo basal y el uso y consecuente desgaste de la maquinaria del organismo que se traduce en el deterioro de sus sistemas cardiovascular y renal, ambos vitales para la prosecución de un existir vigoroso.

Si nuestro organismo no dura tanto como se hubiera esperado, es debido, seguramente, a una alimentación poco adecuada. Ya se ha demostrado que una mejoría en la dieta, especialmente en proteínas, calcio y ciertas vitaminas prolonga la vida de las ratas adultas. ¿Por qué no la del hombre?

### DEBEMOS VIVIR MAS DE CIEN AÑOS

Nuestra posibilidad media de vida se reduce a los 70 años; pero esta objeción estadística resulta un poco ridícula cuando se piensa que la mayoría de los fisiólogos opinan que nuestro organismo está teóricamente construido para durar algo así como ciento veinte años y que la barrera de la vejez está por los 95 años. Pero, a pesar nuestro, estas declaraciones de los fisiólogos resultan netamente teóricas tal y como nos demuestra la realidad del ciudadano medio occidental: es muy difícil encontrar ejemplos de personas

de ciento diez años en adelante.

Hay expertos que opinan que el factor hereditario parece de gran importancia, ya que la longevidad es frecuentemente «cosa de familia». Pese a todo, la alimentación sana y adecuada puede ayudar al hombre a alargar su vida en un futuro no lejano.

Existe la opinión de otros expertos que se inclinan por aque-

dial donde se envejecía muy tarde. Estos lugares se encontraban en el Cáucaso, Turquía, Pakistán y algunos brotes, pero mucho más pequeños, en Ecuador. Manifestaron en su día estos señores que en estos islotes habitaban numerosos centenarios, hasta el punto de que si en Europa el número de longevos de este tipo era del orden de

estos individuos que aseguraban tener ciento y pico de años estuvieran equivocados? De hecho podían estarlo, bien porque no supieran contar (que no sería de extrañar), bien porque erróneamente creyeran que habían nacido diez años antes de lo que realmente era cierto.

Juares Medveded explicó que nadie debía creer en estas aser-

tan más que de diez meses. Por lo que se van acumulando de dos en dos años cada vez y uno puede llegar a creerse centenario, aunque en realidad no lo sea.

Así, existía el testimonio de un anciano del Cáucaso que decía tener ciento setenta años. En principio, los estudiosos de estos casos quedaron estupefactos al ver lo «bien» que se conservaba. Pero oídas las declaraciones de Medveded cabe la posibilidad de creer que no tenía ciento setenta años, sino ciento treinta y pocos...

La otra causa que aducía el sabio soviético para aclarar los posibles errores sobre estas maravillosas longevidades, era la de que casi todos los centenarios de estos casos eran del sexo masculino. Ellos eran siempre los que vivían más. Si se piensa esto resulta muy típico de la mentalidad musulmana, cuando realmente aquí hay una contradicción, porque todos sabemos que, por lo general, las mujeres poseen una longevidad superior a la de los hombres.

Dejando a un lado esta problemática de la mentalidad musulmana, la existencia de estos longevos tan bien conservados a esas edades tan avanzadas es, en la práctica, increíble, sobre todo porque ellos, estadísticamente, han denotado un número de sujetos de ciento catorce a ciento diecisiete años bastante mayor que el de sujetos cuyas edades oscilen entre los cien y los ciento diez años, lo que desde un punto de vista profano científicamente, resulta contrario a las leyes biológicas elementales.

CHELO NOVO

(PYRESA)



llo de que cada cual envejece cuando quiere. Aunque parece descabellado, en cierto sentido es verdad, porque de todos es sabido que hay jóvenes envejecidos y viejos rejuvenecidos. La medida más importante para saber cuándo empieza la vejez es el notar paulatinamente la pérdida de la capacidad de percepción. Pero lo curioso es que esta pérdida de la capacidad empieza a notarse en personas en edad temprana. Es por esto que un atleta o un deportista puede sentirse viejo a los treinta años, mientras un escritor puede encontrarse en todo su apogeo a los setenta años.

### LUGARES DONDE NO SE ENVEIECE NUNCA

Toda la Prensa del mundo occidental se hizo eco, hace poco tiempo, de casos de longevidades curiosas y maravillosas que presentaban los fisiólogos rusos. Según ellos, hoy día existían en el mundo los llamados «islotes de longevidad», lugares esparcidos por la geografía mun-

dos por cien mil, en el Cáucaso era del orden de cuarenta y cinco por mil.

Allí, en el Cáucaso, cerca de nueve mil personas manifestaron que estaban completamente seguras de tener cien y ciento veinte años, y otras quinientas o seiscientas que tenían entre ciento veinte y ciento setenta años.

Todo esto estaba muy bien y era perfectamente creíble, tanto que mucha gente, la mayoría europeos, empezaron a pensar en vender sus propiedades, abandonar todo, su trabajo, su país, etc., e irse a vivir su «retiro» a uno de estos maravillosos lugares repartidos por el mundo como si formaran parte de la Tierra Prometida.

### LAS MUJERES VIVEN MAS QUE LOS HOMBRES

Para salir al paso de todas estas especulaciones, se presentó Juares Medveded, sabio soviético exiliado en Inglaterra, haciendo una llamada a la realidad y al raciocinio de las personas. ¿No podía ser que todos

los que él personalmente consideraba inexactas por dos cosas:

Primera: porque la mayoría de estos casos de longevidades en parte exageradas se daban entre personas de confesión musulmana y por tanto los años no se cuentan de la misma forma que hacemos nosotros, es decir, como se sabe, en la religión musulmana se rigen por los años lunares, pero hay que tener en cuenta y como factor importante que estos años no cons-

**Los "islotes de longevidad":  
Cáucaso, Turquía, Pakistán...**

**LA  
VIDA**